



Catálogo 2024  
España y Portugal







Catálogo 2024 - España y Portugal



# FITT, grupo líder internacional nacido en Italia en 1969 – hoy Società Benefit – y pionero en la producción y en el desarrollo de soluciones de elevado contenido innovador con el objetivo de permitir el paso de fluidos para uso doméstico, profesional e industrial.

## Flowing Forward

La misión del grupo FITT es mejorar las prestaciones de sus clientes suministrando tubos, mangueras y sistemas para el transporte de sustancias líquidas, gaseosas y sólidas, con productos de vanguardia para la tecnología, el diseño y la sostenibilidad.

## Una historia en devenir

FITT, guiada hoy por Alessandro Mezzalira, fue fundada en 1969 por su padre Rinaldo. Con sede en Sandrigo, en la provincia de Vicenza, FITT — como punto de referencia internacional en su sector — cuenta actualmente con 10 plantas de producción, 5 filiales comerciales y 13 centros logísticos en Europa y en el mundo.

## Innovación y tecnología pioneras

FITT cree firmemente en el principio de la Open Innovation y colabora con una red internacional de socios, universidades y centros de investigación. Se confía en organizaciones externas para validar protocolos y pruebas de calidad y para mapear el impacto medioambiental de los propios productos.

## Producción en varias plantas y logística

Logística automatizada, ágil, personalizada, capaz de adaptarse a las solicitudes de los diversos canales de venta de los grandes clientes con un servicio que se ocupa tanto de las centrales como del punto de venta individual, hasta el particular que compra online. La red de los centros logísticos de FITT, estratégicamente ubicados en toda Europa, permite entregar en 48/72 h en los principales mercados europeos.

## FITT Solutions

FITT desarrolla soluciones de vanguardia para el transporte de los fluidos garantizando fiabilidad, seguridad, rendimiento y sencillez de utilización aplicables a 9 unidades de negocios dedicadas y especializadas.

### FITT SOLUTIONS



Gardening  
Solutions



Industrial  
Solutions



Marine  
Solutions



Food & Beverage  
Solutions



A FITT, um grupo líder a nível internacional, nascido em Itália em 1969 – atualmente Società Benefit – é pioneira na produção e no desenvolvimento de soluções com um elevado conteúdo inovador que visam a passagem dos fluidos para uso doméstico, profissional e industrial.

#### Flowing Forward

A missão do grupo FITT é melhorar o desempenho dos seus clientes, fornecendo mangueiras e sistemas para o transporte de substâncias líquidas, gasosas e sólidas, com produtos de ponta para tecnologia, design e sustentabilidade.

#### Uma história em construção

A FITT, liderada hoje por Alessandro Mezzalira, foi fundada em 1969 por seu pai Rinaldo. Com sede em Sandrigo, na província de Vicenza, a FITT – como ponto de referência internacional na sua indústria – conta atualmente com 10 locais de produção na Europa, 5 filiais comerciais e 13 centros logísticos na Europa e em todo o mundo.

#### Inovação e tecnologia pioneira

A FITT acredita firmemente no princípio da Inovação Aberta e colabora com uma rede internacional de parceiros, universidades e centros de investigação. Conta com organizações externas para validar protocolos e testes de qualidade e mapear o impacto ambiental dos seus produtos.

#### Produção multiplanta e logística

Logística automatizada, ágil e personalizada, capaz de adaptar-se às solicitações dos diferentes canais de vendas de grandes clientes com um serviço que fornece tanto as centrais quanto os pontos de venda individuais, até ao particular que compra online. A rede de centros logísticos FITT, estrategicamente localizados em toda a Europa, permite a entrega em 48/72 h nos principais mercados europeus.

#### FITT Solutions

A FITT desenvolve soluções de ponta para o transporte de fluidos, garantindo confiabilidade, segurança, desempenho e facilidade de uso aplicáveis a 9 unidades de negócios dedicadas e especializadas.



Building  
Solutions



Pool & SPA  
Solutions



Ventilation  
Solution



Agriculture  
Solutions



Infrastructure  
Solutions



«La tarea que estamos llamados a realizar es contribuir a hacer de este mundo un lugar mejor, para nosotros y para las generaciones venideras»

Alessandro Mezzalira  
CEO

## EL FLUJO RESPONSABLE\*: LA ESTRATEGIA DE SOSTENIBILIDAD DE FITT EN 2030

### El itinerario de FITT

Desde la óptica de FITT, ser una empresa responsable significa transformar nuestro propio modelo de negocio para alcanzar un equilibrio ideal, con el objetivo de **crear valor económico mejorando el medio ambiente y la vida de las personas**.

FITT es “**Società Benefit**” y en su estatuto, junto al objetivo de conseguir beneficios, añade el compromiso público y oficial de tener un impacto positivo en la sociedad y en la biosfera, trabajando de manera sostenible y transparente.

### Responsabilidad de empresa

FITT se compromete a realizar productos de vanguardia, poniendo a disposición de sus clientes las mejores tecnologías en el campo de la conducción de los fluidos. Invertir en innovación, medir científicamente el impacto de su oferta y adoptar un enfoque de hilera productiva que tenga como objetivo minimizar los efectos negativos, a lo largo de todo el ciclo de vida de los productos, permiten a FITT crear un modelo de negocio cada vez más sostenible.

(\*) The Responsible Flow

### Medio ambiente:

FITT trabaja en dos frentes paralelos: el de la eficiencia sostenible de los procesos — emisiones de CO2e, energía, agua y residuos — y el del desarrollo de productos sostenibles. En el ámbito de los procesos, el objetivo más importante se refiere a la **descarbonización** y tiene como meta fijar objetivos de **reducción de emisiones de CO2e** (objetivos 1-2-3) de FITT GROUP en 2025. Para ello, en 2023 FITT ha comenzado a medir su **Huella de carbono** según el inventario GHG ISO 14064. En el ámbito del desarrollo sostenible, la intención es alcanzar en 2025 un 10% de la facturación derivada de productos de menor impacto, con un -10% de emisiones de CO2e respecto a la versión tradicional.

### Social:

FITT, de nuevo, trabaja en dos frentes complementarios, uno interno y uno externo. En el primero se incluye la **creación de bienestar, inclusión y seguridad para la FITT people**. En el segundo, apoyar iniciativas sociales y medioambientales, locales e internacionales, sobre todo en el ámbito de la salud, mujeres, jóvenes, personas con diversidad funcional, creando **asociaciones con los partícipes**.

### Gobernanza:

Actuar como una empresa responsable escribiendo un nuevo modelo de negocios que crea un valor compartido, contribuyendo para tener un impacto positivo en la vida de las personas y en el medio ambiente.

## LOS 7 OBJETIVOS ELEGIDOS POR FITT / OS 7 OBJECTIVOS ESCOLHIDOS POR FITT





«O objetivo a que nos propusemos:  
contribuir para tornar este mundo um lugar  
melhor, para nós e para as gerações  
que virão»

Alessandro Mezzalira  
CEO

## THE RESPONSIBLE FLOW: ESTRATÉGIA DE SUSTENTABILIDADE DA FITT PARA 2030

### O percurso da FITT

Na visão da FITT, ser uma empresa responsável significa transformar o seu modelo de negócio para alcançar um equilíbrio ideal, com o objetivo de **criar valor económico através da melhoria do ambiente e da vida das pessoas**.

A FITT é uma “**Società Benefit**” e, no seu estatuto, juntamente com o objetivo de procurar lucro, acrescenta o compromisso público e oficial de ter um impacto positivo na sociedade e na biosfera, operando de forma sustentável e transparente.

### Responsabilidade da empresa

A FITT está comprometida em criar produtos de ponta, fornecendo aos seus clientes as melhores tecnologias no campo da condução de fluidos. O investimento na inovação, a medição científica do impacto da sua oferta e a adoção de uma abordagem da cadeia de abastecimento que vise minimizar os efeitos negativos, ao longo do ciclo de vida dos produtos, permitem à FITT criar um modelo de negócio cada vez mais sustentável.

### Ambiente:

A FITT está comprometida com duas frentes paralelas: eficiência sustentável dos processos - emissões de CO2e, energia, água e resíduos - e desenvolvimento de produtos sustentáveis. Dentro dos processos, o objetivo mais importante está relacionado à **descarbonização** e visa definir as metas de **redução de emissões de CO2e** (escopo 1-2-3) de FITT GROUP até 2025. Para tal, em 2023 a FITT iniciou a medição da sua **Pegada de Carbono** de acordo com o inventário GHG ISO 14064. No contexto do desenvolvimento sustentável, pretende-se atingir 10% do volume de negócios a partir de produtos com menor impacto até 2025, a -10% das emissões de CO2 em comparação com a versão tradicional.

### Social:

A FITT está novamente envolvida em duas frentes complementares, uma interna e outra externa. A primeira inclui a **criação de bem-estar, inclusão e segurança para as pessoas da FITT**. A segunda inclui o apoio de iniciativas sociais e ambientais locais e internacionais, principalmente no campo da saúde, mulheres, jovens, pessoas com deficiência, criando **parcerias com as partes interessadas**.

### Governança:

Atuar como uma empresa responsável, reescrevendo um novo modelo de negócio que cria valor compartilhado, ajudando a ter um impacto positivo na vida das pessoas e no meio ambiente.





# Índice



## Productos sostenibles Produtos sustentáveis

Page 10



## Manguera y accesorio de riego Mangueira e acessório de rega

Page 28

THE RESPONSIBLE FLOW 2030.....	12
TU DECISIÓN RESPONSABLE / A SUA ESCOLHA RESPONSÁVEL.....	14
FITT FORCE.....	16
FITT FREEL.....	22
FITT NTS ECO.....	26

<b>2.1 MANGUERAS PARA RIEGO DE IMPACTO CO<sub>2</sub>e DECLARADO / MANGUEIRAS PARA IRRIGAÇÃO COM IMPACTO DE CO<sub>2</sub>e DECLARADO.....</b>	30
UN PASO MÁS PARA ALCANZAR THE RESPONSIBLE FLOW 2030 / MAIS UM PASSO PARA ALCANÇAR THE RESPONSIBLE FLOW 2030.....	32
FITT NTS.....	34
FITT NTS YELLOW.....	35
FITT NTS LIME.....	36
FITT NTS JEANS.....	37
FITT NTS GREY.....	38
FITT NTS TOBBY.....	39
FITT NTS KIT.....	40
<b>2.2 MANGUERAS JARDÍN / MANGUEIRAS DE JARDIM.....</b>	42
FITT IKON.....	44
FITT NTS MASTER PLUS.....	49
FITT NTS MARINE.....	50
FITT NTS WORK.....	51
FITT PROFY.....	52
FITT AGAVE.....	53
CIERZO.....	54
FITT SUNTEX.....	55
IDRO YELLOW.....	56
IDRO GREEN.....	57
FITT ECODROP.....	58
FITT PLUVIO.....	59
KIT ALIMENTACIÓN HIDROLIMPIDORA / KIT DE ALIMENTAÇÃO HIDROLIMPADORA.....	60
<b>2.3 MANGUERA DE ASPIRACIÓN / MANGUEIRA DE ASPIRAÇÃO.....</b>	62
FITT ASPIRFLEX.....	65
FITT ASPIRFLEX PLUS.....	66
<b>2.4 CARROS / CARRINHOS.....</b>	68
<b>2.5 KITS TERRAZA Y JARDÍN / KITS DE TERRAÇO E JARDIM.....</b>	72
<b>2.6 ACCESORIOS RIEGO JARDÍN / ACESSÓRIOS DE REGA JARDIM.....</b>	76
<b>2.7 VÁLVULAS-GRIFOS POLIPROPILENO / VÁLVULAS-TORNEIRAS DE POLIPROPILENO.....</b>	88
<b>2.8 PULVERIZADORES Y REGADERAS / PULVERIZADORES E REGADORES.....</b>	92



03

**Manguera técnica / industrial  
Mangueira técnica / industrial**

Page 102



04

**Manguera al corte  
Corte da mangueira**

Page 120

FITT CRISTALLO EXTRA.....	104
FITT REFITTEX CRISTALLO.....	105
FITT REFITTEX FUEL.....	106
FITT AIR HOSE KIT.....	107
FITT REFITTEX 20BAR.....	108
FITT REFITTEX 40BAR.....	109
FITT REFITTEX 80BAR.....	110
FITT ALIFLEX SUPERFLEX.....	111
FITT MULTIFLEX.....	112
FITT MULTIFLEX PU WIRE.....	113
FITT ENOFLEX.....	114
FITT METALFLEX.....	115
FITT LIGHTFLEX.....	116
FITT VENFLEX PU LD.....	117
FITT FLAT LD.....	118
FITT FLAT HD.....	119

EXPOSITOR.....	122
FITT NTS YELLOW.....	123
FITT PROFY.....	123
FITT SUNTEX.....	124
IDRO GREEN.....	124
FITT ECODROP.....	125
FITT FLAT HD.....	125
FITT CRISTALLO EXTRA.....	126
FITT REFITTEX CRISTALLO.....	126
FITT CRISTALLO AQUARIUM.....	127
FITT REFITTEX 20BAR.....	127
FITT REFITTEX FUEL.....	128
FITT ALIFLEX.....	128
FITT AGROFLEX LD.....	129
FITT LIGHTFLEX BK.....	129



# Productos sostenibles

---

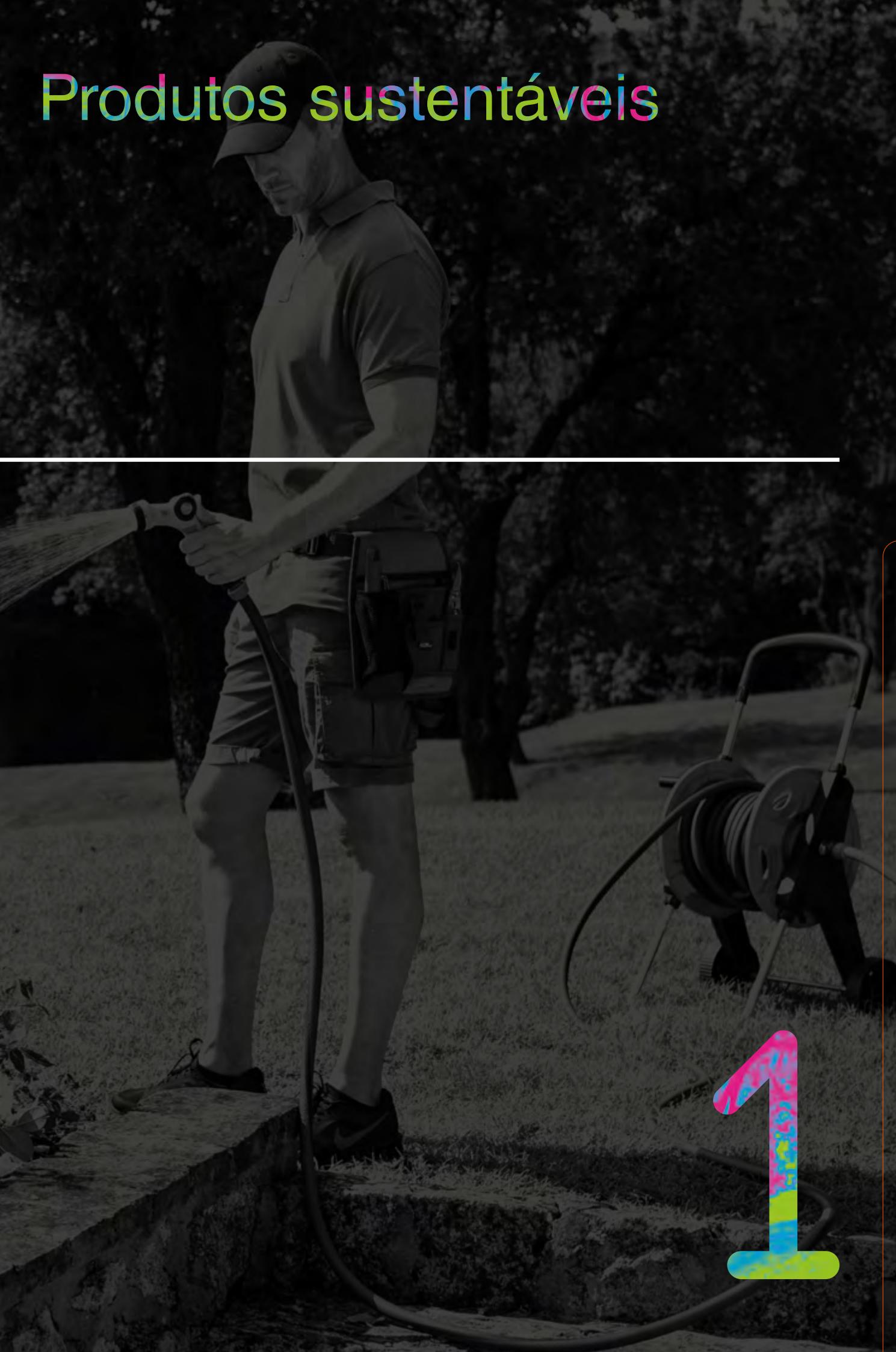
THE RESPONSIBLE FLOW 2030	12	FITT FORCE	16
TU DECISIÓN RESPONSABLE		FITT FREEL	22
A SUA ESCOLHA RESPONSÁVEL	14	FITT NTS ECO	26

# Produtos sustentáveis



PRODUCTOS SOSTENIBLES  
PRODUTOS SUSTENTÁVEIS

1





# The Responsible Flow 2030

El Flujo Responsable\* se cimienta en tres motores de sostenibilidad establecidos por FITT: **innovación, transparencia e interdependencia**.

The Responsible Flow é baseado nos três direcionadores de sustentabilidade identificados pela FITT: **inovação, transparência e interdependência**.

## Innovación

La capacidad innovadora de FITT ha permitido lanzar al mercado europeo en 2023 los primeros productos innovadores certificados con menor impacto medio ambiental, totalmente compensados en las fases de producción.

### fitt force

**-43%**

de emisiones de CO<sub>2</sub>e (respecto a la actual FITT NTS)  
de emissões de CO<sub>2</sub>e (em comparação com a atual FITT NTS)

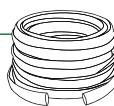
### fitt freel

**>30%**

de plástico reciclado, con:  
de plástico reciclado, completo com:

### fitt force

**-43%**



de emisiones de CO<sub>2</sub>e (respecto a la actual FITT NTS)  
de emissões de CO<sub>2</sub>e (em comparação com a atual FITT NTS)

Para FITT proteger el planeta significa reducir al menos el 10% las emisiones de CO<sub>2</sub>e de sus productos, y compensar las emisiones restantes provenientes de la fase productiva, una prioridad en línea con **El Flujo Responsable\* 2030**.

Limitar las emisiones de CO<sub>2</sub>e es para FITT de un objetivo concreto que se aplica en varios frentes: la búsqueda de nuevos materiales, unas líneas productivas más eficientes, la utilización de energías provenientes de fuentes renovables, una logística más eficiente y la reducción de las dimensiones del embalaje.

## Inovação

A capacidade inovadora da FITT permitiu lançar no mercado europeu em 2023 os primeiros produtos inovadores certificados com menor impacto ambiental, totalmente compensados nas suas fases de produção.

### fitt nts eco

**-15%**

de emisiones de CO<sub>2</sub>e (respecto a la actual FITT NTS)  
de emissões de CO<sub>2</sub>e (em comparação com a atual FITT NTS)

Para a FITT, salvaguardar o planeta significa reduzir as emissões de CO<sub>2</sub>e dos seus produtos em pelo menos 10%, e compensar as emissões remanescentes da fase de produção, uma prioridade em linha com **The Responsible Flow 2030**.

Para a FITT, limitar as emissões de CO<sub>2</sub>e é um compromisso concreto que é aplicado em várias frentes: a procura por novos materiais, a eficiência das linhas de produção, o uso de energia de fontes renováveis, a eficiência logística e a redução do ónus das embalagens.



## Transparencia

Mediante la LCA (**Evaluación del ciclo de vida\*\***) FITT identifica y mide los impactos medio ambientales de sus productos más innovadores, desde el suministro de las materias primas hasta la eliminación de estas.

En línea con su estrategia de sostenibilidad, FITT publica en **FITT.COM** la LCA de FITT FORCE y FITT NTS ECO comunicando de manera clara y transparente a todos los partícipes sus impactos.

## Transparência

Através de **LCA (Life Cycle Assessment)**, a FITT identifica e mede os impactos ambientais dos seus produtos mais inovadores, desde o fornecimento de matérias-primas até à sua eliminação.

Em linha com a sua estratégia de sustentabilidade, a FITT publica na **FITT.COM** a LCA da FITT FORCE e da FITT NTS ECO comunicando de forma clara e transparente a todas as partes interessadas os seus impactos.



(\*) The Responsible Flow  
(\*\*) Life Cycle Assessment

# Tu decisión responsable

**Compra FITT FORCE, FITT Freel y FITT NTS ECO y contribuirás a llevar 80.000 litros de agua potable a Madagascar.**

# A sua escolha responsável

**Compre FITT Force, FITT Freel e FITT NTS Eco e ajudará a levar 80.000 litros de água potável para Madagascar.**



## Interdependencia

FITT, después de haber reducido el impacto medio ambiental de FITT Force y FITT NTS Eco, compensa las emisiones restantes de CO<sub>2</sub>e adquiriendo los créditos de carbono del proyecto **Water is Life** en colaboración con **WAMI Water**.

FITT diseña y fabrica mangueras, tubos y tuberías para el transporte de fluidos, el principal de los cuales es el agua. Por ello, ha decidido apoyar el proyecto **Water is Life**, para garantizar el acceso a un recurso tan vital incluso en zonas en las que no es fácil encontrarlo. La misión de **Water is Life** es llevar agua potable, segura y limpia a las familias que viven en las zonas más pobres de todo Madagascar.

## Interdependência

A FITT, depois de reduzir o impacto ambiental da FITT Force e da FITT NTS Eco, compensa as emissões de CO<sub>2</sub>e restantes, comprando os créditos de carbono do projeto **Water is Life** em colaboração com a **WAMI Water**.

A FITT projeta e fabrica mangueiras para o transporte de fluidos, o principal dos quais é a água. Por conseguinte, optou por apoiar o projeto **Water is Life** para garantir o acesso a um recurso tão vital, mesmo em áreas onde não é fácil de encontrar. A missão **Water is Life** é aquela de levar água potável, segura e limpa para as famílias numa das áreas mais pobres de Madagascar.

## LOS IMPACTOS POSITIVOS DEL PROYECTO / OS IMPACTOS POSITIVOS DO PROJETO

**1**

### Aspecto sanitario

Llevar agua potable significa ofrecer agua segura, disminuyendo el riesgo de enfermedades infecciosas. La contaminación del agua es la primera causa de muerte infantil en África.

### Aspetto sanitário

Trazer água potável significa dar água segura, diminuindo o risco de doenças infecciosas. A poluição da água é a principal causa de morte infantil em África.

**2**

### Aspecto medioambiental

Mujeres y niños queman cualquier material a su disposición para esterilizar el agua. Llevar agua potable al pueblo significa evitar emisiones de CO<sub>2</sub>e en la atmósfera.

### Aspetto ambiental

As mulheres e crianças queimam qualquer material à sua disposição para esterilizar a água. Levar água potável para a aldeia significa evitar emissões de CO<sub>2</sub>e para a atmosfera.

**3**

### Aspecto social

Llevar agua potable significa ofrecer la posibilidad a los niños de ir a la escuela y a sus madres de poder ocuparse de manera activa del sustento de sus familias.

### Aspetto social

Trazer água potável significa dar às crianças a oportunidade de irem à escola e às suas mães de poderem sustentar ativamente as suas famílias.



PRODUCTOS SOSTENIBLES  
PRODUTOS SUSTENTÁVEIS



Créditos de carbono certificados por  
Créditos de carbono certificados por

**Gold Standard®**



## La manguera de jardín responsable.

Ligera, resistente y compacta.

# -43%

**DE EMISIONES DE CO<sub>2</sub>e  
DE EMISSÕES DE CO<sub>2</sub>e**

Porcentaje de emisiones de CO<sub>2</sub> equivalente de un metro de manguera FITT Force respecto a un metro de manguera de la actual FITT NTS.

Percentagem de emissões equivalentes de CO<sub>2</sub> de um metro de manguera FITT force em comparação com um metro de manguera da atual FITT NTS.

Evaluación del Ciclo de Vida según UNI EN ISO 14040 y UNI EN ISO 14044.

Avaliação do ciclo de vida de acordo com UNI EN ISO 14040 e UNI EN ISO 14044.

## A mangueira de jardim responsável.

Ligeira, resistente e compacta.



FITT Force se ha desarrollado según las directrices de **diseño ecológico** de FITT: **rendimiento, circularidad y reducción**.

FITT Force conjuga una **innovadora tecnología** que garantiza una resistencia elevada a los diferentes esfuerzos con una ligereza excepcional, con materiales altamente evolucionados: el producto resulta **extremadamente compacto** y por lo tanto fácil de utilizar incluso en las **situaciones más extremas**. Es una manguera adecuada tanto para un uso intensivo perfecto para **grandes jardines** y **actividades de riego**; como para una **utilización diaria y doméstica**.

### ¿POR QUÉ COMPRARLA?

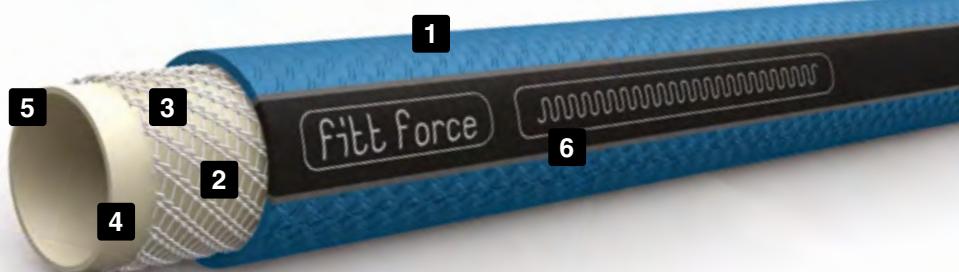
- **PRODUCTO SOSTENIBLE** ya que **reduce el 43%** sus emisiones de CO<sub>2</sub>e
- **2X MÁS LIGERA** respecto a una manguera de PVC clásica
- **3X MÁS COMPACTA** respecto a una manguera de PVC clásica
- **RESISTENTE** y **DURADERA** en el tiempo
- **ORGANIZACIÓN** y **OPTIMIZACIÓN** del espacio en el punto de venta

FITT force foi desenvolvida de acordo com as diretrizes de **conceção ecológica** da FITT: **desempenho, circularidade e redução**.

FITT Force combina uma **tecnologia inovadora** que garante alta resistência a várias tensões combinada com uma ligereza excepcional, com materiais altamente avançados: o produto é **extremamente compacto** e, portanto, prático, mesmo nas **situações mais extremas**. É uma mangueira adequada tanto para uso intensivo perfeito para **grandes jardins e atividades de irrigação**; seja para **uso diário e doméstico**.

### PORQUÊ COMPRÁ-LA?

- **PRODUTO SUSTENTÁVEL** porque **reduz as suas emissões de CO<sub>2</sub>e em 43%**
- **2X MAIS LEVE** do que uma mangueira de PVC clássica
- **3X MAIS COMPACTA** do que uma mangueira de PVC clássica
- **RESISTENTE** e **DURADOURA**
- **ORGANIZAÇÃO** e **OTIMIZAÇÃO** do espaço no ponto de venda



## TECNOLOGÍAS / TECNOLOGIAS



1. Cobertura con tecnología de alta tenacidad (HDT) resistente a la abrasión y a los pinchazos.

1. Cobertura com tecnologia de elevada tenacidade (HDT) resistente à abrasão e à perfuração.



2. La exclusiva tecnología de la malla NTS elimina las restricciones del flujo debidas a nudos o torsiones.

2. A exclusiva tecnologia da malha NTS elimina as restrições do fluxo devidas a nós e torções.

3. Capa de refuerzo compuesta por fibras de alta tenacidad para resistir presiones de hasta 20 bares.

3. Estrato de reforço composto por fibras de elevada tenacidade para resistir a pressões de até 20 bar.

4. Ausencia de PVC, ftalatos y plomo.

4. Ausência de PVC, ftalatos e chumbo.

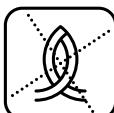
5. Sustrato ultra suave para una manejabilidad extrema y una elevada flexibilidad incluso a temperaturas bajas (-40°C).

5. Substrato ultraligeiro para um manuseio extremo e elevada flexibilidade, mesmo a baixas temperaturas (-40°C).

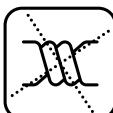
6. Perfecta todo el año: -40°C / +80°C.

6. Perfeito durante todo o ano: -40°C / +80°C.

## CARACTERÍSTICAS / CARACTERÍSTICAS



AUSENCIA DE NUDOS  
AUSÊNCIA DE NÓS



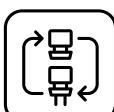
AUSENCIA  
DE TORSIONES  
AUSÊNCIA  
DE TORÇÕES



ULTRA FLEXIBLE  
A BAJAS  
TEMPERATURAS  
ULTRAFLEXÍVEL  
A BAIXAS  
TEMPERATURAS



FÁCIL DE UTILIZAR  
FÁCIL DE USAR



COMPATIBLE CON  
LOS RACORES MÁS  
HABITUALES  
COMPATÍVEL COM  
OS MAIS COMUNS  
CONECTORES



FÁCIL DE GUARDAR  
FÁCIL DE  
RECOLOCAR



RESISTENTE A LAS  
ABRASIONES Y  
PINCHAZOS  
RESISTENTE ÀS  
ABRASÕES  
E PERFURAÇÕES



SIN FTALATOS  
FÓRMULA <0,1%  
SEM FTALATOS  
FÓRMULA <0,1%



**20bar**

PRESIÓN DE  
ROTURA

PRESSÃO DE  
EXPLOSAO



PRESIÓN ÓPTIMA  
PRESSÃO ÓTIMA

La manguera se presenta plana y toma su clásica forma redonda durante la utilización. Cuando se detiene el flujo, sus dimensiones vuelven a ser las iniciales: el agua sale y el producto es inmediatamente manejable, compacto y fácil de guardar.

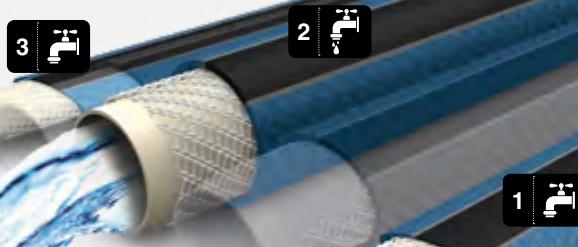
A mangueira é plana e assume a sua forma redonda clássica durante a utilização. Quando o fluxo para as suas dimensões voltam ao original: a água sai e o produto resulta imediatamente prático, compacto e fácil de guardar.



VER EL VÍDEO  
VEJA O VÍDEO

MATERIAL patente EP 2032352  
Estructura patente depositada

MATERIALE brevetto EP 2032352  
Estrutura da patente depositada



# Unidad de venta

## Unidade de venda

### FITT FORCE AZUL

#### FITT FORCE AZUL

Ø [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	EAN
1/2" 12,5mm	15	20	8011963789941
	25	20	8011963789965



### EVOLUCIONADA INCLUSO EN EL EMBALAJE

#### EVOLUÍDO TAMBÉM NA EMBALAGEM

Estudiado hasta los mínimos detalles para añadir valor a las características del producto, el nuevo embalaje **llama la atención a primera vista**: comunica una información clara y precisa y destaca las **principales ventajas y beneficios**. La estructura innovadora especialmente diseñada para FITT Force envuelve el producto y permite al usuario apreciar las propiedades físicas y la elevada calidad de construcción de la manguera y de sus accesorios.

Projetada nos mínimos detalhes para melhorar as características do produto, a nova embalagem **atrai a atenção à primeira vista**: comunica informações claras e precisas e destaca as **principais vantagens e benefícios**. A estrutura inovadora especialmente concebida para a FITT Force, envolve o produto e permite ao utilizador apreciar a fiscalidade e a elevada qualidade de construção da mangueira e dos seus acessórios.



### SURTIDO EN EXPOSITOR

#### VARIÉDADE NO EXPOSITOR

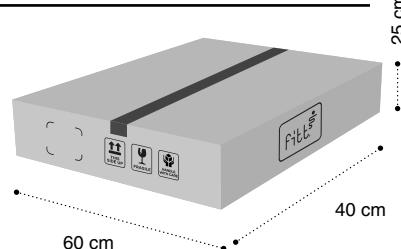
Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Expositor 40x60x108cm [pz]	Rollos Paleté Rolos Paleta [pz]	EAN
1/2" 12,5mm	25	43312252	20	28	112	8011963789965



### SURTIDO EN CAJAS

#### VARIÉDADE EM CAIXAS

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Paleta / Paleta 80x120cm [pz]	Rollos Palé Rolos Paleta [pz]	EAN
1/2" 12,5mm	15	43312151	20	128	8	8011963789941
	25	43312251	20	96	4	8011963789965



# Accesorios incluidos

## Equipamento de série

### LANZA ERGONÓMICA COMPACTA: DISEÑO COMPLETAMENTE ITALIANO

### LANÇA ERGO COMPACTA: DESIGN TODO ITALIANO

Diseño de estilo desarrollado con el **Centro Stile MOMODESIGN\*** para conseguir un nuevo nivel de elegancia. Su **forma supercompacta y ergonómica** está diseñada para adaptarse a los racores haciendo que sea práctica y manejable. El cono de chorro continuo y elevado flujo de agua se puede regular para satisfacer cualquier necesidad. El revestimiento de suave goma y una trama antideslizamiento garantizan la máxima comodidad incluso con las manos mojadas.

Design de estilo desenvolvido com o **Centro Stile MOMODESIGN\*** para alcançar um novo nível de elegância. A sua **forma supercompacta e ergonómica** é projetada para adaptar-se aos conectores, tornando-a prática e fácil de manusear. O cone de jato contínuo e o elevado fluxo de água são ajustáveis para atender a todas as necessidades. O revestimento de borracha macia e a textura antiderrapante garantem o máximo conforto, mesmo com as mãos molhadas.



(\*) Design factory  
Diseño comunitario registrado 8210983

(\*) Design factory  
Desenho comunitário registado 8210983

### RACORES FÁCILES DE SUSTITUIR

Realizados en material termoplástico de altísima calidad con cobertura de suave goma para la mejor toma incluso con las manos mojadas.

- ELEVADAS PRESTACIONES
- COLLAR ANTIPLIEGUE
- FÁCILMENTE SUSTITUIBLES
- 100% A PRUEBA DE GOTEO

Realizados em material termoplástico de altíssima qualidade com cobertura em borracha macia para a máxima fixação também com as mãos molhadas.

- ELEVADOS DESEMPENHOS
- COLAR ANTIDOBRA
- FACILMENTE SUBSTITUÍVEL
- 100% À PROVA DE GOTEJAMENTO



Diseño comunitario registrado 005213501-0001  
Diseño internacional registrado DM/102 999  
Diseño para la Federación Rusa registrado 114079

Design comunitário registado 005213501-0001  
Design internacional registado DM/102 999  
Design registado na Federação Russa 114079

# Material para el punto de venta

# Material para o ponto de venda

## TOTEM

Un instrumento de cartón que se monta solo, ligero y versátil para dar visibilidad al producto de una manera impactante. Ideal para las áreas o las islas promocionales.

**Dimensiones:** L57xH156cm  
**Código:** 9405520

Um instrumento de papel-técnico de montagem automática, leve e versátil para dar visibilidade ao produto de forma impactante. Ideal para as áreas ou as ilhas promocionais.

**Dimensões:** L57xH156cm  
**Código:** 9405520



156 cm

57 cm

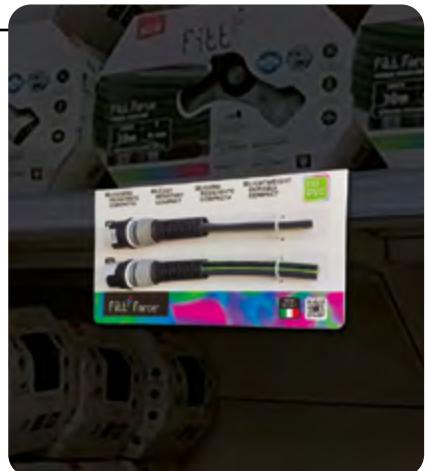
## PANEL DE ESTANERÍA "TOUCH & FEEL" PAINEL DE PRATELEIRA "TOUCH & FEEL"

Panel con muestras de la manguera, para enganchar a la estantería y explicar a los clientes las características del producto: un área para experimentar con la posibilidad de tocar el producto.

**Dimensiones:** L33xH18cm  
**Código:** 9203004

Painel com amostras de mangueiras, a serem fixadas na prateleira, para explicar as características do produto aos clientes: uma área experiencial com possibilidade de toque no produto.

**Dimensões:** L33xH18cm  
**Código:** 9203004



## VELA

Un material ligero y práctico para colgar en la estantería con un cómodo soporte magnético. Permite describir las mayores ventajas del producto.

**Dimensiones:** L25xH60cm  
**Código:** 9405464

Um material leve e prático para pendurar na prateleira usando um confortável suporte magnético. Permite descrever os maiores benefícios do produto.

**Dimensões:** L25xH60cm  
**Código:** 9405464



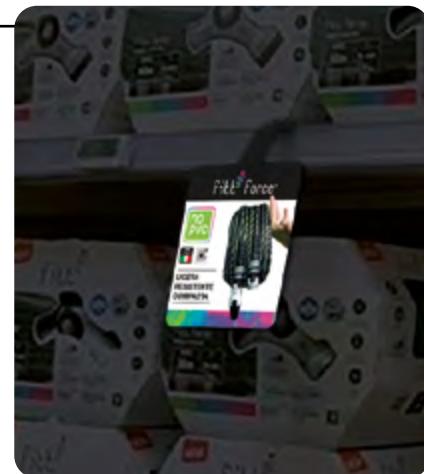
## STOPPER

Un instrumento de cartón «que comunica», ligero y versátil. El stopper es ideal para atraer la atención del consumidor a la estantería.

**Dimensiones:** área gráfica L13xH15cm  
**Código:** 9129896

Um instrumento de papel-técnico “falante” ligeiro e versátil. O stopper é ideal para orientar a atenção do consumidor para a prateleira.

**Dimensões:** área gráfica L13xH15cm  
pescoço de fixação L8xH10,5cm  
**Código:** 9129896



## ACTIVOS DIGITALES ATIVOS DIGITAIS

Imágenes de redes sociales, imágenes para página web, imágenes para catálogo en línea y fuera de línea, vídeo de producto.

Imagens redes sociais, imagem para sítio web, imagens para catálogo on e off-line, vídeo de produto.





# fitt free



## El enrollador de manguera responsable.

El único con la innovadora manguera ligera y compacta de alta capacidad.

>30%

### DE PLÁSTICO RECICLADO DE PLÁSTICO RECICLADO

En la producción se utiliza >30% de polipropileno reciclado proveniente de materias primas de calidad recicladas posindustriales, según la norma ISO 14021.

Con:

## fitt force

-43%

DE EMISIÓNES DE CO<sub>2</sub>e  
respecto a la actual FITT NTS



DE EMISSÕES DE CO<sub>2</sub>e  
em comparação com a atual  
FITT NTS

## O enrolador de mangueiras responsável.

O único completo com a inovadora mangueira leve e compacta de alto fluxo.



FITT Freel es la solución de FITT pensada para **poner a disposición en una única combinación** el enrollador, preparado para conectarse al grifo, y la innovadora manguera compacta y ligera FITT Force.

El enrollador presenta en su interior un **mecanismo dinámico**, especialmente diseñado para las mangueras compactas y ligeras: **el original Dynamic Tech – a la espera de patente– se adapta al volumen de la manguera**: si la manguera está llena de agua se aprieta, si está vacía se ensancha, y evita estrangulamientos y restricciones del flujo. El producto es adecuado tanto para un **uso intensivo** como para una **utilización diaria y doméstica**.

#### ¿POR QUÉ COMPRARLO?

- **PRODUCTO SOSTENIBLE** ya que utiliza el **30% de material plástico proveniente de reciclaje**  
Con FITT Force, **PRODUCTO SOSTENIBLE** ya que reduce el 43% sus emisiones de CO<sub>2</sub>e
- **MUY LIGERO** respecto a otros enrolladores con manguera de PVC clásica
- **MUY COMPACTO** respecto a otros enrolladores que llevan montada una manguera de PVC clásica
- Diseñado para aprovechar mejor las características de FITT Force

FITT Freel é a solução da FITT projetada para **disponibilizar numa única combinação** o enrolador da mangueira, pronto para ser conectado à torneira, e a inovadora mangueira FITT Force compacta e leve. O enrolador possui um **mecanismo dinâmico** no seu interior, especialmente concebido para as mangueiras compactas e leves: **a original Dynamic Tech – Patent Pending – adapta-se ao volume da mangueira**: se a mangueira estiver cheia de água, estreita-se, se a mangueira estiver vazia, estica-se e evita estrangulamentos e restrições de fluxo. O produto é adequado para **uso intensivo** e para **uso diário e doméstico**.

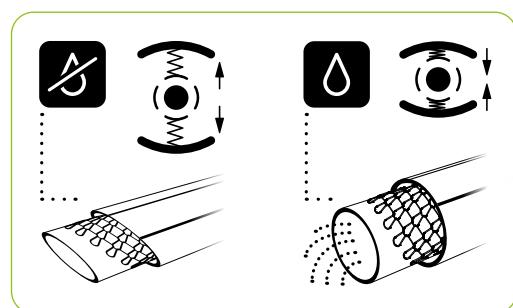
#### PORQUÉ COMPRÁ-LA?

- **PRODUTO SUSTENTÁVEL** porque utiliza **30% de material plástico proveniente da reciclagem**  
Completo com FITT Force, um **PRODUTO SUSTENTÁVEL** porque reduz as suas emissões de CO<sub>2</sub> em 43%
- **SUPER LIGEIRO** em comparação com outros enrolladores de mangueira com mangueira de PVC clássica
- **MUITO COMPACTO** em comparação com outros enrolladores de mangueira com mangueira de PVC clássica
- Projetado para aproveitar ao máximo os recursos de FITT Force

## TECNOLOGÍAS / TECNOLOGIAS

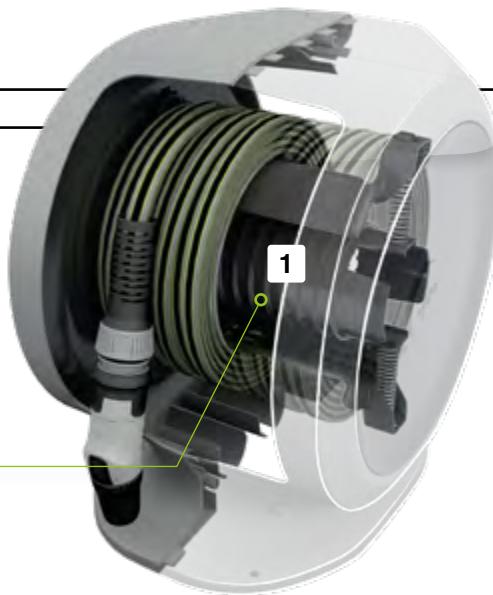


1. En el interior hay un innovador mecanismo dinámico que facilita la expansión de la manguera FITT FORCE compacta y ligera.
1. No interior existe um mecanismo dinâmico inovador que facilita a expansão da mangueira FITT FORCE compacta e ligeira.



La manguera FITT Force cuando no se usa el enrollador, queda plana y se aloja perfectamente en el interior. Cuando se abre el grifo, la manguera se llena de agua y asume la clásica forma redonda: el mecanismo **DYNAMIC TECH** acompaña la expansión de la manguera. Cuando se cierra el grifo, la manguera queda plana y el mecanismo vuelve a la posición inicial manteniendo FITT Force perfectamente alojada.

Diseño comunitario registrado 9059512 / Estructura patente depositada



A mangueira FITT Force quando o enrolador da mangueira não está em uso, é plana e está perfeitamente alojada no interior. Quando a torneira é aberta, a mangueira enche-se de água e assume a sua forma redonda clássica: o mecanismo **DYNAMIC TECH** acompanha a expansão do tubo. Quando a torneira é fechada, a mangueira retorna plana e o mecanismo retorna à posição inicial, mantendo a FITT Force perfeitamente alojada.

Design comunitário registrado 9059512 / Estrutura da patente depositada

## CARACTERÍSTICAS / ELEMENTOS INCLUIDOS CARACTERÍSTICAS / EQUIPAMENTO DE SÉRIE

### Conjunto completo preparado para el uso:

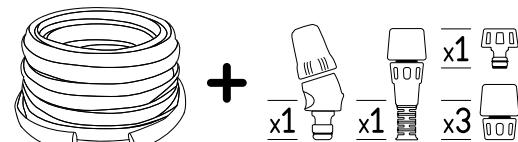
- 1 Manguera FITT Force de 20m
- 4 Racores
- 1 Lança
- 1 Adaptador grifo

Kit racores y lanza colocado en el interior del compartimento específico.

### Conjunto completo pronto para uso:

- 1 Mangueira FITT Force de 20m
- 4 Conectores
- 1 Lança
- 1 Adaptador de torneira

Kit conectores e lança posicionados dentro do compartimento dedicado.



# Unidad de venta

## Unidade de venda

**FITT FREEL**

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa 80x30x34cm [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
1/2" 12,5mm	20	43500001	20	3	36	8011963788883


**SURTIDO EN EXPOSITOR  
VARIEDADE NO EXPOSITOR**

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Expositor 80x60x112cm [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
1/2" 12,5mm	20	43500002	20	18	36	8011963788883



# Material para el punto de venta

# Material para o ponto de venda

## TOTEM

Un instrumento de cartón que se monta solo, ligero y versátil para dar visibilidad al producto de una manera impactante. Ideal para las áreas o las islas promocionales.

**Dimensiones:** L57xH156cm  
**Código:** 9405530

Um instrumento de papel-técnico de montagem automática, leve e versátil para dar visibilidade ao produto de forma impactante. Ideal para as áreas ou as ilhas promocionais.

**Dimensões:** L57xH156cm  
**Código:** 9405530





# fitt nts eco



## La manguera de jardín responsable.

La unión de la innovación y de la sostenibilidad con la calidad de NTS.

# -15%

## DE EMISIONES DE CO<sub>2</sub>e DE EMISSÕES DE CO<sub>2</sub>e

Porcentaje de emisiones de CO<sub>2</sub> equivalente respecto a las mangueras actuales FITT NTS.

Evaluación del Ciclo de Vida según UNI EN ISO 14040 y UNI EN ISO 14044.

Para la manguera modelo 3/4" 19mm y 1" 25mm la reducción de CO<sub>2</sub>e se certifica en un -10% respecto a las actuales mangueras FITT NTS.

Percentagem de emissões equivalentes de CO<sub>2</sub> em comparação com as atuais mangueiras FITT NTS.

Avaliação do ciclo de vida de acordo com UNI EN ISO 14040 e UNI EN ISO 14044.

Para a mangueira modelo 3/4" 19mm e 1" 25mm, a redução de CO<sub>2</sub>e é de -10% em comparação com as atuais mangueiras FITT NTS.

## A mangueira de jardim responsável.

A união da inovação e da sustentabilidade com a qualidade da NTS.



## TECNOLOGÍAS / TECNOLOGIAS



### 1. MALLA NTS

El interior fabricado con 3 capas y con malla NTS, hace que la manguera sea:

- maleable
- resistente a la torsión
- resistente a los nudos

### 1. MALHA NTS

O interior feito com 3 camadas e malha NTS, faz com que a mangueira seja:

- maleável
- resistente à torção
- resistente aos nós



### 2. COBERTURA SKY TECH

La tecnología SKY TECH, cobertura externa con un estrato delgado de aleación polimérica innovadora, confiere a la manguera.

- resistencia a los cortes y a las abrasiones
- fácil de usar

### 2. COBERTURA SKY TECH

A tecnologia SKY TECH, cobertura externa com uma fina camada de liga polimérica inovadora, dá a mangueira:

- resistência aos cortes e à abrasão
- fácil de usar

## CARACTERÍSTICAS / CARACTERÍSTICAS



AUSENCIA  
DE NUDOS  
AUSENCIA  
DE NÓS



AUSENCIA  
DE TORSIONES  
AUSÉNCIA  
DE TORÇÕES



FÁCIL  
DE USAR  
FÁCIL  
DE USAR



RESISTENTE CONTRA  
LAS ABRASIONES  
RESISTÊNCIA  
ÀS ABRASÕES



MUY  
DESЛИZANTE  
ELEVADO  
DESLIZAMENTO



RESISTENTE CONTRA  
LOS CORTES  
RESISTÊNCIA  
AOS CORTES

FITT NTS Eco celebra los **25 años de la introducción de la tecnología No Torsion System** -la original by FITT- y es el primer NTS que usa **materiales innovadores**, capaces de garantizar **mayor maleabilidad**, **elasticidad** y **resistencia a las temperaturas extremas**, con un **menor uso de materia prima**.

### ¿POR QUÉ COMPRARLA?

- **PRODUCTO SOSTENIBLE** ya que reduce el 15% sus emisiones de CO<sub>2</sub>e
- **MÁS LIGERA** respecto a las otras NTS
- **CARACTERÍSTICAS DE PRESTACIONES INALTERADAS** respecto a las otras NTS

A FITT NTS Eco celebra **25 anos desde a introdução da tecnologia No Torsion System** - original da FITT - e é a primeira NTS que utiliza **materiais inovadores**, capazes de garantir **maior maleabilidade**, **elasticidade** e **resistência a temperaturas extremas**, contra um **menor uso de matérias-primas**.

### PORQUÉ COMPRÁ-LA?

- **PRODUTO SUSTENTÁVEL** porque reduz em 15% as suas emissões de CO<sub>2</sub>e
- **MAIS LIGEIRA** do que outras NTS
- **CARACTERÍSTICAS DE DESEMPENHO INALTERADAS** em comparação com outras NTS

# fitt nts eco



**FITT NTS ECO** es la nueva manguera de jardín estudiada para celebrar los 25 años de NTS, la original by FITT, la tecnología que ha revolucionado el mundo de las mangueras de riego.

**Estructura:** manguera con estructura de 6 capas con interior color aguamarina, capa antialgas negra, capa intermedia agua de mar, interior refuerzo textil NTS, cobertura externa transparente, película SKY TECH. La estética e el diseño de la manguera cumplen con los requisitos de la actual gama NTS.

**Temperatura de utilización:** -20°C / +60°C

**FITT NTS ECO** é a nova mangueira de jardim projetada para celebrar os 25 anos de NTS, a original da FITT, a tecnologia que revolucionou o mundo das mangueiras de irrigação.

**Estrutura:** mangueira com estrutura de 6 camadas com interno água-marinha, camada preta antialgas, camada intermédia água-marinha, reforço téxtil NTS, cobertura externa transparente, película SKY TECH. A estética e o design da mangueira estão em linha com a gama NTS atual.  
**Temperatura de utilização:** -20°C / +60°C

**REACH** COMPLIANT

RoHS  
COMPLIANT

PAH  
FREE

FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A.

De acuerdo con REACH<sup>1</sup>

Conforme a RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

De acuerdo con RoHS<sup>2</sup>

Conforme a REACH<sup>1</sup>

De acuerdo con HAP<sup>3</sup>

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A.

**GARANTÍA 30 AÑOS**  
GARANTIA DE 30 ANOS

**30 YEARS GUARANTEE**

-20/+60°C  
-20/+60°C

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

30 YEARS GUARANTEE

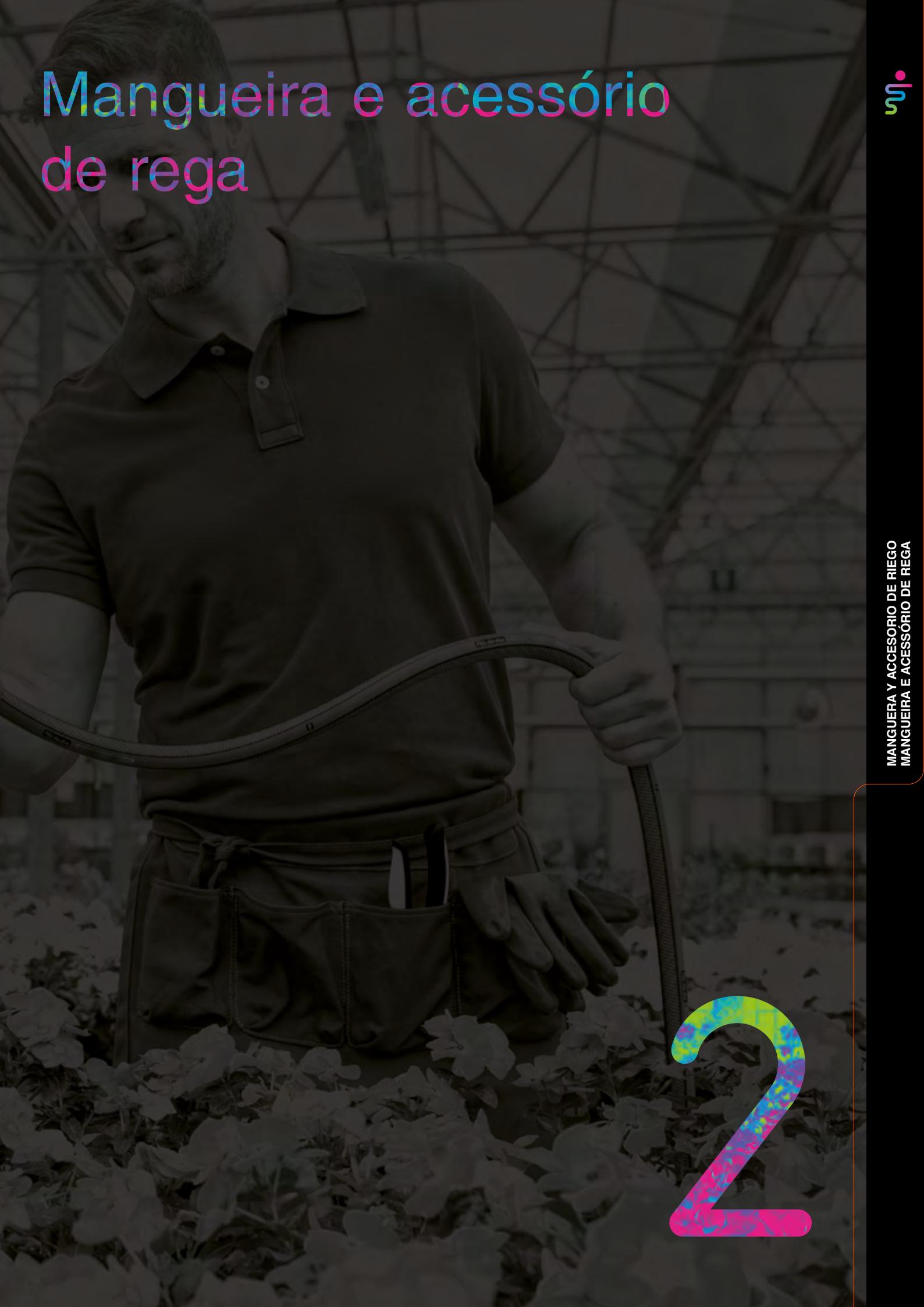


# Manguera y accesorio de riego





# Mangueira e acessório de rega



2



# Mangueras para riego de impacto CO<sub>2</sub>e declarado

---

**Una gama de mangueras de riego que comunican al consumidor,  
de manera transparente, su impacto medio ambiental.**

---

UN PASO MÁS PARA ALCANZAR THE RESPONSIBLE FLOW 2030	32	FITT NTS LIME	36
MAIS UM PASSO PARA ALCANÇAR THE RESPONSIBLE FLOW 2030	34	FITT NTS JEANS	37
FITT NTS	35	FITT NTS GREY	38
FITT NTS YELLOW		FITT NTS TOBBY	39
		FITT NTS KIT	40

# Mangueiras para irrigação com impacto de CO<sub>2</sub>e declarado

Uma gama de mangueiras de irrigação que comunicam de forma transparente o seu impacto ambiental ao consumidor.



MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA

2.1



# Un paso más para alcanzar The Responsible Flow 2030

El compromiso de FITT sigue siendo la certificación de la huella de carbono de sus productos.



## Innovación

FITT amplía el compromiso declarado en El flujo responsable también a otros productos midiendo el impacto medio ambiental de estos.

Para hacerlo, se adopta el sistema LCA (Evaluación del ciclo de vida), un método analítico reconocido y certificado a nivel internacional (UNI EN ISO 14040 y UNI EN ISO 14044).

# Mais um passo para alcançar The Responsible Flow 2030

O compromisso da FITT continua com a certificação da pegada de carbono dos seus produtos.

## Inovação

A FITT estende o compromisso declarado no The Responsible Flow também a outros produtos, medindo o seu impacto ambiental.

Para isso, é adotado o sistema LCA (Life Cycle Assessment), um método analítico internacionalmente reconhecido e certificado (uni EN ISO 14040 e uni EN ISO 14044).



### 01. MEDIR 01. MEDIR

Análisis del ciclo de vida  
Análise do ciclo de vida



## Transparencia

FITT decide no solo medir el impacto medio ambiental de sus productos, sino también comunicarlo de manera transparente al usuario final.

El recorrido comienza en la gama FITT NTS con el ambicioso objetivo de medir la huella de carbono del 50% de los productos propios en 2025 y del 80% en 2030.

## Transparência

A FITT opta não só por medir o impacto ambiental dos seus produtos, mas por comunicá-lo de forma transparente ao utilizador final.

O percurso começa através da gama FITT NTS com o ambicioso objetivo de medir a pegada de carbono de 50% dos seus produtos até 2025 e 80% até 2030



## 02. CERTIFICAR 02. CERTIFICAR

Productos transparentes  
Produtos transparentes

(\*) Conoce mi huella de carbono / Descubra a minha pegada de carbono



# fitt nts



DESIGNED IN ITALY  
MADE IN EUROPE



## La manguera maleable, deslizante, resistente para el riego sostenible.

Gracias a la malla NTS, única y original, FITT NTS es una manguera que ofrece una alta maleabilidad, impidiendo la formación de nudos y torsiones, y garantizando un flujo de agua constante. La tecnología SKY TECH aumenta la resistencia contra cortes y abrasiones y hace que sea extremadamente flexible y fácil de usar, deslizando sobre todo tipo de superficies, incluso en los rincones.

## A mangueira maleável, deslizante e resistente para uma irrigação sustentável.

Graças à exclusiva e original malha NTS, FITT NTS é uma mangueira que oferece alta maleabilidade, evitando a formação de nós e torções e garantindo um fluxo constante de água. A tecnologia SKY TECH aumenta a resistência contra cortes e abrasões e torna-a extremamente flexível e fácil de usar, deslizando em todos os tipos de superfícies, mesmo em cantos.



### TECNOLOGÍAS / TECNOLOGIAS



#### 1. MALLA NTS

El interior fabricado con 3 capas y con malla NTS, hace que la manguera sea:

- maleable
- resistente a la torsión
- resistente a los nudos

#### 1. MALHA NTS

O interior feito com 3 camadas e malha NTS, faz com que a mangueira seja:

- maleável
- resistente à torção
- resistente aos nós



#### 2. COBERTURA SKY TECH

La tecnología SKY TECH, cobertura externa con un estrato delgado de aleación polimérica innovadora, confiere a la manguera.

- resistencia a los cortes y a las abrasiones
- fácil de usar

#### 2. COBERTURA SKY TECH

A tecnologia SKY TECH, cobertura externa com uma fina camada de liga polimérica inovadora, dá a mangueira:

- resistência aos cortes e à abrasão
- fácil de usar

### CARACTERÍSTICAS / CARACTERÍSTICAS



AUSENCIA  
DE NUDOS  
AUSENCIA  
DE NÓS



AUSENCIA  
DE TORSIONES  
AUSENCIA  
DE TORÇÕES



FÁCIL  
DE USAR  
FÁCIL  
DE USAR



RESISTENTE CONTRA  
LAS ABRASIONES  
RESISTÊNCIA  
ÀS ABRASÕES



MUY  
DESLIZANTE  
ELEVADO  
DESLIZAMIENTO



RESISTENTE CONTRA  
LOS CORTES  
RESISTÊNCIA  
AO CORTES

# fitt nts yellow



Manguera flexible y suave de color amarillo.

**Estructura:** manguera con una estructura de 6 capas con interior amarillo, capa anti-algas negra, capa intermedia amarilla, refuerzo textil NTS, revestimiento exterior transparente, película SKY TECH con una fórmula especial anti-UV que previene el envejecimiento de la manguera y brinda un acabado satinado. El diseño distinto e innovador confiere a esta manguera un aire aún más atractivo.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

Manguera flexível e suave de cor amarela.

**Estrutura:** mangueira com uma estrutura de 6 camadas com interior amarelo, camada antialgas preta, camada intermédia amarela, reforço téxtil NTS, revestimento exterior transparente, película SKY TECH com uma fórmula anti-UV especial que previne o envelhecimento da mangueira e proporciona um acabamento acetinado. O design diferente e inovador dá a esta mangueira um ar ainda mais atraente.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



ANTI UV  
ANTI-UV



FLEXIBLE  
FLEXÍVEL



ROBUSTA  
ROBUSTA



-20/+60°C  
-20/+60°C



GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A.

Diseño comunitario registrado número 4363919 y 4370542.

Design comunitário registado com o número 4363919 e 4370542.

**Embalaje:** diseño comunitario registrado 002148239.

**Embalagem:** design comunitário registrado 002148239.

## FITT NTS YELLOW

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	15	33215150	25	5	60	8011963762456
	25	33215250	25	4	48	8011963762463
	50	33215500	25	2	24	8011963762470
3/4" 19mm	25	33219250	22	2	24	8011963762487
	50	33219500	22	-	16	8011963762500
1" 25mm	25	33225250	21	-	28*	8011963762517
	50	33225500	21	-	16*	8011963762524

(\*) PALÉ 120x120cm



## FITT NTS YELLOW KIT

En la versión kit, la manguera está acompañada del nuevo conjunto de adaptadores y lanza con empuñadura soft-touch, con conector para grifo de ¾".

Na versão kit, a mangueira é acompanhada pelo novo conjunto de adaptadores e lança com pega soft-touch, com conector para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	15	33215152	25	5	60	8011963786780
5/8" 15mm	25	33215252	25	3	36	8011963786803



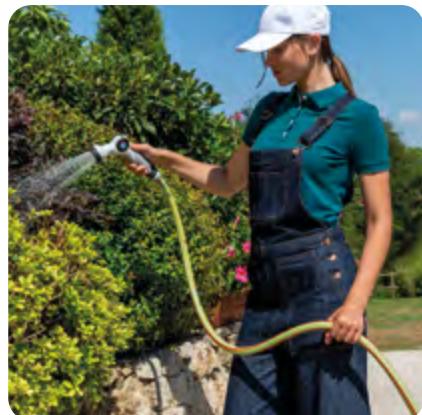
**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt nts lime

discover  
mu carbon  
Footprint CO<sub>2</sub>e



## Manguera moderna y original de color lima.

**Estructura:** manguera con una estructura de 6 capas con interior de color lima, capa anti-algas negra, capa intermedia de color lima, refuerzo textil NTS, revestimiento exterior transparente, película SKY TECH con una fórmula especial anti-UV que previene el envejecimiento de la manguera y brinda un acabado satinado. El diseño distinto e innovador confiere a esta manguera un aire aún más atractivo.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



ANTI UV  
ANTI-UV



FLEXIBLE  
FLEXÍVEL

## Mangueira moderna e original de cor lima.

**Estrutura:** mangueira com uma estrutura de 6 camadas com interior de cor lima, camada antialgas preta, camada intermédia de cor lima, reforço têxtil NTS, revestimento exterior transparente, película SKY TECH com uma fórmula anti-UV especial que previne o envelhecimento da mangueira e proporciona um acabamento acetinado. O design diferente e inovador dá a esta mangueira um ar ainda mais atraente.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



ROBUSTA  
ROBUSTA



-20/+60°C  
-20/+60°C



GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A.

Diseno comunitario registrado número 4363919 y 4370542.

Design comunitário registrado com o número 4363919 e 4370542.

**Embalaje:** diseño comunitario registrado 002148239.

**Embalagem:** design comunitário registrado 002148239.

## FITT NTS LIME

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	15	33415150	25	5	60	8011963762074
	25	33415250	25	4	48	8011963762081
	50	33415500	25	2	24	8011963762098
3/4" 19mm	25	33419250	22	2	24	8011963762104
	50	33419500	22	-	16	8011963762111



## FITT NTS LIME KIT

En la versión kit, la manguera se suministra con un conjunto de adaptadores y pistola soft-touch de empuñadura ergonómica y conectores para grifos de ¾".

Na versão kit, a mangueira é fornecida com um conjunto de adaptadores e pistola soft-touch com punho ergonómico e conectores para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	20	33415201	25	4	48	8011963763910



**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



**Manguera de diseño original y moderno gracias a un color inusual que recuerda la tela de la que toma el nombre.**

**Estructura:** manguera con una estructura de 6 capas con interior azul, capa anti-algas negra, capa intermedia azul, refuerzo textil NTS, revestimiento exterior transparente, película SKY TECH con una fórmula especial anti-UV que previene el envejecimiento de la manguera y brinda un acabado satinado. El diseño distinto e innovador confiere a esta manguera un aire aún más atractivo.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



ANTI UV  
ANTI-UV



FLEXIBLE  
FLEXÍVEL



ROBUSTA  
ROBUSTA



-20/+60°C  
-20/+60°C



GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

**Manguera com design original e moderno graças a uma cor invulgar que lembra o tecido do qual inspira-se o seu nome.**

**Estrutura:** manguera com uma estrutura de 6 camadas com interior azul camada anti-algas preta, camada intermédia azul, reforço têxtil NTS, revestimento exterior transparente, película SKY TECH com uma fórmula anti-UV especial que previne o envelhecimento da manguera e proporciona um acabamento acetinado. O design diferente e inovador dá a esta manguera um ar ainda mais atraente.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A.



Design comunitário registrado número 4363919 y 4370542.

Design comunitário registado com o número 4363919 e 4370542.

**Embalaje:** diseño comunitario registrado 002148239.

**Embalagem:** design comunitário registrado 002148239.

## FITT NTS JEANS

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	15	33115150	25	5	60	8011963762180
	25	33115250	25	4	48	8011963762197
	50	33115500	25	2	24	8011963762203
3/4" 19mm	25	33119250	22	2	24	8011963762227
	50	33119500	22	-	16	8011963762234
1" 25mm	25	33125250	21	-	28*	8011963762241
	50	33125500	21	-	16*	8011963762258

(\*) PALÉ 120x120cm

## FITT NTS JEANS KIT

**En la versión kit,** la manguera está acompañada del nuevo conjunto de adaptadores y lanza con empuñadura soft-touch, con conector para grifo de ¾".

**Na versão kit,** a manguera é acompanhada pelo novo conjunto de adaptadores e lança com pega soft-touch, com conector para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	15	33115152	25	5	60	8011963784212
5/8" 15mm	25	33115252	25	3	36	8011963786810



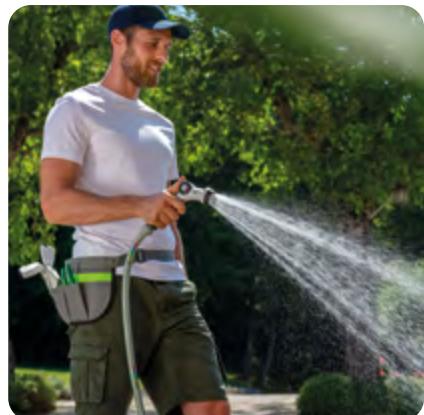
**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt nts grey

discover  
my carbon  
Footprint CO<sub>2</sub>e



**Manguera de jardín blanda y flexible para un uso intensivo, de color gris.**

**Estructura:** manguera con estructura de 6 capas con interior gris, capa antialgas negra, capa intermedia gris, interno refuerzo textil NTS, cobertura externa transparente, película SKY TECH. Un nuevo y especial diseño hace la estética de la manguera aún más cautivadora.  
**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

**Mangueira de jardim macia e manuseável para uso intensivo, de cor cinzenta.**

**Estrutura:** mangueira com estrutura de 6 camadas com interior cinzento, camada antialgas preta, camada intermédia cinzenta, interior de reforço têxtil NTS, cobertura exterior transparente, película SKY TECH. Um design novo e especial torna a estética da mangueira ainda mais cativante.  
**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>

Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>  
De acuerdo com  
RoHS<sup>2</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A.

Diseño comunitario registrado número 4363919 y 4370542.

Design comunitário registrado com o número 4363919 e 4370542.

**Embalaje:** diseño comunitario registrado 002148239.

**Embalagem:** design comunitário registrado 002148239.



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



ANTI UV  
ANTI-UV



FLEXIBLE  
FLEXÍVEL



ROBUSTA  
ROBUSTA



-20/+60°C  
-20/+60°C



GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA DE 30 ANOS

## FITT NTS GREY

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
15mm	25	34115250	25	4	48	8011963769172
19mm	25	34119250	22	2	24	8011963769196
25mm	25	34125250	21	-	28*	8011963769707
	50	34125500	21	-	16*	8011963769714

(\*) PALÉ 120x120cm



**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)





# fitt nts kit

Sistema innovador y evolucionado de adaptadores y pistola y lanza para los productos con tecnología NTS.

Sistema inovador e evoluído de adaptadores e pistola e lança para os produtos de tecnologia NTS.

## FITT NTS MASTER PLUS / FITT NTS LIME

### PISTOLA MULTICORRO PISTOLA MULTIJATO

**FITT READY** es un sistema versátil para todas las actividades de riego y limpieza en ambientes de trabajo. Gracias a su ergonomía, es extremadamente preciso en la utilización profesional. Nacida en colaboración con el **Centro Stile MOMODESIGN\***, se distingue por su look elegante y moderno.

#### EMPUÑADURA ERGONÓMICA

Con cobertura de suave goma SOFT TOUCH para una toma fácil y segura incluso con las manos mojadas.

#### MODULADOR DEL FLUJO

La palanca de regulación, accionada con el pulgar, permite modular el caudal del flujo de agua garantizando la máxima eficacia y sencillez de uso.

#### KIT COMPLETO

Kit compuesto de pistola multijato, 2 racores (1 aquastop) y toma para grifo de 1"-3/4".

#### DIVERSOS TIPOS DE CHORRO

Potente y energético, delicado, uniforme y preciso.

**FITT READY** é um sistema versátil para todas as atividades de irrigação e limpeza em ambientes de trabalho. Graças à sua ergonomia, é extremamente preciso na utilização profissional. Nascido em colaboração com **Centro Stile MOMODESIGN\***, distingue-se pelo seu look elegante e moderno.

#### PUNHO ERGONÓMICO

Com cobertura em borracha macia SOFT TOUCH, fácil de segurar e segura mesmo com as mãos molhadas.

#### MODULADOR DE FLUXO

A alavanca de regulação, accionada com o polegar, permite modular o caudal do fluxo de água garantindo a máxima eficácia e facilidade de utilização.

#### KIT COMPLETO

Composto por pistola multijato, 2 conectores de pressão (1 aquastop) e tomada de torneira de 1"-3/4".

#### DIFERENTES TIPOS DE JATO

Potente e energético, delicado, uniforme e preciso.



(\*) Design factory  
Diseño comunitario registrado 003005883  
Diseño internacional registrado n.º DM/091 293  
Diseño registrado en la Federación Rusa número 102132

(\*) Design factory  
Design comunitário registrado 003005883  
Design internacional registrado DM/091 293  
Design registrado na Federação Russa 102132

## RACORES FÁCILES DE SUSTITUIR CONECTORES FÁCEIS DE SUBSTITUIR

Realizados en material termoplástico de altísima calidad con cobertura de suave goma para la mejor toma incluso con las manos mojadas. Dotados con **racores** con **Aquastop** capaces de bloquear el flujo de agua cuando se desengancha la pistola de la manguera y del grifo.

- FÁCILMENTE SUSTITUÍBLE
- 100% A PRUEBA DE GOTEOS
- EMPALME PARA GRIFO INCLUIDO

Realizados em material termoplástico de altíssima qualidade com cobertura em borracha macia para a máxima fixação também com as mãos molhadas. Equipada com **conectores Aquastop** capazes de bloquear o fluxo de água quando liberta a pistola da mangueira e da torneira.

- FACILMENTE SUBSTITUÍVEL
- 100% À PROVA DE GOTEJAMENTO
- LIGAÇÃO DE TORNEIRA INCLUÍDA

Diseño Italiano

Design Italiano



## FITT NTS YELLOW / FITT NTS JEANS / FITT NTS TOBBY

**LANZA ERGONÓMICA COMPACTA: DISEÑO COMPLETAMENTE ITALIANO**  
**LANÇA ERGO COMPACTA: DESIGN TODO ITALIANO**

Diseño de estilo desarrollado con el **Centro Stile MOMODESIGN\*** para conseguir un nuevo nivel de elegancia. Su **forma supercompacta y ergonómica** está diseñada para adaptarse a los racores haciendo que sea práctica y manejable. El cono de chorro continuo y elevado flujo de agua se puede regular para satisfacer cualquier necesidad. El revestimiento de suave goma y una trama antideslizamiento que garantizan la máxima comodidad incluso con las manos mojadas.

Design de estilo desenvolvido com o **Centro Stile MOMODESIGN\*** para alcançar um novo nível de elegância. A sua **forma supercompacta e ergonómica** é projetada para adaptar-se aos conectores, tornando-a prática e fácil de manusear. O cone de jato contínuo e o elevado fluxo de água são ajustáveis para atender a todas as necessidades. O revestimento de borracha macia e a textura antiderrapante garantem o máximo conforto, mesmo com as mãos molhadas.



(\*) Design factory  
 Diseño comunitario registrado 8210983

(\*) Design factory  
 Desenho comunitário registrado 8210983

## RACORES FÁCILES DE SUSTITUIR CONECTORES FÁCEIS DE SUBSTITUIR

Realizados en material termoplástico de altísima calidad con cobertura de suave goma para la mejor toma incluso con las manos mojadas. Dotados con **racores** con **Aquastop** capaces de bloquear el flujo de agua cuando se desengancha la pistola de la manguera y del grifo.

- **FÁCILMENTE SUSTITUIBLE**
- **100% A PRUEBA DE GOTEOS**
- **EMPALME PARA GRIFO INCLUIDO**

Realizados em material termoplástico de altíssima qualidade com cobertura em borracha macia para a máxima fixação também com as mãos molhadas. Equipada com **conectores Aquastop** capazes de bloquear o fluxo de água quando liberta a pistola da mangueira e da torneira.

- **FACILMENTE SUBSTITUÍVEL**
- **100% À PROVA DE GOTEJAMENTO**
- **LIGAÇÃO DE TORNEIRA INCLUÍDA**



Diseño Italiano

Design Italiano



# Mangueras de jardín

---

FITT le ofrece mangueras de jardín para satisfacer todas sus necesidades, para uso ocasional, intensivo o uso profesional. Mangueras para jardinería y riego en general y productos innovadores de alto rendimiento. Encuentre las mangueras compactas y ligeras, mangueras clásicas y el indispensable NTS (No Torsion System).

---

FITT IKON.....	44	FITT SUNTEX.....	55
FITT NTS MASTER PLUS.....	49	IDRO YELLOW.....	56
FITT NTS MARINE.....	50	IDRO GREEN.....	57
FITT NTS WORK.....	51	FITT ECODROP.....	58
FITT PROFY.....	52	FITT PLUVIO.....	59
FITT AGAVE.....	53	KIT ALIMENTACIÓN HIDROLIMPIDORA.....	
CIERZO.....	54	KIT DE ALIMENTAÇÃO HIDROLIMPADORA.....	60

# Mangueiras de jardim



A FITT oferece mangueiras de jardim para atender a todas as suas necessidades, para uso ocasional, intensivo ou profissional. Mangueiras para jardinagem e irrigação em geral, produtos inovadores de alto desempenho. Encontre as mangueiras compactas e leves, o indispensável NTS (No Torsion System) até às mangueiras clássicas.

MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA

2.2



## La evolución de la manguera extensible.

Ligera, compacta y aún más resistente.



FITT presenta una **innovadora tecnología** que garantiza una **resistencia elevada** a los diferentes esfuerzos unida a una **ligereza excepcional**. Gracias a los materiales altamente evolucionados, el producto es **extremadamente compacto**, ligero y manejable. FITT Ikon es ideal para los espacios reducidos, como pequeñas terrazas, balcones y gracias al sistema Aquastop, que previene las pérdidas de agua, puede utilizarse cómodamente en el **interior de la propia vivienda**.

FITT Ikon es el producto perfecto para regar y para cuidar las flores y las plantas de la terraza, para lavar los muebles de exterior, para limpiar coches, bicicletas, juguetes, para llevar al camping y en el barco e incluso para lavar a la mascota.

### ¿POR QUÉ COMPRARLA?

- **ULTRA LIGERA** respecto a las mangueras de pvc tradicionales
- Realizada con **TECNOLOGÍAS PATENTADAS** para una mayor resistencia y elasticidad
- Producto **REPARABLE** para un ciclo de vida más duradero
- **4 PATENTES INTERNACIONALES** garantizan mayor calidad

## A evolução da mangueira extensível.

Ligeira, compacta e ainda mais resistente.

A FITT apresenta uma **tecnologia inovadora** que garante uma **elevada resistência** às várias solicitações combinada com uma **excepcional leveza**. Graças aos materiais altamente avançados, o produto é **extremamente compacto**, leve e fácil de manusear. FITT Ikon é ideal para espaços reduzidos, como pequenos terraços, varandas e, graças ao sistema Aquastop, que evita as perdas de água, pode ser convenientemente usado **dentro de sua casa**.

FITT Ikon é o produto perfeito para regar e cuidar das flores e das plantas no terraço, mas também para lavar móveis ao ar livre, para a limpeza de automóveis, bicicletas, brinquedos, para ser levado em campismo e passeios de barco e até mesmo para lavar o seu animal de estimação.

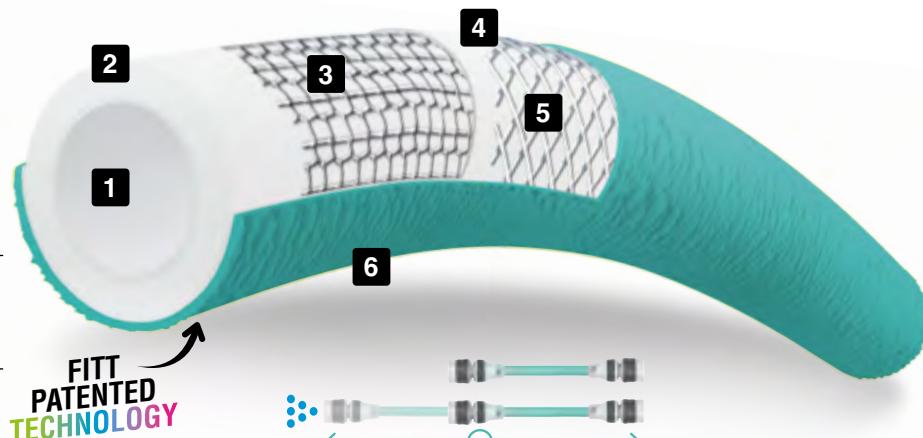
### PORQUE DEVE COMPRÁ-LA?

- **ULTRA LIGERA** respecto a las mangueras de pvc tradicionales
- Realizada con **TECNOLOGÍAS PATENTADAS** para una mayor resistencia y elasticidad
- Producto **REPARABLE** para un ciclo de vida más duradero
- **4 PATENTES INTERNACIONALES** garantizan mayor calidad

**COLORES:**  
Diseño comunitarios registrado 7976220  
Diseño internacional registrado DM/212590

**CORES:**  
Design comunitário registrado 7976220  
Design internacional registrado DM/212590





**FCMs** - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A.  
**FCMs** - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A.

**NB:** NB: Extensión máxima a una presión de agua igual a 3 bares.

**NB:** Extensão máxima a uma pressão da água de 3 bar.

## TECNOLOGÍAS / TECNOLOGIAS

- |  |   |
|--|---|
| 1. Capa interna de elastómero (TPE) con agente deslizante para mejorar y favorecer el flujo de agua.   | 1. Camada interna em elastómero (TPE) com agente deslizante para melhorar e favorecer o fluxo de água.  |
| 2. Capa inferior de elastómero (TPE) que brinda a la manguera la capacidad de extenderse y alargarse de manera elástica.   | 2. Em baixo uma camada em elastómero (TPE) que confere à mangueira a capacidade de estender-se e alongar-se de forma elástica.  |
| 3. Capa de hilados de polipropileno (PP) que determina en qué medida la manguera puede alargarse bajo la presión del agua aplicada.  | 3. Camada de fios de polipropileno (PP) que determina em que medida a mangueira pode ser alongada sob a pressão da água aplicada.   |
| 4. Capa intermedia de elastómero (TPE).  | 4. Camada intermédia em elastómero (TPE).   |
| 5. Capa de hilados trenzada de polipropileno (PP) que evita la expansión radial y favorece el alargamiento.  | 5. Camada de fios entrelaçados de polipropileno (PP) que evita a expansão radial e favorece o alongamento.  |
| 6. Capa exterior de cobertura de color realizada de elastómero (TPE) resistente al envejecimiento que brinda a la manguera fascinación estética y resistencia al desgaste. | 6. Camada externa de cobertura colorida realizada em elastómero (TPE) resistente ao envelhecimento que confere à mangueira o fascínio estético e a resistência ao desgaste. |

## UTILIZACIÓN / UTILIZAÇÃO



## CARACTERÍSTICAS / CARACTERÍSTICAS



## MATERIALES / MATERIAIS

La tecnología única y patentada tanto de producto como de proceso productivo hacen que la manguera sea cuatro veces más ligera y tres veces más compacta que una manguera de jardín tradicional, una verdadera revolución para el mercado de las mangueras para riego. Hemos desarrollado la manguera utilizando un material elastomérico termoplástico específico según las necesidades del usuario, aumentando **5 veces la resistencia a la abrasión**; además, el producto es completamente recicitable sin necesidad de separar los materiales que lo componen.

A tecnologia única e patenteada seja do produto que do processo de produção, tornam a mangueira quatro vezes mais leve e três vezes mais compacta que uma tradicional mangueira de jardim, uma verdadeira revolução para o mercado das mangueiras de irrigação. Desenvolvemos a mangueira usando um material elastomérico termoplástico específico de acordo com as necessidades do utilizador, aumentando a **resistência à abrasão em 5 vezes** e, também, o produto é completamente reciclável sem a necessidade de separações dos materiais que o compõem.





# Accesorios incluidos

## Equipamento de série

### PISTOLA MULTICORRO PISTOLA MULTIJATO

Sistema versátil para todas las actividades de riego y limpieza en ambientes de trabajo. Nacida en colaboración con el **Centro Stile MOMODESIGN\***, se distingue por su look elegante y moderno.

#### EMPUÑADURA ERGONÓMICA

Con cobertura de suave goma SOFT TOUCH para una toma fácil y segura incluso con las manos mojadas.

#### MODULADOR DEL FLUJO

La palanca de regulación, accionada con el pulgar, permite modular el caudal del flujo de agua garantizando la máxima eficacia y sencillez de uso.

#### KIT COMPLETO

Kit compuesto de pistola multichorro, 2 racores (1 aquastop) y toma para grifo de 1"-3/4".

#### DIVERSOS TIPOS DE CHORRO

Potente y enérgico, delicado, uniforme y preciso.

Sistema versátil para todas as atividades de irrigação e limpeza em ambientes de trabalho. Nascido em colaboração com **Centro Stile MOMODESIGN\***, distingue-se pelo seu look elegante e moderno.

#### PUNHO ERGONÓMICO

Com cobertura em borracha macia SOFT TOUCH, fácil de segurar e segura mesmo com as mãos molhadas.

#### MODULADOR DE FLUXO

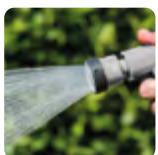
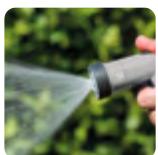
A alavanca de regulação, acionada com o polegar, permite modular o caudal do fluxo de água garantindo a máxima eficácia e facilidade de utilização.

#### KIT COMPLETO

Composto por pistola multijato, 2 conectores de pressão (1 aquastop) e tomada de torneira de 1"-3/4".

#### DIFERENTES TIPOS DE JATO

Potente e energético, delicado, uniforme e preciso.



(\*) Design factory  
Diseño comunitario registrado 003005883  
Diseño internacional registrado n.º DM/091 293  
Diseño registrado en la Federación Rusa número 102132

(\*) Design factory  
Design comunitário registrado 003005883  
Design internacional registrado DM/091 293  
Design registrado na Federação Russa 102132

### RACORES FÁCILES DE SUSTITUIR CONECTORES FÁCEIS DE SUBSTITUIR

Realizados en material termoplástico de altísima calidad con cobertura de suave goma para la mejor toma incluso con las manos mojadas. Dotados con **racores** con **Aquastop** capaces de bloquear el flujo de agua cuando se desengancha la pistola de la manguera y del grifo.

- **FÁCILMENTE SUSTITUIBLE**
- **100% A PRUEBA DE GOTEOS**
- **EMPALME PARA GRIFO INCLUIDO**

Realizados em material termoplástico de altíssima qualidade com cobertura em borracha macia para a máxima fixação também com as mãos molhadas. Equipada com **conectores Aquastop** capazes de bloquear o fluxo de água quando liberta a pistola da mangueira e da torneira.

- **FACILMENTE SUBSTITUÍVEL**
- **100% À PROVA DE GOTEJAMENTO**
- **LIGAÇÃO DE TORNEIRA INCLUÍDA**



Patente europea 3472503  
Diseño comunitario registrado 007991971-0003  
Diseño internacional registrado DM/211519

Patente Europeia 3472503  
Design comunitário registrado 007991971-0003  
Design internacional registrado DM/211519

# Unidad de venta

## Unidade de venda

### FITT IKON AZUL

Longitud Comprimento [m]	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	EAN
10	18	8011963785868
15	18	8011963782430
25	18	8011963785882



### FITT IKON AQUAMARINE

Longitud Comprimento [m]	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	EAN
15	18	8011963782447



Diseño comunitario registrado 7988407  
Diseño internacional registrado DM/211518

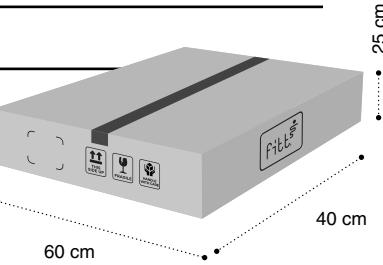
Design comunitário registrado 7988407  
Design internacional registrado DM/211518

### SURTIDO EN EXPOSITOR VARIEDADE NO EXPOSITOR

Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Expositor 40x60xh120cm [pz]	Rollos Palé Rolos Paleta [pz]	EAN
10	53110102	18	32	160	8011963785868
15	53110152	18	24	120	8011963782430
25	53110252	18	16	80	8011963785882
15	53310152	18	24	120	8011963782447



135 cm



25 cm

•

60 cm

40 cm

### SURTIDO EN CAJAS VARIEDADE EM CAIXAS

Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Paleta / Paleta 80x120cm [pz]	Rollos Palé Rolos Paleta [pz]	EAN
10	53110101	18	8	128	8011963785868
15	53110151	18	6	96	8011963782430
25	53110251	18	4	64	8011963785882
15	53310151	18	6	96	8011963782447



# fitt nts masterplus

DESIGNED IN ITALY  
MADE IN EUROPE



## Robusta y de altas prestaciones.

Gracias a la doble malla **NTS PLUS**, única y original, FITT NTS MASTER PLUS es una manguera que ofrece aún más solidez y prestaciones, además de una gran maleabilidad, impidiendo la formación de nudos y torsiones, garantizando un flujo de agua constante.

La tecnología **SKY TECH** aumenta la resistencia contra los cortes y las abrasiones y hace que la manguera resulte extremadamente flexible y fácil de usar, permitiendo su deslizamiento sobre todo tipo de superficies, incluso en los rincones. Gracias a la película de protección SKY TECH, con fórmula especial anti-rayos UV, previene el envejecimiento precoz de la manguera.

## Robusta e de altas prestações.

Graças à exclusiva e original malha dupla **NTS PLUS**, FITT NTS MASTER PLUS é uma mangueira que oferece ainda mais resistência e desempenho, bem como grande maleabilidade, evitando a formação de nós e torções e garantindo um fluxo constante de água.

A tecnologia **SKY TECH** aumenta a resistência contra os cortes e as abrasões e torna a mangueira extremamente flexível e fácil de usar, permitindo o seu deslizamento em todos os tipos de superfícies, mesmo em cantos. Graças à película de proteção SKY TECH, com uma fórmula antiraios UV especial, evita o envelhecimento prematuro da mangueira.



## TECNOLOGÍAS / TECNOLOGIAS



### 1. MALLA NTS PLUS

El interior, realizado con 3 estratos y una doble malla NTS PLUS, asegura:

- resistente a la torsión
- resistente a los nudos
- formidable resistencia a la presión y a la dilatación
- maleabilidad

### 1. MALHA NTS PLUS

O interior, feito com 3 camadas e uma malha dupla NTS PLUS, garante:

- resistente à torção
- resistente aos nós
- resistência formidável à pressão e à dilatação
- maleabilidade



### 2. COBERTURA SKY TECH

La tecnología SKY TECH, cobertura externa con un estrato delgado de aleación polimérica innovadora, confiere a la manguera:

- resistencia a los cortes y a las abrasiones
- fácil de usar

### 2. COBERTURA SKY TECH

A tecnologia SKY TECH, cobertura externa com uma fina camada de liga polimérica inovadora, dá a mangueira:

- resistência aos cortes e à abrasão
- fácil de usar

## CARACTERÍSTICAS / CARACTERÍSTICAS



AUSENCIA  
DE NUDOS  
AUSENCIA  
DE NÓS



AUSENCIA  
DE TORSIONES  
AUSENCIA  
DE TORÇÕES



FÁCIL  
DE USAR  
FÁCIL  
DE USAR



RESISTENCIA  
A LA PRESIÓN  
RESISTÊNCIA  
FOMIDÁVEL  
À PRESSÃO



RESISTENTE  
CONTRA  
LAS ABRASIONES  
RESISTÊNCIA  
AS ABRASÕES



MUY  
DESЛИZANTE  
ELEVADO  
DESLIZAMIENTO



RESISTENTE  
CONTRA  
LOS CORTES  
RESISTÊNCIA  
AOS CORTES



# Fitt nts masterplus



**Manguera de altas prestaciones para uso profesional, de un color gris que confiere una estética cautivadora y elegante.**

**Estructura:** manguera con estructura de 6 capas, dotada de revestimiento externo transparente con dos rayas antracita y banda gris, película SKY TECH con fórmula especial anti-UV que previene el envejecimiento de la manguera y confiere un acabado satinado especial, refuerzo textil con doble malla NTS PLUS compuesto por hilado negro y blanco, capa intermedia de sostén color gris, estrato negro anti-alga, interior de protección gris.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

**Manguera de alto desempenho para uso profissional, de cor cinzenta que confere uma estética cativante e elegante.**

**Estrutura:** manguera com estrutura de 6 camadas, dotada de revestimento exterior transparente com duas listras antracite e banda cinzenta, película SKY TECH com fórmula anti-UV especial que previne o envelhecimento da manguera e confere um acabamento acetinado especial, reforço textil com dupla malha NTS PLUS composta por fios pretos e brancos, camada intermédia de suporte cinzento, camada anti-algas preta, interior de proteção cinzento.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



PRESIÓN ALTA  
PRESSÃO ALTA



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



ANTI UV  
ANTI-UV



FLEXIBLE A  
TEMPERATURAS  
BAJAS  
FLEXÍVEL A BAIXAS  
TEMPERATURAS



ROBUSTA  
ROBUSTA



-20/+60°C  
-20/+60°C



GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA  
DE 30 ANOS



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

Diseño comunitario registrado número 4363919 y 4370542.

Design comunitário registado com o número 4363919 e 4370542.

**Embalaje:** diseño comunitario registrado 002148239.

**Embalagem:** design comunitário registado 002148239.

## FITT NTS MASTER PLUS

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	25	33715250	39	4	48	8011963764979
	50	33715500	39	2	24	8011963764986
3/4" 19mm	25	33719250	33	2	24	8011963765006
	50	33719500	33	-	16	8011963765013



## FITT NTS MASTER PLUS KIT

**En la versión kit,** la manguera se suministra con un conjunto de adaptadores y pistola soft-touch de empuñadura ergonómica y conectores para grifos de ¾".

**Na versão kit,** a mangueira é fornecida com um conjunto de adaptadores e pistola soft-touch com punho ergonómico e conectores para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	15	33715151	39	4	48	8011963764955

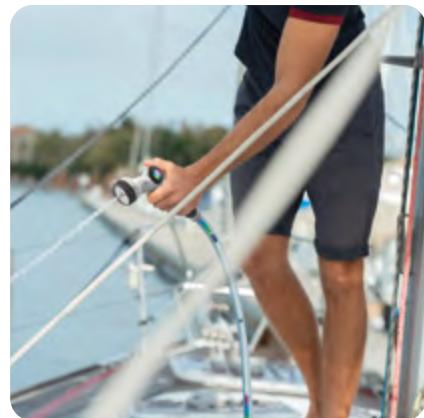


**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt nts marine



**Manguera especialmente diseñada y fabricada para uso en ambientes marítimos por su gran resistencia a la agresiva salinidad del agua del mar.**

**Estructura:** manguera con estructura de 6 capas, dotada de revestimiento externo transparente con dos rayas color azul, película SKY TECH con fórmula especial anti-UV que previene el envejecimiento de la manguera y confiere un acabado satinado especial, refuerzo textil NTS, capa intermedio de sostén color blanco, capa negra anti-alga, interior de protección blanca.  
**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

**Mangueira especialmente projetada e fabricada para uso em ambientes marinhos devido à sua grande resistência à salinidade agressiva da água do mar.**

**Estrutura:** mangueira com estrutura de 6 camadas, equipada com revestimento externo transparente com duas listras de cor azul, película SKY TECH com fórmula anti-UV especial que previne o envelhecimento da mangueira e confere um acabamento acetinado especial, reforço têxtil NTS, camada intermédia de azul, camada antialgas preta, interior de proteção branca.  
**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>

Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



**FCMs** - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.

**FCMs** - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

Diseño comunitario registrado número 4363919 y 4370542.

Design comunitário registrado com o número 4363919 e 4370542.

**Embalaje:** diseño comunitario registrado 002148239.

**Embalagem:** design comunitário registrado 002148239.

	AGUA DE MAR ÁGUA DO MAR		ANTIALGAS ANTIALGAS		ANTI UV ANTI-UV		FLEXIBLE FLEXÍVEL		ROBUSTA ROBUSTA		-20/+60°C -20/+60°C		GARANTÍA 30 AÑOS GARANTIA DE 30 ANOS
--	----------------------------	--	------------------------	--	--------------------	--	----------------------	--	--------------------	--	------------------------	--	---

## FITT NTS MARINE

Ø [mm] Rollo Rolo [m]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	25	33915250	25	4	48	8011963764757

3/4" 19mm	25	33919250	22	2	24	8011963764771
--------------	----	----------	----	---	----	---------------



**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)

# fitt nts work



**Manguera para el paso del agua con características de alta visibilidad para responder a necesidades de seguridad óptica en obras y en el ámbito de la construcción, realizada con materiales que confieren una buena flexibilidad a bajas temperaturas, color naranja.**

**Estructura:** manguera con estructura de 6 capas, dotada de revestimiento externo color naranja fuerte, con dos rayas color blanco, película SKY TECH con fórmula especial anti-UV que previene el envejecimiento de la manguera y confiere un acabado satinado especial, refuerzo textil NTS, capa intermedio de sostén color blanco, capa negra anti-alga, interior de protección blanco.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

**Mangueira para a passagem de água com características de alta visibilidade para responder às necessidades de segurança ótica nos estaleiros e no campo da construção, confeccionada com materiais que conferem boa flexibilidade a baixas temperaturas, cor de laranja.**

**Estrutura:** mangueira com estrutura de 6 camadas, equipada com revestimento externo cor de laranja forte, com duas listras brancas, película SKY TECH com fórmula anti-UV especial que previne o envelhecimento da mangueira e confere um acabamento acetinado especial, reforço téxtil NTS, camada intermédia de suporte branco, camada antialgas preta, interior de proteção branco.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



VISIBILIDAD ALTA  
VISIBILIDADE  
ELEVADA



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



ANTI UV  
ANTI-UV



FLEXIBLE  
FLEXÍVEL



ROBUSTA  
ROBUSTA



-20/+60°C  
-20/+60°C



GARANTÍA 30 AÑOS  
GARANTIA  
DE 30 ANOS



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

Diseño comunitario registrado número 4363919 y 4370542.

Design comunitário registado com o número 4363919 e 4370542.

**Embalaje:** diseño comunitario registrado 002148239.

**Embalagem:** design comunitário registrado 002148239.

## FITT NTS WORK

Ø [mm] Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
3/4" 19mm	25	33819250 22	2	24	8011963764795
	50	33819500 22	-	16	8011963764801
1" 25mm	50	33825500 21	-	16*	8011963764818

(\*) PALÉ 120x120cm

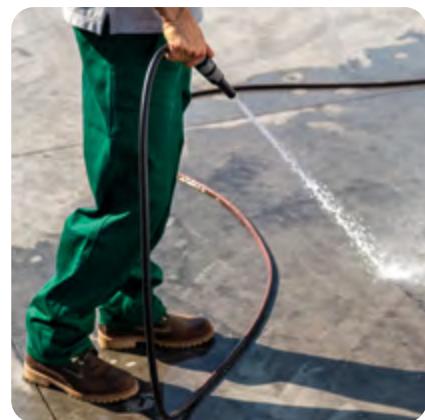


**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt profy



**Manguera de PVC de 3 capas muy robusta adecuada para uso profesional.**

El refuerzo trenzado de poliéster de elevada tenacidad le otorga un elevado aguante a la presión y la solidez le permite una duración prolongada.

**Estructura:** cobertura exterior negra opaca anti UV con dos rayas naranjas, refuerzo textil de reticulado, interior antialgas negro.

**Temperatura de uso:** De -15°C +55°C

**Mangueira de PVC de 3 camadas muito robusta, adequada para utilização profissional.**

O reforço reticulado de poliéster de elevada tenacidade dá-lhe uma elevada resistência à pressão e a solidez permite-lhe uma duração prolongada.

**Estrutura:** revestimento exterior preto opaco anti-UV com duas listras laranja, reforço têxtil de reticulado, interior preto anti-algas.

**Temperatura de uso:** De -15°C +55°C



PRESIÓN ALTA  
PRESSAO ALTA



ANTI UV  
ANTI-UV



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



ROBUSTA  
ROBUSTA



RESISTENTE  
AL OZONO  
RESISTENTE  
AO OZONO



-15/+55°C  
-15/+55°C



GARANTÍA 10 AÑOS  
GARANTIA DE 10 ANOS



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A.



## FITT PROFY

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
15mm	25	23215250	40	-	48	8011963770697
	50	23215500	40		24	8011963770703
19mm	25	23219250	30	-	24	8011963770710
	50	23219500	30		16	8011963770727
25mm	50	23225500	30	-	16*	8011963770741

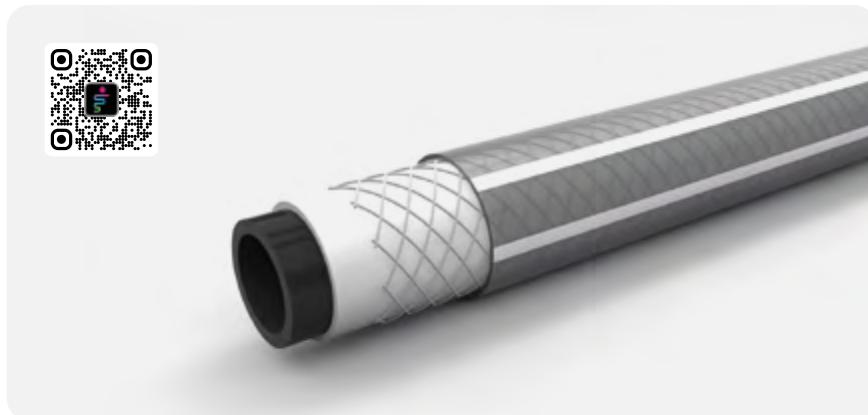
(\*) PALÉ 120x120cm

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# Fitt agave



**Manguera de PVC de 4 capas realizado con materias primas de elevada calidad.**

El refuerzo trenzado atribuye una resistencia óptima a la presión, ideal para un uso intensivo en jardinería.

**Estructura:** cobertura exterior gris transparente anti UV con dos rayas blancas, refuerzo textil reticulado, capa intermedia blanca, interior antialgas negro.

**Temperatura de uso:** De -15°C +50°C

**Manguera de PVC de 4 camadas realizada com matérias-primas de elevada qualidade.**

O reforço reticulado atribui ótima resistência à pressão, ideal para uso intensivo em jardinagem.

**Estrutura:** cobertura exterior cinzenta transparente abti-UV com duas listras brancas, reforço têxtil reticulado, camada intermédia branca, interior antialgas preto.

**Temperatura de uso:** De -15°C +50°C



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



ANTI UV  
ANTI-UV



ROBUSTA  
ROBUSTA



-15/+50°C



GARANTÍA 15 AÑOS  
GARANTIA DE 15 ANOS



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT AGAVE

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
15mm	25	23615250	36	-	60	8011963770635
	50	23615500	36	-	30	8011963770642
19mm	25	23619250	30	-	30	8011963770659
	50	23619500	30	-	16	8011963770666

(\*) PALÉ 120x120cm



## FITT AGAVE KIT

En la versión kit, la manguera está acompañada del nuevo conjunto de adaptadores y lanza con empuñadura soft-touch, con conector para grifo de ¾".

Na versão kit, a mangueira é acompanhada pelo novo conjunto de adaptadores e lança com pega soft-touch, com conector para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
15mm	20	23615201	36	-	60	8011963770628

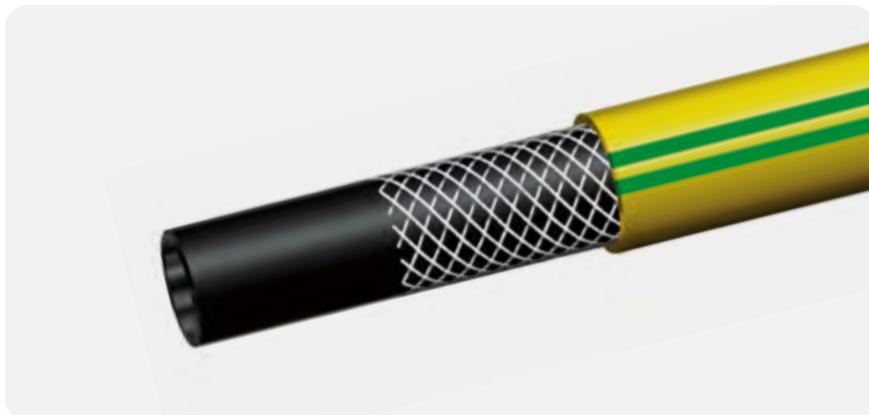


**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# CIERZO



## Manguera para jardinería a tres capas.

Interior negro, refuerzo trenzado en poliéster, exterior anaranjado con dos líneas longitudinales verdes. Sin cadmio ni bario. Anti algas. Garantizada durante 10 años.

**Temperatura de uso:** De -10°C +50°C

## Mangueira para jardinagem de três camadas.

Interior preto, reforço trançado de poliéster, exterior laranja com duas linhas longitudinais verdes. Sem cádmio e bário. Antialgas. Garantida durante 10 anos.

**Temperatura de uso:** De -10°C +50°C



ANTI UV  
ANTII-UV



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



-10/+50°C  
-10/+50°C



CUATRO ESTACIONES  
QUATRO ESTAÇÕES



GARANTÍA 10 AÑOS  
GARANTIA DE 10 ANOS

## CIERZO

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
15mm	25	6015250	24	-	60	8011963701806
	50	6015500	24	-	30	8011963701813
19mm	25	6019250	24	-	30	8011963701820
	50	6019500	24	-	16	8011963701837
25mm	25	6025250	21	-	12	8011963755137
	50	6025500	21	-	16	8011963701851
30mm	25	6030250	15	-	20	8011963701868



## CIERZO KIT

En la versión kit, la manguera está acompañada del nuevo conjunto de adaptadores y lanza con empuñadura soft-touch, con conector para grifo de ¾".

Na versão kit, a mangueira é acompanhada pelo novo conjunto de adaptadores e lança com pega soft-touch, com conector para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
15mm	20	6015201	24	-	72	8011963717425
19mm	20	6019201	24	-	36	8011963717432



**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)

# fitt suntex



## Manguera para jardín de 3 capas con refuerzo trenzado de efecto tacto látex.

El empleo de materias primas seleccionadas y una fórmula especialmente estudiada, garantizan a este producto unas características de gran flexibilidad.

**Estructura:** cobertura externa de color verde brillante, refuerzo textil trenzado, interior verde.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

## Mangueira de jardim de 3 camadas com reforço trançado com efeito tátil látex.

O uso de matérias-primas selecionadas e uma fórmula especialmente concebida garantem a este produto características altamente flexíveis.

**Estrutura:** cobertura externa de cor verde

brilhante, reforço têxtil trançado, interior verde.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



MUY  
MANEJABLE  
MUITO  
MANUSEÁVEL



TACTO  
LATEX  
TOQUE DE LATEX



ANTI UV  
ANTI-UV



FLEXIBLE  
FLEXIVEL



ROBUSTA  
ROBUSTA



-20/+60°C  
-20/+60°C



GARANTÍA 10 AÑOS  
GARANTIA DE 10 ANOS



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>

Sem HAP<sup>3</sup>



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

## FITT SUNTEX

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Paleta [pz]	EAN
15mm	15	23715150	30	-	72	8011963787916
	25	23715250	30	-	48	8011963785554
	50	23715500	30	-	24	8011963785561
19mm	25	23719250	24	-	36	8011963785578
	50	23719500	24	-	16	8011963785585
25mm	25	23725250	21	-	28	8011963789873
	50	23725500	21	-	16	8011963789880

(\*) PALÉ 120x120cm



## FITT SUNTEX KIT

En la versión kit, la manguera está acompañada del nuevo conjunto de adaptadores y lanza con empuñadura soft-touch, con conector para grifo de ¾".

Na versão kit, a mangueira é acompanhada pelo novo conjunto de adaptadores e lança com pega soft-touch, com conector para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Paleta [pz]	EAN
15mm	15	23715151	30	-	54	8011963785530
	25	23715251	30	-	48	8011963785547
19mm	25	23719251	24	-	36	8011963789866

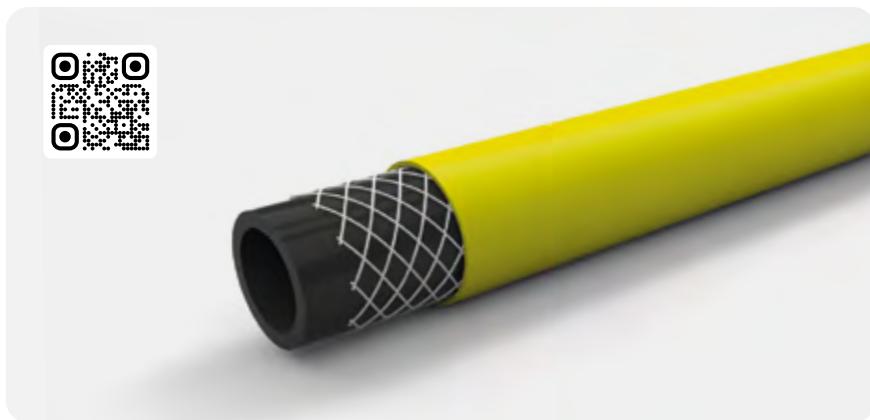


Conformidad normativa: 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

Conformidade regulamentar: 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# idro yellow



Manguera trenzada de jardín de PVC para una utilización no demasiado pesada.

**Estructura:** cobertura externa de color amarillo opaca, refuerzo textil reticulado, interior antialgas negro.

**Temperatura de uso:** De -10°C / +40°C

Mangueira reticulada de jardim em PVC para uma utilização pouco trabalhosa.

**Estrutura:** cobertura externa de cor amarela, reforço têxtil reticulado, interno preto antialga.

**Temperatura de uso:** De -10°C / +40°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



-10/+40°C  
-10/+40°C

## IDRO YELLOW

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	15	23415150	21	-	78	8011963770161
	25	23415250	21	-	72	8011963770192
	50	23415500	21	-	42	8011963770208
3/4" 19mm	25	23419250	21	-	54	8011963770239
	50	23419500	21	-	24	8011963770253
1" 25mm	25	23425250	18	-	32*	8011963770260
	50	23425500	18	-	16*	8011963770277

(\*) PALÉ 120x120cm



## IDRO YELLOW KIT

En la versión kit, la manguera está acompañada del nuevo conjunto de adaptadores y lanza con empuñadura soft-touch, con conector para grifo de ¾".

Na versão kit, a mangueira é acompanhada pelo novo conjunto de adaptadores e lança com pega soft-touch, com conector para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
5/8" 15mm	20	23415201	21	-	72	8011963770185
3/4" 19mm	20	23419201	21	-	66	8011963770222

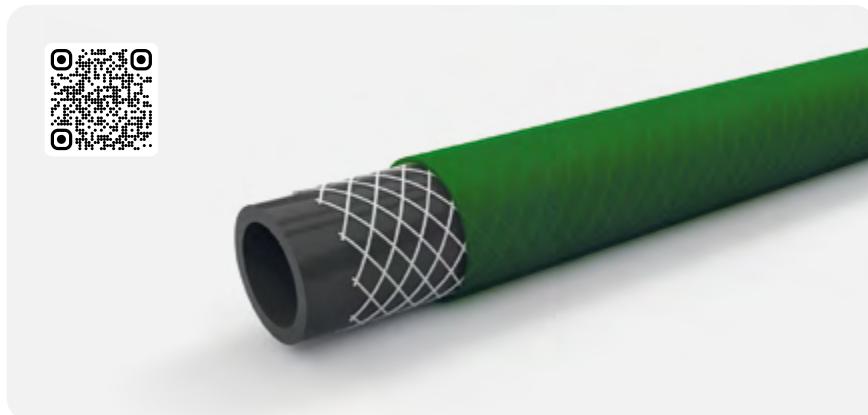


**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# idro green



**Manguera trenzada de jardín de PVC para una utilización no demasiado pesada.**

**Estructura:** cobertura externa de color verde transparente, refuerzo textil reticulado, interior antialgas negro.

**Temperatura de uso:** De -10°C / +40°C

**Mangueira reticulada de PVC para o jardim para uma utilização não muito pesada.**

**Estrutura:** cobertura externa de cor verde transparente, reforço têxtil reticulado, interior antialgas preto.

**Temperatura de uso:** De -10°C / +40°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>

Sem HAP<sup>3</sup>



ANTIALGAS



-10/+40°C

## IDRO GREEN

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
15mm	15	23115150	21	-	78	8011963769929
	25	23115250	21	-	72	8011963769950
	50	23115500	21	-	42	8011963769974
19mm	25	23119250	21	-	54	8011963770000
	50	23119500	21	-	24	8011963770024
25mm	50	23125500	18	-	16*	8011963770048

(\*) PALÉ 120x120cm



## IDRO GREEN KIT

**En la versión kit,** la manguera está acompañada del nuevo conjunto de adaptadores y lanza con empuñadura soft-touch, con conector para grifo de ¾".

**Na versão kit,** a mangueira é acompanhada pelo novo conjunto de adaptadores e lança com pega soft-touch, com conector para torneiras de ¾".

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
15mm	15	23115151	21	-	78	8011963769936
	20	23115201	21	-	72	8011963769943
	25	23115251	21	-	72	8011963769967



**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt ecodrop



**Manguera microporosa negra que filtra agua de manera uniforme y lenta, con una serie de pequeños agujeros.**

Utilizada enterrada o en superficie, está indicada en el riego localizado de hortos y jardines (césped, arbustos, parterres o césped) y permiten elevados ahorros de agua respecto a los sistemas tradicionales de riego.

**Presión de utilización aconsejada:** min. 1 bar - max. 3 bar a 23°C.



ANTI UV  
ANTIU



ANTIALGAS  
ANTIALGAS

**Mangueira microporosa preta que escorre a água uniformemente e lentamente, através de uma série de pequenos orifícios.**

Utilizada enterrada ou à superfície, é indicada na irrigação localizada de hortas e jardins (sebes, arbustos, canteiros ou relvados) permitindo elevadas poupanças de água em relação aos sistemas tradicionais de irrigação.

**Pressão de utilização recomendada:** min. 1 bar - máx. 3 bar a 23°C.



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



GARANTÍA 5 AÑOS  
GARANTIA DE 5 ANOS

## FITT ECODROP

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
12,5mm	25	4912253	-	-	54	8011963748825



**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# FITT pluvio



**Manguera plana verde con triple canal microperforado que tiene racores de latón para la conexión.**

Garantiza un riego en forma de lluvia pulverizada y puede ser utilizada para rociar o para la impregnación. Se puede conectar con otras mangueras pluvio. Presión de empleo aconsejada: 4bar.

**Temperatura de uso:** De -10°C +50°C

**Mangueira plana verde com canal microperfurado tripla que possui ligações de latão para a conexão.**

Garantia de uma irrigação em forma de chuva pulverizada e pode ser usado para pulverização ou impregnação. Pode ser conectada com outras mangueiras de chuva. Pressão de utilização recomendada: 4bar.

**Temperatura de uso:** De -10°C +50°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



-10/+50°C  
-10/+50°C



GARANTÍA 15 AÑOS  
GARANTIA DE 15 ANOS

## FITT PLUVIO

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
-	15	421503	-	10	80	8011963748177



**IMPREGNACIÓN  
IMPREGNAÇÃO**



**ROCIAR  
PULVERIZAR**

Incluye adaptadores de latón, empalme de plástico para la conexión y tapón de plástico. Se puede conectar con otras mangueiras.

Completo con acessórios em latão, conexão em plástico para a ligação e tampa de fecho em plástico. É conectável a outras mangueiras.

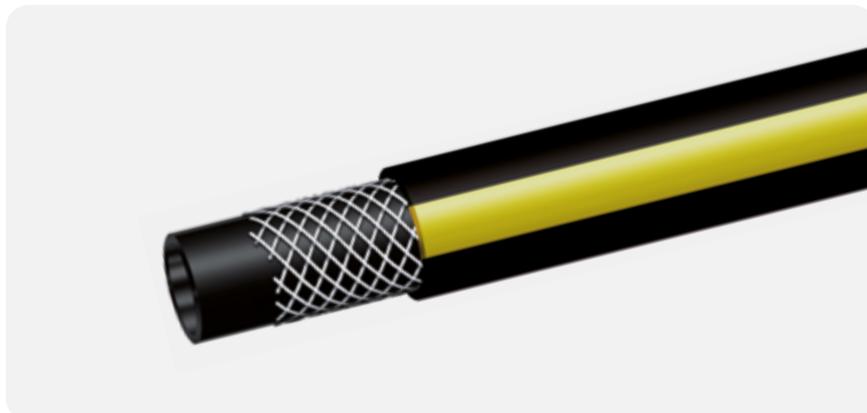


**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



## KIT ALIMENTACIÓN HIDROLIMPIADORA CON FILTRO KIT DE ALIMENTAÇÃO HIDROLIMPADORA COM FILTRO



### Kit de manguera para alimentación de hidrolimpiadoras con refuerzo trenzado.

Suministrada con 3 racores (adaptador de grifo, adaptador rápido y adaptador rápido con aquastop). Incluye FILTRO ANTI-PARTICULAS para evitar que las impurezas del agua entren en la hidrolimpiadora evitando daños en la máquina y alargando su vida útil.

**Temperatura de uso:** De -15°C +50°C



ANTI UV  
ANTII-UV



ANTIALGAS  
ANTIALGAS



-15/+50°C  
-15/+50°C

### Kit de mangueira para alimentação de hidrolimpadoras com reforço trançado.

Fornecido com 3 ligações (adaptador de torneira, adaptador rápido e adaptador rápido com aquastop). Inclui FILTRO ANTIPARTICULAS para evitar que as impurezas da água entrem na hidrolimpadora, evitando danos à máquina e prolongando a sua vida útil.

**Temperatura de uso:** De -15°C +50°C

### KIT ALIMENTACIÓN / KIT DE ALIMENTAÇÃO

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
12,15mm	7,5	4515750	24	10	160	8011963749419



INCLUYE FILTRO  
INCLUI FILTRO





MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA



# Manguera de aspiración

---

Sistemas ideales para la aspiración de aguas pluviales,  
agua de lluvia de pozos, canales y cisternas.

---

FITT ASPIRFLEX ..... 65

FITT ASPIRFLEX PLUS ..... 66

# Mangueira de aspiração



---

Sistemas ideais para a aspiração de águas pluviais,  
água de chuva de poços, canais e cisternas.

---

2.3

# fitt polyfusion tech

## Una fijación perfecta.

Una tecnología de racores que garantiza la absoluta fijación manguera-racor eliminando totalmente y definitivamente la posibilidad de roturas o pérdidas de agua, ofreciendo continuidad de superficie y evitando el típico escalón que se crea cuando se emplean cola y abrazadera. Gracias a la técnica de la polifusión, la manguera Aspirflex permite sacar agua y líquidos sin pérdidas y con absoluta seguridad.

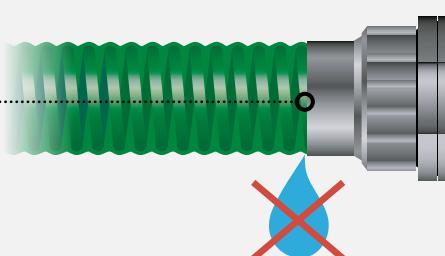
## Uma fixação perfeita.

Um processo com tecnologia de conexão que garante a fixação absoluta da mangueira-ligaçāo, eliminando completa e definitivamente a possibilidade de roturas ou perdas de água, oferecendo continuidade de superfície e evitando a etapa típica que é criada quando são utilizadas cola e braçadeiras. Graças à técnica de polifusão, a mangueira Aspirflex permite extrair água e líquidos sem perdas e com segurança absoluta.



### TECNOLOGÍAS / TECNOLOGIAS

- Absoluta estanqueidad manguera-adaptador
  - Sin cola
  - Sin bridas
- 
- Absoluta vedação tubo-conector
  - Sem cola
  - Sem braçadeiras



La técnica de la polifusión **POLYFUSION TECH** asegura la continuidad de la superficie en el área del adaptador, evitando el típico escalón que se crea cuando se monta manualmente una manguera en espiral normal al adaptador utilizando la ayuda de cola y bridas.

A técnica da polifusão **POLYFUSION TECH** fornece continuidade de superfície na área do conector, evitando o típico salto que se cria quando monta-se manualmente um comum tubo espiralado ao conector através do auxílio de cola e braçadeiras.



Racor con estanqueidad 100%

Conexão estanque 100%

Aspiración de cubetas y recipientes

Aspiração de bacias e recipientes

# fitt aspirflex



**Manguera de aspiración con sistema de racor** con una estanqueidad 100%, dotada de kit para conexión de bombas con empalmes 1" y 1" 1/4 para aspiración de pozos, cisternas y lagos de líquidos y aguas claras.

Gracias al procedimiento de la polifusión entre la manguera y el racor, se elimina cualquier posibilidad de rotura o de pérdidas de agua.

**Estructura:** manguera de espiral de PVC verde con empalmes y filtro de aspiración de plástico, y de válvula antirreflujo de plástico.

**Temperatura de utilización:** -10°C +50°C



-10/+50°C  
-10/+50°C

**Mangueira de aspiração com sistema de conexão estanque 100%, equipada com kit para ligação de bombas com conectores 1" e 1" 1/4 para aspiração de poços, cisternas e lagos de líquidos e águas claras.**

Graças ao procedimento da poli-fusão entre mangueira e conector, elimina-se qualquer possibilidade de rotura ou de fugas de água.

**Estrutura:** mangueira espiralada em PVC de cor verde com conexões e filtro de aspiração em plástico, e de válvula antirreflujo em plástico.

**Temperatura de utilização:** -10°C +50°C



Conforme a REACH<sup>1</sup>

De acordo com REACH<sup>1</sup>



Conforme a RoHS<sup>2</sup>

De acordo com RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>

Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



GARANTÍA 5 AÑOS  
GARANTIA DE 5 ANOS

## FITT ASPIRFLEX

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
22mm	4	430403	18	7	84	8011963748108

22mm	7	430703	18	4	48	8011963748115
------	---	--------	----	---	----	---------------



**Kit con filtro de plástico.**  
Empalme de bomba de plástico:  
macho 1 pulgada (1")  
hembra 1 pulgada (1")  
hembra 1 pulgada y cuarto (1" 1/4)

**Kit com filtro em plástico.**  
Conexão bomba em plástico:  
macho 1 polegada (1")  
fêmea 1 polegada (1")  
fêmea 1 polegada e um quarto (1" 1/4)



**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)  
**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt aspiriflex plus

poly  
Fusion  
**TECH**



**Manguera de aspiración con sistema de racor** con una estanqueidad 100%, dotada de kit para conexión de bombas con empalmes 1" y 1" ¼ para aspiración de pozos, cisternas y lagos de líquidos y aguas claras.

Gracias al procedimiento de la polifusión entre la manguera y el racor, se elimina cualquier posibilidad de rotura o de pérdidas de agua.  
**Estructura:** manguera en espiral de color gris con racores y abrazadera de plástico, filtro de aspiración de latón con válvula antirreflujo de plástico.

**Temperatura de utilización:** -10°C +50°C



-10/+50°C  
-10/+50°C

**Mangueira de aspiração com sistema de conexão estanque 100%, equipada com kit para ligação de bombas com conectores 1"** e 1" ¼ para aspiração de poços, cisternas e lagos de líquidos e águas claras.

Grãças ao procedimento da poli-fusão entre mangueira e conector, elimina-se qualquer possibilidade de rotura ou de fugas de água.

**Estrutura:** mangueira espiralada de cor cinzenta completa de acessórios e virola em plástico, filtro de aspiração de latão com válvula antirreflujo em plástico.

**Temperatura de utilização:** -10°C +50°C



GARANTÍA 7 AÑOS  
GARANTIA DE 7 ANOS

## FITT ASPIRFLEX PLUS

Ø [mm]	Rollo Rolo [m]	Código Código	Presión de rotura Pressão de rutura [bar]	Rollos Caja Rolos Caixa [pz]	Rollos Palé Rolos Palete [pz]	EAN
22mm	7	440703	18	4	48	8011963748139

REACH  
COMPLIANT

RoHS  
COMPLIANT

PAH  
FREE



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>

Sem HAP<sup>3</sup>

Sem ftalatos<sup>4</sup>



**Kit con filtro de latón.**  
Empalme de bomba de plástico:  
macho 1 pulgada (1")  
hembra 1 pulgada (1")  
hembra 1 pulgada  
y cuarto (1"1/4)

**Kit com filtro em latão.**  
Conexão bomba em plástico:  
macho 1 polegada (1")  
fêmea 1 polegada (1")  
fêmea 1 polegada  
e um quarto (1"1/4)



**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)  
**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA



# Carros

---

**Una amplia gama de carros spara permitirle manejar y almacenar sus mangueras con facilidad.**

**Fácil de transportar y almacenar, listo para usar.**

---

CARROS PORTÁTILES	
CARRINHOS PORTÁTEIS	70
CARROS METALICOS	
CARRINHOS METÁLICOS	71

# Carrinhos



Uma ampla gama de carrinhos para permitir que manuseie e armazene as suas mangueiras com facilidade.

Fácil de transportar e armazenar, pronta para uso.

MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA

2.4


**CARRO PORTAMANGUERA 40m  
CARRINHO PORTA-MANGUEIRA 40m**

Carro portamanguera de metal y plástico con una capacidad máxima de 40 metros de manguera de Ø15mm.

Carrinho de mangueira de metal e plástico com capacidade máxima de 40 metros de mangueira Ø15mm.

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9806960	Carro portamanguera metal/plástico para 40m Ø15mm. Carrinho porta-mangueira de metal/plástico para 40m Ø15mm.	1	8011963787657


**CARRO PORTAMANGUERA EQUIPADO  
CARRINHO PORTA-MANGUEIRA EQUIPADO**

Carro portamangueras de metal/plástico con ruedas, equipado con una manguera de 25 metros de Ø15mm con accesorios y lanza. Se entrega montado con embalaje informativo.

Carrinho de bobinas metálicas/plásticas com rodas, equipado com uma mangueira de 25 metros de Ø15mm com acessórios e a lança. É entregue montado com embalagem informativa.

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9800008	Carro portamangueras de metal/plástico con una manguera 25 m-Ø15mm y accesorios/lanza. Carrinho de bobinas metálicas/plásticas com mangueira de 25 m-Ø15mm e acessórios/lança.	1	8011963787664



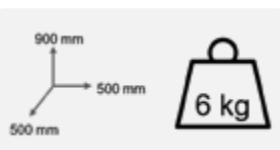
### CARRO METAL 70m CARRINHO DE METAL 70m

- Fabricado en tubo de acero muy resistente de Ø 25mm y pintado con esmalte Martelé con efecto antioxidante, está diseñado para uso intensivo.
- Con soldaduras de altísima duración, conectores rápidos y ruedas resistentes.
- Un carro ligero con el tambor en el sentido de la marcha, que facilita el trabajo con la manguera.
- Se entrega montado.
- Fabricado em tubo de aço altamente resistente de Ø 25mm e pintado com esmalte Martelé com efeito antioxidante, é projetado para uso intensivo.
- Com soldaduras de elevada duração, conectores rápidos e rodas resistentes.
- Um carrinho leve com o tambor na direção do sentido de avanço, o que facilita o trabalho com a mangueira.
- É entregue montado.

Capacidad para Ø15 - 70m

Capacidade para Ø15 - 70m

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9806085	Carro metal 70m para Ø15 - TECHNÓ. Carrinho de metal 70m para Ø15 - TECHNÓ.	1	3330457550535



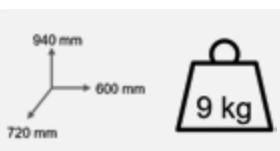
### CARRO METAL 120m CARRINHO DE METAL 120m

- Fabricado en tubo de acero muy resistente de Ø 25mm y pintado con esmalte Martelé con efecto antioxidante, está diseñado para uso intensivo.
- Con soldaduras de altísima duración, conectores rápidos de latón y ruedas hinchables resistentes y para múltiples superficies.
- Un carro ligero con el tambor en el sentido de la marcha, que facilita el trabajo con la manguera.
- Se entrega montado.
- Fabricado em tubo de aço altamente resistente de Ø 25mm e pintado com esmalte Martelé com efeito antioxidante, é projetado para uso intensivo.
- Com soldaduras de elevada duração, conectores rápidos de latão e rodas insufláveis resistentes e para superfícies múltiplas.
- Um carrinho leve com o tambor na direção do sentido de avanço, o que facilita o trabalho com a mangueira.
- É entregue montado.

Capacidad para Ø15 - 120m

Capacidade para Ø15 - 120m

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9806086	Carro metal 120m para Ø15 - TECHNÓ. Carrinho de metal 120m para Ø15 - TECHNÓ.	1	3330457550542



### CAPACIDADES DE CARROS PROFESIONALES CAPACIDADES CARRINHOS PROFISSIONAIS



Diam/Modelo Diâm/Modelo	9806085	9806086
Ø12,5 mm	100 mts.	170 mts.
Ø15 mm	70 mts.	120 mts.
Ø19 mm	50 mts.	85 mts.
Ø25 mm	-	40 mts.



# Kits terraza y jardín

Productos aptos para lugares con poco espacio, terrazas, balcones, garajes.

MANGUERA HELICOIDAL AQUACOM		MINI ENROLLADOR MANUAL	
MANGUEIRA HELICOIDAL AQUACOM	74	MINI ENROLADOR MANUAL	75
MANGUERA HELICOIDAL BASIC		KIT RIEGO POR GOTEO	
MANGUEIRA HELICOIDAL BASIC	74	KIT REGA GOT A GOT A	75
MINI KIT AQUACOM		SOPORTES MANGUERA	
MINI KIT AQUACOM	74	SUPORTES MANGUEIRA	75

# Kits de terraço e jardim



Produto adequado para lugares com pouco espaço, terraços, varandas, garagens.

2.5

MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA



## MANGUERA HELICOIDAL AQUACOM / MANGUEIRA HELICOIDAL AQUACOM



### MANGUERA HELICOIDAL CON PISTOLA MANGUEIRA HELICOIDAL COM PISTOLA

Manguera monocapa espiral en EVA, que se puede extender hasta 20 veces.  
Puede ser utilizada en la terraza o donde haya problemas de espacio.  
Superficie lisa brillante con racores de plástico y pistola de riego de 8 funciones.

Mangueira de camada única em espiralada em EVA, que pode estender-se até 20 vezes.  
Pode ser utilizada no terraço ou onde existam problemas de espaço.  
Superfície lisa brilhante com ligações de plástico e pistola de rega de 8 funções.

mmØ mmØ	M.Rollo M.Rolo	Código Código	Presión bar Pressão bar	Rollos Caja Rolos Caixa	Rollos Palé Rolos Palete	EAN EAN
<b>AZUL</b>						
9	7,5	9804190	-	5	100	8011963762685
9	15	9804192	-	5	80	8011963762708
<b>VERDE</b>						
9	7,5	9804191	-	5	100	8011963762692
9	15	9804193	-	5	80	8011963762715



## MANGUERA HELICOIDAL BASIC / MANGUEIRA HELICOIDAL BASIC

OPCIÓN 1  
OPÇÃO 1



OPCIÓN 2  
OPÇÃO 2



### MANGUERA HELICOIDAL BASIC MANGUEIRA HELICOIDAL BASIC

Manguera monocapa en EVA, que se puede extender hasta 20 veces su tamaño.  
Puede ser utilizada en la terraza o donde haya problemas de espacio. Color verde.  
Disponible en dos versiones.

Mangueira de camada única EVA, que pode ser estendida até 20 vezes o seu tamanho.  
Pode ser utilizada no terraço ou onde existam problemas de espaço. Cor verde.  
Disponível em duas versões.

mmØ mmØ	M.Rollo M.Rolo	Código Código	Presión bar Pressão bar	Rollos Caja Rolos Caixa	Rollos Palé Rolos Palete	EAN EAN
<b>OPCIÓN 1) 7,5m: con lanza de riego regulable. Presentación en bolsa de plástico con colgador.</b> <b>OPCÃO 1) 7,5m: com lança de rega regulável. Apresentado em saco de plástico com cabide.</b>						
9	7,5	9803122	-	12	192	8011963750552
<b>OPCIÓN 2) 15m: con pistola multifunción (5 funciones de riego). Presentación en caja de cartón.</b> <b>OPCÃO 2) 15m: com pistola multifunção (5 funções de rega). Apresentação em caixa de cartão.</b>						
9	7,15	9803891	-	12	192	6943237157052

## MINI KIT AQUACOM / MINI KIT AQUACOM

### MINI KIT AQUACOM MINI KIT AQUACOM

Minikit con 10 metros de manguera de 9 mm con reforzamiento trenzado.  
Suministrado con soporte, racores y pistola de riego con 7 funciones.  
Apto para lugares con poco espacio, terrazas, balcones, garajes... La manguera cumple la normativa REACH.

Minikit com 10 metros de mangueira de 9mm com reforço trançado.  
Fornecido com suporte, ligações e pistola de rega com 7 funções.  
Adequado para lugares com pouco espaço, terraços, varandas, garagens... A mangueira está em conformidade com os regulamentos REACH.

mmØ mmØ	M.Rollo M.Rolo	Código Código	Presión bar Pressão bar	Rollos Caja Rolos Caixa	Rollos Palé Rolos Palete	EAN EAN
9	10	9804195	-	6	144	8011963762739



## MINI ENROLLADOR MANUAL / MINI ENROLADOR MANUAL



### MINI ENROLLADOR MANUAL MINI ENROLADOR MANUAL

Fácil de transportar y almacenar, listo para usar  
Este kit contiene:

- 1 manguera de PVC de 10 m Ø9 mm con cubierta de malla textil.
- 1 tubo de conexión de 1,5 m.
- 2 conectores rápidos.
- 1 adaptador de grifo.
- 1 boquilla de chorro ajustable.

Fácil de transportar e armazenar, pronta para uso  
Este kit contém:

- 1 mangueira de PVC de 10 m Ø9 com tampa de malha textil.
- 1 bocal de conexão de 1,5 m
- 2 conectores rápidos.
- 1 nariz de torneira.
- 1 bico de jato ajustável.

Código Código	Descripción Descrição	Rollos Caja Rolos Caixa	Rollos Palé Rolos Paleta	EAN
9806961	Carro portátil totalmente equipado 10m + tubo de conexión 1,5m / color gris. Carrinho portátil de 10 m totalmente equipado + mangueira de ligação de 1,5 m / cor cinzenta.	6	60	8011963787718

## KIT RIEGO POR GOTEO / KIT REGA GOTA A GOTA

NOVEDAD



### KIT RIEGO POR GOTEO KIT REGA GOTA A GOTA

Kit riego por goteo para riego de macetas, plantas de balcón, terrazas, huertos urbanos, jardines, parterres.

Kit rega gota a gota para regar vasos, plantas de varanda, terraços, lotamentos urbanos, jardins, canteiros de flores.

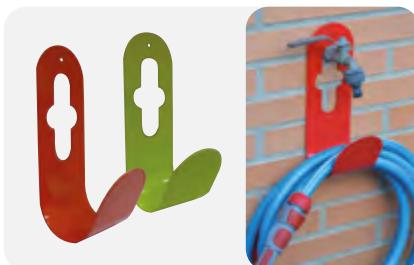
Código Código	Descripción Descrição	Rollos Caja Rolos Caixa	Rollos Palé Rolos Paleta	EAN
9807283	Kit Riego por goteo Kit rega gota a gota	5	60	8011963792576



## SOPORTES MANGUERA / SUPORTES MANGUEIRA



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
7040	Soporte mural para manguera 25m de capacidad Ø15mm. Suporte mural para mangueira 25m capacidade Ø15mm.	1	8011963714257



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9804150	Soporte metálico de grifo para manguera. Colores verde y rojo. Suporte metálico de torneira para mangueira. Cores verde e vermelho.	10	8011963760827



# Accesorios de riego jardín

**Lo esencial para regar el jardín y una oferta completa que se adapta a todas las mangueras del mercado. Lo esencial para programar sus circuitos automáticos de riego superficial o subterráneo o bajo tierra.**

EXPOSITOR JARDÍN	ASPERSORES	
EXPOSITOR JARDIM.....	ASPERSORES.....	84
RACORES	RACORES LATON	
LIGAÇÕES.....	LIGAÇÕES LATÃO.....	85
PISTOLAS	ABRAZADERAS METÁLICAS	
PISTOLAS.....	BRAÇADEIRAS METÁLICAS.....	86
ROCIADOR / DUCHA	PROGRAMADORES	
PULVERIZADOR / DUCHE.....	PROGRAMADORES.....	87



# Acessórios de rega jardim

---

O essencial para regar o jardim é uma oferta completa que adapta-se a todas as mangueiras do mercado. Essencial para programar os seus circuitos automáticos de irrigação de superfície ou subterrânea.

---

MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA

2.6

### PRESENTACIÓN BLISTER APRESENTAÇÃO BLISTER



### PRESENTACIÓN GRANEL APRESENTAÇÃO A GRANEL



### EXPOSITOR JARDÍN ESTÁNDAR EXPOSITOR JARDIM PADRÃO

Código: 9800011

Medidas: Altura/Altura: 160 cm - Anchura/Largura: 59 cm - Profundidad/Profundidade: 39 cm

Código	Uds	Descripción
Código	Und	Descrição
9801370	10	Adaptador grifo con rosca 5/8" Adaptador torneira com rosca 5/8"
9801380	20	Adaptador grifo con rosca 3/4" Adaptador torneira com rosca 3/4"
9801382	20	Adaptador grifo con rosca 1" Adaptador torneira com rosca 1"
9801384	20	Adaptador grifo con rosca 5/8" - 3/4" Adaptador torneira com rosca 5/8" - 3/4"
9803943	20	Empalme automático con aquastop bimaterial 1/2" - 5/8" Conector automático com aquastop material duplo 1/2" - 5/8"
9803946	20	Empalme automático con aquastop bimaterial 3/4" Conector automático com aquastop material duplo 3/4"
9803948	20	Empalme automático bimaterial 1/2" - 5/8" Conector automático material duplo 1/2" - 5/8"
9803950	20	Empalme automático bimaterial 3/4" Conector automático material duplo 3/4"
9803952	20	Reparador de manguera 1/2" - 5/8" Reparador de mangueira 1/2" - 5/8"
9803954	20	Reparador de manguera 3/4" Reparador de mangueira 3/4"
9801400	20	Manguito de conexión Manga de conexão
9801402	20	Derivación en "Y" Derivação em "Y"
9801404	20	Racor macho con rosca 3/4" Ligaçao macho com rosca 3/4"
9803956	20	Lanza regulable bimaterial Lança regulável material duplo
9803960	12	Kit lanza + 3 racores 5/8" Kit lança + 3 ligações 5/8"
9803961	12	Kit lanza + 3 racores 3/4" Kit lança + 3 ligações 3/4"
9801428	12	Pistola plástico regulable Pistola de plástico regulável
9801429	12	Pistola plástico multifunción (8 funciones) Pistola de plástico multifunção (8 funções)
9801432	12	Pistola aspecto alumínio regulable y racor metal Pistola aspecto alumínio regulável e ligação de metal
9801433	12	Pistola aspecto alumínio multifunción (8 funciones) y racor metal Pistola aspecto alumínio multifunção (8 funções) e ligação de metal
-	20	Ganchos metálicos Ganchos metálicos
-	1	Cartón expositor Cartão de exposição





Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9805849	Adaptador grifo cocina/baño Adaptador torneira cozinha/casa de banho	10	8011963763101



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801370	Adaptador grifo con rosca 15mm (blister) Adaptador torneira com rosca 15mm (blister)	10	8011963726649
9801371	Adaptador grifo con rosca 15mm (granel) Adaptador torneira com rosca 15mm (granel)	50	8011963726656



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801380	Adaptador grifo con rosca 19mm (blister) Adaptador torneira com rosca 19mm (blister)	10	8011963726663
9801381	Adaptador grifo con rosca 19mm (granel) Adaptador torneira com rosca 19mm (granel)	50	8011963726670



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801382	Adaptador con grifo con rosca 25mm (blister) Adaptador com torneira com rosca 25mm (blister)	10	8011963726687
9801383	Adaptador con grifo con rosca 25mm (granel) Adaptador com torneira com rosca 25mm (granel)	50	8011963726694



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801384	Adaptador grifo con rosca 12/15mm y 15/19mm (blister) Adaptador torneira com rosca 12/15mm e 15/19mm (blister)	10	8011963726700
9801385	Adaptador grifo con rosca 12/15mm y 15/19mm (granel) Adaptador torneira com rosca 12/15mm e 15/19mm (granel)	50	8011963726717



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9802311	Adaptador de grifo con rosca y dos derivaciones (blister) Adaptador de torneira com rosca e duas derivações (blister)	8	8011963726724
9802312	Adaptador de grifo con rosca y dos derivaciones (granel) Adaptador de torneira com rosca e duas derivações (granel)	10	8011963726731



AQUA-STOP

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803943	Conector automático aquastop bimaterial para manguera Ø 12,5 a 15mm (blister) Conector automático aquastop material duplo para mangueira Ø 12,5 a 15mm (blister)	10	8011963756745
9803945	Conector automático aquastop bimaterial para manguera Ø 12,5 a 15mm (granel) Conector automático aquastop material duplo para mangueira Ø 12,5 a 15mm (granel)	25	8011963756752



AQUA-STOP

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803946	Conector automático aquastop bimaterial Ø 19mm (blister) Conector automático aquastop material duplo Ø 19mm (blister)	10	8011963756769
9803947	Conector automático aquastop bimaterial Ø 19mm (granel) Conector automático aquastop material duplo Ø 19mm (granel)	25	8011963756776



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803948	Conector automático bimaterial para mangueira Ø 12,5 a 15mm (blister) Conector automático material duplo para mangueira Ø 12,5 a 15mm (blister)	10	8011963756783
9803949	Conector automático bimaterial para mangueira Ø 12,5 a 15mm (granel) Conector automático material duplo para mangueira Ø 12,5 a 15mm (granel)	25	8011963756790



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803950	Conector automático bimaterial para mangueira Ø 19mm (blister) Conector automático material duplo para mangueira Ø 19mm (blister)	10	8011963756806
9803951	Conector automático bimaterial para mangueira Ø 19mm (granel) Conector automático material duplo para mangueira Ø 19mm (granel)	25	8011963756813



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803952	Reparador para mangueira Ø 12,5 a 15mm (blister) Reparador para mangueira Ø 12,5 a 15mm (blister)	10	8011963756820
9803953	Reparador para mangueira Ø 12,5 a 15mm (granel) Reparador para mangueira Ø 12,5 a 15mm (granel)	25	8011963756837



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803954	Reparador para mangueira Ø 19mm (blister) Reparador para mangueira Ø 19mm (blister)	10	8011963756844
9803955	Reparador para mangueira Ø 19mm (granel) Reparador para mangueira Ø 19mm (granel)	25	8011963756851



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801400	Manguito de conexión (blister) Manga de conexão (blister)	10	8011963726861
9801401	Manguito de conexión (granel) Manga de conexão (granel)	50	8011963726878



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801402	Derivación en y (blister) Derivação em y (blister)	10	8011963726885
9801403	Derivación en y (granel) Derivação em y (granel)	50	8011963726892



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801404	Adaptador grifo macho con rosca 15/19mm (blister) Adaptador de torneira macho com rosca 15/19mm (blister)	10	8011963726908
9801405	Adaptador grifo macho con rosca 15/19mm (granel) Adaptador de torneira macho com rosca 15/19mm (granel)	50	8011963726915



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801410	Lanza regulable (blister) Lança regulável (blister)	10	8011963726922
9801411	Lanza regulable (granel) Lança regulável (granel)	30	8011963726939



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803956	Lanza regulable bimaterial (blister) Lança regulável material duplo (blister)	10	8011963756868
9803957	Lanza regulable bimaterial (granel) Lança regulável material duplo (granel)	25	8011963756875



AQUA-STOP

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803960	Kit lanza, 3 racores de 12,5 a 15mm (1 aquastop) bimaterial (blister) Kit lança, 3 ligações de 12,5 a 15mm (1 aquastop) material duplo (blister)	6	8011963756905
9803961	Kit lanza, 3 racores de 19mm (1 aquastop) bimaterial (blister) Kit lança, 3 ligações de 19mm (1 aquastop) material duplo (blister)	6	8011963756912



AQUA-STOP

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803962	Kit pistola multifunción 3 racores Ø 15mm bimaterial (blister) Kit pistola multifunção 3 ligações Ø 15mm material duplo (blister)	6	8011963756929
9803963	Kit pistola multifunción 3 racores Ø 19mm bimaterial (blister) Kit pistola multifunção 3 ligações Ø 19mm material duplo (blister)	6	8011963756936



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801420	Kit 10 juntas (bister) Kit 10 juntas (bister)	10	8011963727028



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803965	Conector universal de manguera • 1/2-5/8-3/4 (blister) Conector universal de mangueira • 1/2-5/8-3/4 (blister)	10	8011963756950
9803968	Conector universal de manguera • 1/2-5/8-3/4 (granel) Conector universal de mangueira • 1/2-5/8-3/4 (granel)	25	8011963756981
9803966	Conector universal de manguera 1/2-5/8-3/4 con aquastop (blister) Conector universal de mangueira 1/2-5/8-3/4 com aquastop (blister)	10	8011963756967
9803969	Conector universal de manguera 1/2-5/8-3/4 con aquastop (granel) Conector universal de mangueira 1/2-5/8-3/4 com aquastop (granel)	25	8011963756998



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803967	Reparador universal para manguera 1/2-5/8-3/4 (blister) Reparador universal para mangueira 1/2-5/8-3/4 (blister)	10	8011963756974
9803970	Reparador universal para manguera 1/2-5/8-3/4 (granel) Reparador universal para mangueira 1/2-5/8-3/4 (granel)	25	8011963757001

## PISTOLAS / PISTOLAS



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801428	Pistola plástico regulable Pistola de plástico regulável	12	8011963727103



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801429	Pistola plástico multifunción (8 funciones) Pistola de plástico multifunção (8 funções)	12	8011963727110



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801430	Pistola metal regulable Pistola de metal regulável	12	8011963727127



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801431	Pistola metal multifunción(8 funciones) Pistola de metal multifunção (8 funções)	12	8011963727134



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801432	Pistola aspecto aluminio regulable y racor metal Pistola com aspetos de alumínio regulável e ligação de metal	6	8011963727141



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801433	Pistola aspecto aluminio multifuncion (8 funciones) y racor metal Pistola aspetto alumínio multifunção (8 funções) e ligação de metal	6	8011963727158

## ROCIADOR - DUCHA / PULVERIZADOR - DUCHE



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803895	Ducha para jardín con trípode Chuveiro para jardim com tripé	6	8011963754970



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801421	Aspersor metal circular 3 brazos Aspersor metal circular 3 braços	6	8011963727035



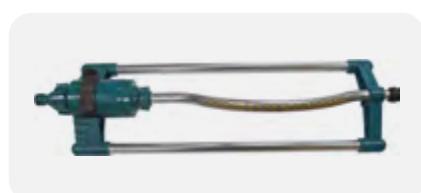
Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801422	Aspersor metalico giratorio sobre puntal Aspersor metálico giratório sobre pontal	12	8011963727042



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801424	Aspersor plástico sobre puntal plástico Aspersor plástico sobre pontal plástico	12	8011963727066



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9802130	Aspersor circular multifuncion 8 boquillas Aspersor circular multifunção 8 bicos	6	8011963733180



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9803896	Aspersor oscilante 19 boquillas Aspersor oscilante 19 bicos	6	8011963754987



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9802410	Aspersor plastico 3 brazos Aspersor plástico 3 braços	6	8011963738437



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801330	Racor para grifo auto latón Ø 15mm (blister) Ligaçao pra torneira auto latão Ø 15mm (blister)	10	8011963726380
9801340	Racor para grifo auto latón Ø 19mm (blister) Ligaçao pra torneira auto latão Ø 19mm (blister)	10	8011963726397
9801341	Racor para grifo auto latón Ø 25mm (blister) Ligaçao pra torneira auto latão Ø 25mm (blister)	10	8011963726403



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801342	Conector rápido en latón Ø 15mm (blister) Conector rápido em latão Ø 15mm (blister)	10	8011963726410
9801343	Conector rápido en latón Ø 19mm (blister) Conector rápido em latão Ø 19mm (blister)	10	8011963726427



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801344	Conector automático stop latón Ø 15mm (blister) Conector automático stop latão Ø 15mm (blister)	10	8011963726434
9801345	Conector automático stop latón Ø 19mm (blister) Conector automático stop latão Ø 19mm (blister)	10	8011963726441



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801346	Reparador latón automático para mangueras Ø 15mm (blister) Reparador latão automático para mangueira Ø 15mm (blister)	10	8011963726458
9801347	Reparador latón automático para mangueras Ø 19mm (blister) Reparador latão automático para mangueira Ø 19mm (blister)	10	8011963726465



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801348	Manguito latón automático 2 vias macho (blister) Manga em latão automática 2 vias macho (blister)	10	8011963726472



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801349	Derivación automática macho triple (blister) Derivaçao automática macho tripla (blister)	10	8011963726489

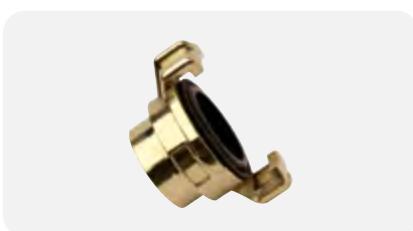


Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801350	Racor latón macho roscado automático 20x27 (blister) Ligaçao latão macho rosado automático 20x27 (blister)	10	8011963726496

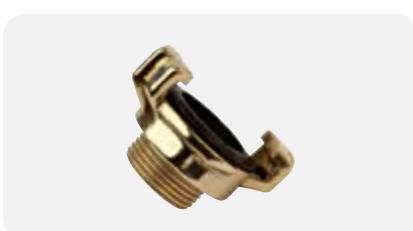


Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801351	Lanza latón auto regulable (blister) Lança latão autorregulável (blister)	6	8011963726502

## RACORES LATON EXPRESS / LIGAÇÕES LATÃO EXPRESS



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
910151	Racor hembra 1/2" Ligaçao fêmea 1/2"	10	-
910191	Racor hembra 3/4" Ligaçao fêmea 3/4"	10	-
910251	Racor hembra 1" Ligaçao fêmea 1"	10	-
910301	Racor hembra 1 1/4" Ligaçao fêmea 1 1/4"	10	-
910401	Racor hembra 1 1/2" Ligaçao fêmea 1 1/2"	10	-



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
920151	Racor macho 1/2" Ligaçao macho 1/2"	10	-
920191	Racor macho 3/4" Ligaçao macho 3/4"	10	-
920251	Racor macho 1" Ligaçao macho 1"	10	-
920301	Racor macho 1 1/4" Ligaçao macho 1 1/4"	10	-
920401	Racor macho 1 1/2" Ligaçao macho 1 1/2"	10	-



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
900151	Racor mangueira 5/8" Ligaçao mangueira 5/8"	10	-
900191	Racor mangueira 3/4" Ligaçao mangueira 3/4"	10	-
900251	Racor mangueira 1" Ligaçao mangueira 1"	10	-
900301	Racor mangueira 1 1/4" Ligaçao mangueira 1 1/4"	10	-
900401	Racor mangueira 1 1/2" Ligaçao mangueira 1 1/2"	10	-



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
3733	Goma recambio Borracha de substituição	50	-

## ABRAZADERAS METÁLICAS / BRAÇADEIRAS METÁLICAS



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9804119	Abrazadera 9mm Ø 10-16mm Braçadeira 9mm Ø 10-16mm	20	3539250495146
9804120	Abrazadera 9mm Ø 12-20mm Braçadeira 9mm Ø 12-20mm	20	3539254951204
9804122	Abrazadera 9mm Ø 20-32mm Braçadeira 9mm Ø 20-32mm	20	3539254951228
9804123	Abrazadera 9mm Ø 32-50mm Braçadeira 9mm Ø 32-50mm	20	3539254951235



### PROGRAMADOR ELECTROMECÁNICO PROGRAMADOR ELETROMECÂNICO

## Características:

- Frecuencia de riego programable por intervalos de 1 vez cada 6 horas a una vez por semana
- 8 opciones de duración de riego: desde 2 minutos hasta 120 minutos
- Riego automático o manual
- Funciona con 2 pilas de 1,5V AA (no incluidas)

## Características:

- Frequência de rega programável por intervalos de 1 vez a cada 6 horas a uma vez por semana
- 8 opções de duração da rega: de 2 minutos a 120 minutos
- rega automática ou manual
- Alimentado por 2 pilhas 1,5 V AA (não incluídas)

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801426	Programador con doble selección (frecuencia y tiempo) electromecánico. Programador eletromecânico com selecção dupla (frequência e tempo).	6	8011963727080



### PROGRAMADOR DIGITAL PROGRAMADOR DIGITAL

## Características:

- Posibilidad de selección de zona de riego
- Frecuencia de riego: 13 opciones predefinidas desde 1 minuto a 360 minutos
- Hasta 12 activaciones por día
- Riego automático o manual
- Visor en pantalla LCD
- Funciona con 2 pilas de 1,5V AA (no incluidas)
- Con indicador de batería

## Características:

- Possibilidade de seleção da zona de rega
- Frequência de rega: 13 opções predefinidas de 1 minuto a 360 minutos
- Até 12 ativações por dia
- rega automática ou manual
- Visor com ecrã LCD
- Alimentado por 2 pilhas 1,5 V AA (não incluídas)
- Com indicador de bateria

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9804042	Programador digital con dos salidas. Selección de frecuencia, tiempo y zona de riego. Programador digital com duas saídas. Seleção da frequência, tempo e zona de rega.	4	3330450111689



# Válvulas-grifos polipropileno

---

Válvulas y grifos polipropileno para una mayor resistencia a las bajas temperaturas.

---

VÁLVULAS Y GRIFOS POLIPROPILENO

VÁLVULAS E TORNEIRAS DE POLIPROPILENO ..... 90

GAMA ARTIC BAJAS TEMPERATURAS

GAMA ARTIC BAIXAS TEMPERATURAS ..... 91



# Válvulas-torneiras de polipropileno

Válvulas e torneiras de polipropileno para maior resistência a baixas temperaturas.

MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA

2.7

MADE IN ITALY


**VÁLVULAS DE POLIPROPILENO  
VÁLVULAS DE POLIPROPILENO**

## Características:

- Cuerpo de una única pieza
- Interior y adaptador de grifo de latón
- Idóneo para agua de 0° a +75°

## Características:

- Corpo de uma única peça
- Interior e adaptador da torneira em latão
- Idóneo para água de 0° a +75°

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
220120	Válvula de polipropileno 1/2" Válvula de polipropileno 1/2"	10	-
220340	Válvula de polipropileno 3/4" Válvula de polipropileno 3/4"	10	-
220100	Válvula de polipropileno 1" Válvula de polipropileno 1"	10	-
220114	Válvula de polipropileno 1 1/4" Válvula de polipropileno 1 1/4"	5	-
220112	Válvula de polipropileno 1 1/2" Válvula de polipropileno 1 1/2"	5	-
220200	Válvula de polipropileno 2" Válvula de polipropileno 2"	3	-


**GRIFO DE POLIPROPILENO  
TORNEIRA DE POLIPROPILENO**

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
210120	Grifo de polipropileno 1/2" Torneira de polipropileno 1/2"	10	-
210340	Grifo de polipropileno 3/4" Torneira de polipropileno 3/4"	10	-
210100	Grifo de polipropileno 1" Torneira de polipropileno 1"	4	-


**VÁLVULA ARCTIC  
VÁLVULA ARCTIC**

MADE IN ITALY

## Características:

- Cuerpo en una única pieza
- Interior y adaptador de grifo de latón
- Idóneo para agua de -20° a +75°
- Especial para resistir heladas

## Características:

- Corpo de uma peça
- Interior e adaptador da torneira em latão
- Idóneo para água de -20° a +75°
- Especial para resistir às geadas

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
228120	Válvula arctic 1/2" Válvula arctic 1/2"	10	-
228340	Válvula arctic 3/4" Válvula arctic 3/4"	10	-
228100	Válvula arctic 1" Válvula arctic 1"	10	-


**GRIFO ARCTIC  
TORNEIRA ARCTIC**

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
218120	Grifo arctic 1/2" Torneira arctic 1/2"	10	-
218340	Grifo arctic 3/4" Torneira arctic 3/4"	10	-
218100	Grifo arctic 1" Torneira arctic 1"	5	-



# Pulverizadores y regaderas

---

**Una amplia gama de pulverizadores para satisfacer todas sus necesidades:  
el tratamiento o el riego de sus huertos, parterres o jardines.**

**Parte de la oferta está perfectamente adaptada al uso de productos agresivos.**

---

PULVERIZADORES AQUACOM	94	RECAMBIO PULVERIZADORES	98
PULVERIZADORES AQUACOM		REPOSIÇÃO PULVERIZADORES	98
PULVERIZADORES TECHN'Ó+		REGADERAS	
PULVERIZADORES TECHN'Ó+	96	REGADORES	100

# Pulverizadores e regadores



Uma ampla gama de pulverizadores para atender a todas as suas necessidades:  
tratamento ou irrigação dos seus pomares, canteiros ou jardins.  
Parte da oferta está perfeitamente adaptada ao uso de produtos agressivos.

MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA

2.8

## PULVERIZADORES AQUACOM BASIC / PULVERIZADORES AQUACOM BASIC



Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9802483	Pulverizador botella presión previa Pulverizador de garrafa pressão prévia	24	-	8011963738055



Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9802321	Pulverizador 0,75 litro AQUACOM Pulverizador 0,75 litros AQUACOM	24	576	8011963723211



Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9806622	Pulverizador 1 litro AQUACOM Pulverizador 1 litros AQUACOM	24	576	3539259806622



Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9801354	Bomba presión manual 1,5 litros AQUACOM Bomba de pressão manual 1,5 litros AQUACOM	15	180	8011963723204



### BOMBA PRESIÓN MANUAL 5 L BOMBA DE PRESSÃO MANUAL 5 L



Peso en vacío: 1060 gr  
Peso lleno: 6050 gr  
Para uso en jardines de 50 a 250m<sup>2</sup>  
Suministrado con lanza de fibra de vidrio y boquilla curva regulable.  
Con válvula de seguridad, portalanzas integrado y correas ajustables.

Peso vazio: 1060 gr  
Peso cheio: 6050 gr  
Para uso em jardins de 50 a 250m<sup>2</sup>  
Fornecido com lança de alumínio e bico curvo regulável.  
Com válvula de segurança, porta-lanças integrado e correias ajustáveis.

Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9801356	Bomba presión manual 5 litros AQUACOM Bomba de pressão manual 5 litros AQUACOM	8	64	8011963723778

### PULVERIZADOR DORSAL 12 L PULVERIZADOR DORSAL 12 L



Peso en vacío: 3230 gr  
Peso lleno: 15230 gr  
Para uso en jardines de 500 a 1000 m<sup>2</sup>  
Suministrado con lanza de fibra de vidrio y boquilla de latón regulable.  
Portalanzas integrado, correas ajustables y clip de presión constante.

Peso vazio: 3230 gr  
Peso cheio: 15230 gr  
Para uso em jardins de 500 a 1000 m<sup>2</sup>  
Fornecido com lança de latão e bico de latão regulável.  
Porta-lanças integrado, correias ajustáveis e clipe de pressão constante.

Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9806575	Pulverizador dorsal 12 litros AQUACOM Pulverizador dorsal 12 litros AQUACOM	4	24	3539259806578



### **PULVERIZADOR A PRESIÓN 5 L PULVERIZADOR DE PRESSÃO 5 L**

Pulverizador de presión previa de 5 litros útiles.

- Correa de transporte, boca ancha para facilitar el llenado
- Depósito con graduación de 1 litro a 5 litros para comprobar el nivel de líquido
- Base para un soporte estable
- Válvula de seguridad
- Lanza con boquilla ajustable que se puede fijar en el mango mediante clip

Útil pulverizador de pressão prévia de 5 litros.

- Correia de transporte, boca larga para facilitar o enchimento
- Depósito com graduação de 1 litro a 5 litros para verificar o nível de líquido
- Base para suporte estável
- Válvula de segurança
- Lança com bico ajustável que pode ser fixada na manga através de clipe

Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9804467	Pulverizador a presión para productos químicos 5 litros TECHN'Ó+ Pulverizador de pressão para produtos químicos 5 litros TECHN'Ó+	-	54	3330450537120



### **PULVERIZADOR A PRESIÓN 11 L PULVERIZADOR DE PRESSÃO 11 L**

Pulverizador de mochila con presión constante de 11 litros útiles.

- Cámara de compresión de nailon
- Correas de transporte, boca ancha para facilitar el llenado
- Depósito con graduación de 1 litro a 11 litros para comprobar el nivel de líquido
- Pies base moldeados para un apoyo estable
- Válvula de seguridad
- Lanza con boquilla ajustable que se puede fijar en el mango mediante clip
- Correas de hombro reversibles (para zurdos o diestros)
- Regulador de presión

Útil pulverizador de mochila de 11 litros de pressão constante.

- Câmara de compressão de nylon
- Correia de transporte, boca larga para facilitar o enchimento
- Depósito com graduação de 1 litro a 11 litros para verificar o nível de líquido
- Pés de base moldados para suporte estable
- Válvula de segurança
- Lança com bico ajustável que pode ser fixada na manga através de clipe
- Correias de ombro reversíveis (esquerda ou direita)
- Regulador de pressão

Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9804469	Pulverizador a presión para productos químicos 11 litros TECHN'Ó+ Pulverizador de pressão para produtos químicos 11 litros TECHN'Ó+	-	20	3330450537144



## ESPECIAL



### PULVERIZADOR A PRESIÓN 7 L PULVERIZADOR DE PRESSÃO 7 L

Peso en vacío: 1825 gr  
 Peso lleno: 8825 gr  
 Suministrado con lanza de fibra de vidrio y boquilla curva regulable.  
 Con válvula de seguridad, portalanzas integrado, correas ajustables y clip de presión constante.

Peso vazio: 1825 gr  
 Peso cheio: 8825 gr  
 Fornecido com lança de fibra de vidro e bico curvo regulável.  
 Com válvula de segurança, porta-lanças integrado, correias ajustáveis e clipe de pressão constante.

Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9801311	Pulverizador a presión para productos químicos 7 litros TECHN'Ó Pulverizador de pressão para produtos químicos 7 litros TECHN'Ó	8	48	8011963726199

PARA SUSTANCIA AGRESIVA  
PARA SUBSTÂNCIAS AGRESSIVAS



## ESPECIAL

### PULVERIZADOR A PRESIÓN 12 L PULVERIZADOR DE PRESSÃO 12 L

Peso en vacío: 3230 gr  
 Peso lleno: 15230 gr  
 Suministrado con lanza de fibra de vidrio y boquilla curva regulable.  
 Con portalanzas integrado, correas ajustables y clip de presión constante.

Peso vazio: 3230 gr  
 Peso cheio: 15230 gr  
 Fornecido com lança de fibra de vidro e bico curvo regulável.  
 Com porta-lanças integrado, correias ajustáveis e clipe de pressão constante.

Código Código	Descripción Descrição	Uds/caja Und/caixa	Unidad/palet Unidade/paleta	EAN
9801312	Pulverizador a presión para productos químicos 12 litros TECHN'Ó Pulverizador de pressão para produtos químicos 12 litros TECHN'Ó	4	24	8011963726205

PARA SUSTANCIA AGRESIVA  
PARA SUBSTÂNCIAS AGRESSIVAS

## RECAMBIO PULVERIZADORES / REPOSIÇÃO PULVERIZADORES



MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9802971	Lanza fibra de vidrio + empuñadura 5 L Lança de alumínio + pega 5 L	-	-
9800003	Valvula seguridad pulverizador 5 L Válvula de segurança pulverizador 5 L	-	-
9802970	Boquilla pulverizador 1,5 L Pulverizador 1,5 L	-	-



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9800005	Lanza pulverizador para 12 L Lança pulverizadora para 12 L	-	-
9800006	Lanza pulverizador para agresivos 7/12 L Lança pulverizadora para agressivos 7/12 L	-	-



Código Código	Descripción Descrição	Unidad/Caja Unidade/Caixa	EAN
9801314	Campana desherbicida grande (12l y agresivos 7/12 L) blister Campanula herbicida grande (12l e agressivos 7/12 L) blister	5	8011963726229
9801315	Campana desherbicida pequeña (12l y agresivos 7/12 L) blister Campanula herbicida pequena (12l e agressivos 7/12 L) blister	5	8011963726236



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801318	Boca regulable metal (7,12 y 16 litros) (blister) Boca metálica ajustável (7,12 e 16 litros) (blister)	5	8011963726267



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801319	Boca orientable (7,12 y 16 litros) Boca ajustável (7,12 e 16 litros)	5	8011963726274



ESPECIAL

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801320	Boca orientable (7,12 y 16 litros) Boca ajustável (7,12 e 16 litros)	5	8011963726274

PARA SUSTANCIA AGRESIVA  
PARA SUBSTÂNCIAS AGRESSIVAS

ESPECIAL

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801321	Kit juntas para productos agresivos 7 L (blister) Kit juntas para produtos agresivos 7 L (blister)	5	8011963726298

PARA SUSTANCIA AGRESIVA  
PARA SUBSTÂNCIAS AGRESSIVAS

ESPECIAL

Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
9801322	Kit juntas para productos agresivos 12 L (blister) Kit juntas para produtos agresivos 12 L (blister)	5	8011963726304

PARA SUSTANCIA AGRESIVA  
PARA SUBSTÂNCIAS AGRESSIVAS

Código Código	Descripción Descrição	Modelos Modelos				
		9801354	9801356	9806575	9801311	9801312
		1,5 L	5 L	12 L	7 L agresivos agressivos	12 L agresivos agressivos
9802971	LANZA PULVERIZADOR 5I LANÇA PULVERIZADORA 5I		X			
9800005	LANZA PULVERIZADOR 12I LANÇA PULVERIZADORA 12I			X		
9800006	LANZA PULVERIZADOR agresivos 7/12I LANÇA PULVERIZADORA agressivos 7/12I				X	X
9801314	CAMPANA DESHERB.GRANDE 12I y agresivos 7/12I CAMPANULA HERB.GRANDE 12I e agressivos 7/12I			X	X	X
9801315	CAMPANA DESHERBIC.PQÑA. 12I y agresivos 7/12I CAMPANULA HERBIC.PQN. 12I e agressivos 7/12I			X	X	X
9802970	BOQUILLA AQUACOM 1,5I BOCA AQUACOM 1,5I	X				
9800003	VALVULA SEGURIDAD AQUACOM 5I VÁLVULA DE SEGURANÇA AQUACOM 5I		X			
9801318	BOCA REGULABLE METAL 12I y agresivos 7/12I (BL) BOCA REGULAVEL METAL 12I e agressivos 7/12I (BL)			X	X	X
9801319	BOCA ORIENTABLE 12I (BL) BOCA AJUSTÁVEL 12I (BL)			X		
9801320	BOCA REGULABLE agresivos 7/12I (BL) BOCA REGULÁVEL agressivos 7/12I (BL)				X	X
9801321	KIT JUNTAS agresivos 7I (BL) KIT JUNTAS agressivos 7I (BL)				X	
9801322	KIT JUNTAS agresivos 12I (BL) KIT JUNTAS agressivos 12I (BL)					X

**Características:**

- Regadera con diseño ergonómico patentado
- Ligeras
- Apilables: Ahorro máximo en transporte y espacio en tienda
- Anti UV
- Uso alimentario
- 100% Reciclable

**Características:**

- Regador com design ergonómico patenteado
- Ligeiros
- Empilháveis: Poupança máxima no transporte e espaço na loja
- Anti-UV
- Uso alimentar
- 100% reciclável



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
529021	Regadera apilable 2 L Púrpura Regador empilhável 2 L Púrpura	12	3858884070544
529022	Regadera apilable 2 L Verde Regador empilhável 2 L Verde	12	3858884070568
529023	Regadera apilable 2 L Blanca Regador empilhável 2 L Branco	12	3858884070704



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
529051	Regadera apilable 5 L Púrpura Regador empilhável 5 L Púrpura	6	3858884070599
529052	Regadera apilable 5 L Verde Regador empilhável 5 L Verde	6	3858884070612
529053	Regadera apilable 5 L Blanca Regador empilhável 5 L Branco	6	3858884070711



Código Código	Descripción Descrição	Unidad Unidade	EAN
529101	Regadera apilable 10 L Púrpura Regador empilhável 10 L Púrpura	4	3858884070674
529102	Regadera apilable 10 L Verde Regador empilhável 10 L Verde	4	3858884070698
529103	Regadera apilable 10 L Blanca Regador empilhável 10 L Branco	4	3858884070797



MANGUERA Y ACCESORIO DE RIEGO  
MANGUEIRA E ACESSÓRIO DE REGA



# Manguera técnica industrial

---

**Tubos técnicos para ferretería y comercio minorista adecuado para satisfacer las necesidades de aplicaciones domésticas y de bricolaje, pero también para aplicaciones profesionales e industriales.**

---

FITT CRISTALLO EXTRA.....	104	FITT MULTIFLEX.....	112
FITT REFITTEX CRISTALLO.....	105	FITT MULTIFLEX PU WIRE.....	113
FITT REFITTEX FUEL.....	106	FITT ENOFLEX.....	114
FITT AIR HOSE KIT.....	107	FITT METALFLEX.....	115
FITT REFITTEX 20BAR.....	108	FITT LIGHTFLEX.....	116
FITT REFITTEX 40BAR.....	109	FITT VENFLEX PU LD.....	117
FITT REFITTEX 80BAR.....	110	FITT FLAT LD.....	118
FITT ALIFLEX SUPERFLEX.....	111	FITT FLAT HD.....	119

# Mangueira técnica industrial



---

**Mangueiras técnicas para ferragens e comércio de varejo adequados para atender às necessidades de aplicações domésticas e bricolage, mas também para aplicações profissionais e industriais.**

---

3



# fitt cristallo extra



**Aplicaciones:** Manguera para la conducción de líquidos. Idónea en todos los casos en los que no se necesite resistencia a la presión. Alta flexibilidad a bajas temperaturas.

**Estructura:** Manguera monocapa en PVC cristal purísimo.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C

**Aplicações:** Mangueira para a condução de líquidos. Adequada em todos os casos em que não é necessária resistência à pressão. Elevada flexibilidade a baixas temperaturas.

**Estrutura:** Mangueira monocamada em PVC cristal puríssimo.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

**FCMs** - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C-D1. Aprobación FDA CFR 21 - 175.300 y 175.1210

**FCMs** - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C-D1. Aprovação FDA CFR 21 - 175.300 e 175.1210

## FITT CRISTALLO EXTRA

**Marcación | Marcação:** FITT CRISTALLO EXTRA DlxDE Reg.(EU) 10/2011 A-B-C-D1 FDA CFR 21 175.300 - PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
103051	3	5	1	100	7	21	15	150	8011963703190
104061	4	6	1	100	5	15	19	150	8011963703213
105071	5	7	1	100	4	12	23	64	8011963703244
105081	5	8	1.5	100	6	18	37	60	8011963703251
106081	6	8	1	100	4	12	27	66	8011963703275
106091	6	9	1.5	100	6	18	43	60	8011963703282
107101	7	10	1.5	100	5	15	49	60	8011963703312
108102	8	10	1	25	3	9	35	110	8011963712154
108101	8	10	1	100	3	9	35	48	8011963703329
108111	8	11	1.5	100	4	12	55	42	8011963703336
108121	8	12	2	100	6	18	77	42	8011963703343
109121	9	12	2	50	4	12	84	60	8011963735092
110131	10	13	1.5	50	4	12	66	48	8011963707907
110142	10	14	2	25	5	15	92	96	8011963707990
110141	10	14	2	50	5	15	92	54	8011963703374
112162	12	16	2	25	5	15	107	60	8011963708003
112161	12	16	2	50	5	15	107	42	8011963703398
114181	14	18	2	50	4	12	123	36	8011963703435
115191	15	19	2	50	4	12	130	24	8011963703442
116201	16	20	2	50	3	9	138	24	8011963703459
118231	18	23	2.5	50	4	12	196	16	8011963703473
120251	20	25	2.5	50	3	9	212	10	8011963703497
122281	22	28	3	50	4	12	282	8	8011963729848
125311	25	31	3	50	3	9	318	8	8011963703527
130381	30	38	4	25	4	12	514	7	8011963703541
132401	32	40	4	25	4	12	543	8	8011963703558
135432	35	43	4	25	4	12	590	7	8011963703565
140491	40	49	4.5	25	4	12	752	5	8011963703589
150602	50	60	5	25	3	9	1032	5	8011963703596
160702	60	70	5	25	3	9	1226	7	8011963703602

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / Diámetros más grandes también disponibles.

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / Diâmetros maiores também disponíveis.

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt refittex cristallo



**Aplicaciones:** Manguera para la conducción de líquidos alimentarios, aire, soluciones químicas... Idónea para aquellos trabajos en los que se necesita alta resistencia a la presión.

**Estructura:** Manguera en PVC transparente con reforzo trenzado de poliéster de alta tenacidad. Fabricada con una fórmula especial y con plastificantes de bajo peso molecular.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C

**Aplicações:** Mangueira para a condução de líquidos alimentares, ar, soluções químicas... Adequada para aqueles trabalhos onde a resistência à alta pressão é necessária.

**Estrutura:** Mangueira de PVC transparente com reforço trançado de poliéster de alta tenacidade. Fabricada com uma fórmula especial e com plastificantes de baixo peso molecular.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>

Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

**FCMs** - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C-D1.  
De conformidad con FDA CFR 21 - Parts 170 to 199 item 175.300.

**FCMs** - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C-D1.  
Em conformidade com a FDA CFR 21 - Parts 170 to 199 item 175.300.

## FITT REFITTEX CRISTALLO

**Marcación | Marcação:** FITT REFITTEX CRISTALLO DlxDE Reg.(EU) 10/2011 A-B-C-D1 FDA CFR 21 175.300 - PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
304101	4	10	3	100	30	90	79	36	8011963731025
306121	6	12	3	100	20	60	103	42	8011963703626
308141	8	14	3	100	20	60	126	24	8011963703633
310162	10	16	3	25	20	60	149	48	8011963704258
310161	10	16	3	50	20	60	149	36	8011963703657
312182	12	18	3	25	12	36	172	48	8011963704265
312181	12	18	3	50	12	36	172	24	8011963703664
315212	15	21	3	25	12	36	207	36	8011963704289
315211	15	21	3	50	12	36	207	20	8011963703695
316221	16	22	3	50	10	30	218	20	8011963703701
319262	19	26	3,5	25	10	30	296	20	8011963704302
319261	19	26	3,5	50	10	30	296	14	8011963703718
325332	25	33	4	25	8	24	436	10	8011963704326
325331	25	33	4	50	8	24	436	8	8011963703732
330381	30	38	4	25	7	21	514	12	8011963703749
332402	32	40	4	25	7	21	543	8	8011963740096
338481	38	48	5	25	6	18	808	8	8011963703770
340501	40	50	5	25	6	18	846	6	8011963703787
345551	45	55	5	25	5	15	940	5	8011963731018
350641	50	64	7	25	5	15	1500	5	8011963703794

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / Diámetros más grandes también disponibles.

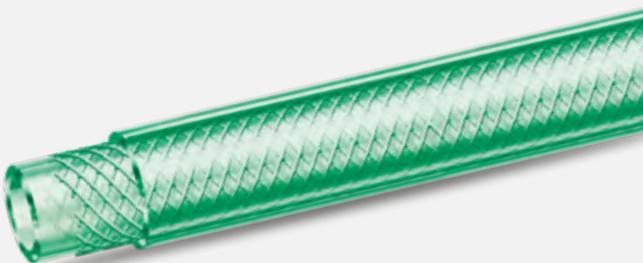
(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / Diâmetros maiores também disponíveis.

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt refittex fuel



**Aplicaciones:** Manguera específica para la conducción de hidrocarburos no aromáticos tales como aceites y petróleos y para aplicaciones industriales. Resistente a baja temperatura; mantiene inalteradas sus características químicas y mecánicas.

**Estructura:** Manguera de PVC de 3 capas con plastificante polimérico para garantizar una mayor resistencia a los hidrocarburos e inserción textil de poliéster. Manguera con revestimiento y capa interior verde agua neutro transparente.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C

**Aplicações:** Mangueira específica para a condução de hidrocarbonetos não aromáticos como óleos e petróleos e para aplicações industriais. Resistente a baixas temperaturas; mantém inalteradas as suas características químicas e mecânicas.

**Estrutura:** Mangueira de PVC de 3 camadas com plastificante polimérico para garantir maior resistência aos hidrocarbonetos e inserção téxtil de poliéster. Mangueira com revestimento e camada interna verde água neutro transparente.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

## FITT REFITTEX FUEL

**Marcação | Marcação:** FITT REFITTEX FUEL DlxDE WP xxBAR/xxxPSI @23°C - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
11910161	10	16	3	50	20	60	153	36	8011963753881
11920281	20	28	4	50	10	30	377	10	8011963703169
11925331	25	33	4	50	8	24	455	8	8011963703176

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C



# fitt air hose kit



**Aplicaciones:** Manguera para la conducción de aire comprimido en aplicaciones semiprofesionales

**Estructura:** Tubo flexible de PVC con refuerzo textil, con racores de latón y conexión rápida universal incorporados.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C

**Aplicações:** Mangueira para a condução de ar comprimido em aplicações semiprofissionais

**Estrutura:** Tubo flexível de PVC com reforço têxtil, com ligações de latão e conexão rápida universal incorporada.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C



Conforme a REACH<sup>1</sup>

De acordo com REACH<sup>1</sup>



Conforme a RoHS<sup>2</sup>

De acordo com RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>

Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>

fórmula <0,1%

Sem ftalatos<sup>4</sup>

fórmula <0,1%

## FITT AIR HOSE KIT

**Marcación | Marcação:** FITT AIR HOSE Dnx WP xxBAR/xxxPSI @23°C - PRODUC.BY FITT SPA TÜV GEPRÜFT - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
17606111	6	11	2.5	10	15	60	81	288	8011963702186
17609141	9	14	2.5	10	15	60	110	176	8011963702216

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C



Homologacion TÜV nr. B 09 11 55285 003  
conforme a la norma ISO 1402:2009.

Homologação TÜV nr. B 09 11 55285 003  
conforme a norma ISO 1402:2009.



**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt refittex 20bar



**Aplicaciones:** Manguera para la conducción de aire comprimido, agua, soluciones fungicidas, pesticidas y fertilizantes. Para bombas de mochila y compresores, se utiliza con una presión de servicio de hasta 20 bar/290 psi.

**Estructura:** Manguera flexible de PVC con refuerzo textil.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

**Aplicações:** Mangueira para a condução de ar comprimido, água, soluções fungicidas, pesticidas e fertilizantes. Para bombas de mochila e compressores, é usada com uma pressão de serviço de até 20 bar/290 psi.

**Estrutura:** Mangueira flexível de PVC com reforço têxtil.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT REFITTEX 20BAR

**Marcação | Marcação:** FITT REFITTEX DlxDE WP 20BAR/290PSI @23°C - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
606111	6	11	2,5	50	20	60	87	60	8011963738529
608131	8	13	2,5	100	20	60	104	30	8011963735993
608137 **	8	13	2,5	100	20	60	104	24	8011963747866
610151	10	15	2,5	100	20	60	125	20	8011963736020
613191	13	19	3	100	20	60	190	10	8011963736051
616231	16	23	3,5	50	20	60	270	20	8011963736068
619261	19	26	3,5	50	20	60	312	10	8011963736075
625331	25	33	4	50	20	60	460	8	8011963736082

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / (\*\*) Color azul  
(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / (\*\*) Cor azul

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)  
**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt refittex 40bar



**Aplicaciones:** Manguera para la conducción de aire comprimido, agua, soluciones fungicidas, pesticidas y fertilizantes. Para bombas de mochila y compresores, se utiliza con una presión de servicio de hasta 40 bar/580 psi.

**Estructura:** Manguera flexible de PVC con reforzamiento textil.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

**Aplicações:** Mangueira para a condução de ar comprimido, água, soluções fungicidas, pesticidas e fertilizantes. Para bombas de mochila e compressores, é usada com uma pressão de serviço de até 40 bar/580 psi.

**Estrutura:** Mangueira flexível de PVC com reforço têxtil.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT REFITTEX 40BAR

**Marcación | Marcação:** FITT REFITTEX DlxDE WP 40bar/580psi @23°C - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
506121	6	12	3	100	40	120	107	42	8011963736099
508141	8	14	3	100	40	120	132	30	8011963736112
510161	10	16	3	100	40	120	156	20	8011963736143
513211	13	21	4	100	40	120	270	8	8011963736181
516241	16	24	4	50	40	120	313	20	8011963736198
519281	19	28	4,5	50	40	120	410	10	8011963736204
525351	25	35	5	25	40	120	610	10	8011963736211

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C

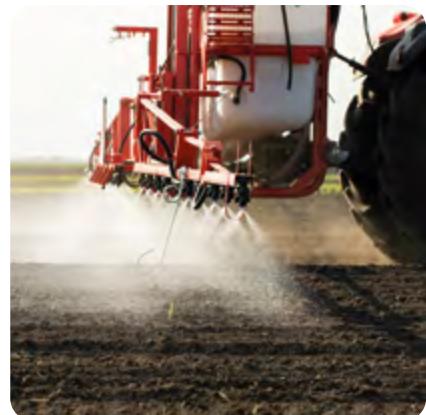
(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt refittex 80bar



**Aplicaciones:** Manguera para la conducción de aire comprimido, agua, soluciones fungicidas, pesticidas y fertilizantes en aplicaciones que requieren alta resistencia a la presión. Para la pulverización con una presión de servicio de hasta 80 bar/1160 psi.

**Estructura:** Manguera flexible de PVC con doble refuerzo textil.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

**Aplicações:** Mangueira para a condução de ar comprimido, água, soluções fungicidas, pesticidas e fertilizantes em aplicações que exigem alta resistência à pressão. Para a pulverização com uma pressão de serviço de até 80 bar/1160 psi.

**Estrutura:** Mangueira flexível de PVC com reforço têxtil duplo.

**Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>  
De acuerdo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT REFITTEX 80BAR

**Marcação | Marcação:** FITT REFITTEX DlxDE WP 80bar/1160psi @23°C - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
408151	8	15	3,5	100	80	240	160	20	8011963736235
410181	10	18	4	100	80	240	222	12	8011963736259
413231	13	23	5	100	80	240	357	8	8011963736280
416261	16	26	5	50	80	240	415	16	8011963736297
419301	19	30	5,5	50	80	240	532	10	8011963736303

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / (\*\*) Color azul

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / (\*\*) Cor azul

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt aliflex superflex



**Aplicaciones:** Manguera para la aspiración e impulsión a media/baja presión de líquidos alimentarios. Excelente flexibilidad para garantizar un uso fácil en todos los sectores de la agricultura.  
**Estructura:** Manguera flexible en PVC plastificado con espiral de refuerzo en PVC rígido antirrotura. Interior liso. Exterior corrugado. Color amarillo.  
**Temperatura de uso:** De -10°C a +60°C

**Aplicações:** Mangueira para a aspiração e impulsão de média/baixa pressão de líquidos alimentares. Excelente flexibilidade para garantir uma utilização fácil em todos os sectores da agricultura.  
**Estrutura:** Mangueira flexível de PVC plastificado com espiral de reforço de PVC rígido antirruptura. Interior liso. Exterior corrugado. Cor amarela.  
**Temperatura de uso:** De -10°C a +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>  
**Sin ftalatos<sup>4</sup>**  
fórmula <0,1%  
**Sem ftalatos<sup>4</sup>**  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

## FITT ALIFLEX SUPERFLEX

**Marcação | Marcação:** FITT ALIFLEX SUPERFLEX Øxx reg (EU) 10/2011 A-B-C PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión rotura* Pressão de rutura* [bar]	Vacio Vácuo [m H2O]	Radio curvatura Raio curvatura [mm]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
2120001	20	25.4	2.7	50	7	21	6	100	210	20	8011963745138
2125001	25	30.6	2.8	50	7	21	6	120	280	20	8011963741703
2130001	30	36	3	50	7	21	6	140	350	12	8011963741710
2135001	35	41.2	3.1	50	7	21	6	170	425	7	8011963741727
2140001	40	47	3.5	50	6	18	6	200	510	4	8011963741734
2145001	45	52	3.5	50	6	18	6	230	570	3	8011963741741
2150001	51	58.6	3.8	50	6	18	6	250	730	4	8011963741758
2160001	60	68.2	4.1	50	6	18	6	320	900	3	8011963741765
2170001	70	78.8	4.4	50	5	15	6	360	1125	3	8011963741772
2176001	76	85	4.5	50	5	15	6	400	1270	3	8011963741789
2180001	80	89.2	4.6	30	4	12	6	430	1450	3	8011963741796
2190001	90	100	5	30	4	12	5	490	1700	3	8011963741802
2110001	100	110.4	5.2	30	4	12	5	550	1950	3	8011963741819
2111001	110	120.8	5.4	25	3	9	5	600	2100	3	8011963749679

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt multiflex



**Aplicaciones:** Manguera para la aspiración e impulsión en camiones cisterna para riego, desagües y limpieza de alcantarillados y pozos ciegos y para todas las aplicaciones medio-pesadas de la industria en general.

**Estructura:** Tubo flexible de PVC plastificado con espiral de refuerzo de PVC rígido antichoque. Interior liso. Robustez y flexibilidad.

**Temperatura de uso:** De -20°C +55°C

**Aplicações:** Mangueira para a aspiração e impulsão em camões-cisterna para a rega, drenagem e limpeza de esgotos e poços cegos e para todas as aplicações médio-pesadas na indústria em geral.

**Estrutura:** Tubo flexível de PVC plastificado com espiral de reforço de PVC rígido à prova de choques. Interior liso. Robustez e flexibilidade.

**Temperatura de uso:** De -20°C +55°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT MULTIFLEX

**Marcação | Marcação:** FITT MULTIFLEX Øxx - PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión rotura* Pressão de rutura* [bar]	Vacio Vácuo [m H2O]	Radio curvatura Raio curvatura [mm]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
12725001	25	33.6	4.3	50	8	24	9	90	475	6	8011963740270
12732001	32	40.8	4.4	50	7	21	9	120	570	5	8011963740232
12740001	40	49	4.5	50	6	18	9	150	760	4	8011963740287
12750001	51	61.2	5.1	50	5	15	9	190	1045	3	8011963739892
12763001	63	74.2	5.6	50	5	15	9	230	1320	3	8011963740294
12770001	70	81.2	5.6	50	4	12	9	260	1550	3	8011963740300
12776001	76	87.8	5.9	30	4	12	9	280	1615	3	8011963739908
12780001	80	92.4	6.2	30	4	12	9	290	1850	4	8011963740263
12790001	90	103.4	6.7	30	4	12	9	330	2138	3	8011963740256
12710201	102	116	7	30	4	12	9	370	2565	3	8011963739915
12712701	127	143	8	20	3	9	9	460	3705	4	8011963740317
12715201	152	170	9	20	3	9	9	550	4990	3	8011963740324

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / Bajo pedido

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / Sob solicitação

**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACh (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACh (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt multiflex pu wire



**Aplicaciones y normativas:** Manguera para la aspiración e impulsión de materiales abrasivos para todas las aplicaciones medio-pesadas de la industria en general. Indicada especialmente para el transporte de material sólido que podría determinar la formación de descargas electrostáticas gracias a sus propiedades antiestáticas específicas debidas a su estructura. **Estructura:** Tubo espiralado de PVC y tubo interior de PU a base de éster, con propiedades antiestáticas gracias al filamento de cobre revestido en PU que proporciona una resistencia duradera y una buena adherencia al mismo tubo. **Temperatura de uso:** De -20°C +60°C

**Aplicações e regulamentos:** Mangueira para a aspiração e impulso de materiais abrasivos para todas as aplicações médio-pesadas na indústria em geral. Especialmente adequada para o transporte de material sólido que poderia determinar a formação de descargas eletrostáticas graças às suas propriedades antiestáticas específicas devido à sua estrutura. **Estrutura:** Tubo espiralado de PVC e tubo interno de PU à base de éster, com propriedades antiestáticas graças ao filamento de cobre revestido de PU que proporciona resistência durável e boa aderência ao mesmo tubo. **Temperatura de uso:** De -20°C +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT MULTIFLEX PU WIRE

**Marcación | Marcação:** FITT MULTIFLEX PU WIRE Øxx - PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Espesor Espessura PU [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión rotura* Pressão de rutura* [bar]	Vacio Vácuo [m H2O]	Radio curvatura Raio curvatura [mm]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
12950001	51	61.6	5.3	1.5	50	6	18	9	220	1140	3	8011963740850
12976001	76	87.6	5.8	1.7	30	5	15	9	300	1805	3	8011963740348
12910201	102	115.6	6.8	2	30	5	15	9	400	2850	3	8011963740041

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / Bajo pedido

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / Sob solicitação

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt enoflex



**Aplicaciones:** Manguera para la aspiración e impulsión de líquidos alimentarios sin contenido de grasas y bebidas con un contenido alcohólico de hasta 50 grados. Se utiliza para aplicaciones medio-duras en la industria enológica.

**Estructura:** Tubo flexible de PVC plastificado con espiral de refuerzo de PVC rígido antichoque. Interior liso.

**Temperatura de uso:** De -10°C a +60°C

**Aplicações:** Mangueira para aspiração e impulsão de líquidos alimentares sem conteúdo de gorduras e bebidas com um teor alcoólico até 50 graus. É usada para aplicações médias-duras na indústria enológica.

**Estrutura:** Tubo flexível de PVC plastificado com espiral de reforço de PVC rígido à prova de choques. Interior liso.

**Temperatura de uso:** De -10°C a +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C-D1.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C-D1.

## FITT ENOFLEX

**Marcação | Marcação:** FITT ENOFLEX Øxx REG. (EU) 10/2011 A-B-C-D1 PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión rotura* Pressão de rutura* [bar]	Vacio Vácuo [m H2O]	Radio curvatura Raio curvatura [mm]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
2425001	25	32.2	3.6	50	9	27	9	140	400	6	8011963714417
2430001	30	37.4	3.7	50	9	27	9	160	500	5	8011963714424
2440001	40	48.8	4.4	50	9	27	9	220	750	5	8011963704593
2450001	50	61	5.5	50	8	24	9	270	1100	3	8011963704609
2460001	60	71.6	5.8	50	8	24	9	320	1450	3	8011963704616
2480001	80	93.6	6.78	30	6	18	9	430	2100	4	8011963706610
2410001	100	114.4	7.2	30	5	15	9	530	3300	3	8011963704630
2412001	120	136.2	8.1	30	4	12	9	640	3800	3	8011963704647

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / Bajo pedido

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / Sob solicitação

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



**Aplicaciones:** Manguera para la aspiración y conducción de líquidos. Muy flexible, resistente a la rotura y con un excelente radio de curvatura.

**Estructura:** Tubo espiralado de PVC con espiral de acero armónico galvanizado de interior y exterior lisos.

**Temperatura de uso:** De -10°C +65°C

**Aplicações:** Mangueira para a aspiração e condução de líquidos. Muito flexível, resistente à rutura e com um excelente raio de curvatura.

**Estrutura:** Tubo espiralado de PVC com espiral de aço harmônico galvanizado de interior e exterior lisos.

**Temperatura de uso:** De -10°C +65°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>  
Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%



FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C-D1. Aprobación FDA CFR 21 - 175.300 y 175.1210.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C-D1. Aprovação FDA CFR 21 - 175.300 e 175.1210

## FITT METAFLEX

**Marcação | Marcação:** FITT METAFLEX Ø 10 Reg. (EU) 10/2011 A-B-C-D1 FDA CFR 21 175.300 - PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión rotura* Pressão de rutura* [bar]	Vacio Vácuo [m H2O]	Radio curvatura Raio curvatura [mm]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
2210003	10	16	3	30	9	27	9	25	160	99	8011963768311
2212003	12	18	3	30	9	27	9	30	180	72	8011963768335
2216003	16	22.6	3.3	30	8	24	9	35	250	35	8011963768366
2219003	19	26	3.5	30	7	21	9	40	305	32	8011963768397
2225003	25	33	4	30	6	18	9	55	510	24	8011963768410
2230003	30	38	4	30	5	15	9	70	600	12	8011963768427
2235003	35	43.4	4.2	30	4	12	9	85	730	6	8011963768441
2240001	40	49	4.5	30	4	12	9	95	870	6	8011963768465
2245001	45	55	5	30	4	12	8	105	1100	6	8011963768472
2250001	51	61.4	5.2	30	3	9	8	120	1200	5	8011963768489
2260001	60	72	6	30	3	9	8	150	1800	5	8011963768496
2270001	70	82	6	30	2.5	7.5	8	175	2200	4	8011963768519
2276001	76	88	6	30	2.5	7.5	8	190	2500	4	8011963768526
2280001	80	92.4	6.2	30	2.5	7.5	8	220	2700	4	8011963768533
2290001	90	104	7	30	2.5	7.5	7	245	3000	4	8011963768540
22102001	102	117	7.5	30	2.5	7.5	7	280	3400	3	8011963768557
22110001	110	125	7.5	30	2	6	6	345	3670	3	8011963768564
22120001	120	135.4	7.7	30	2	6	6	375	4400	3	8011963768571
22127001	127	143	8	30	2	6	6	410	4700	3	8011963768588
22152001	152	168.8	8.4	30	1	4	6	490	6350	2	8011963768601

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt lightflex



**Aplicaciones y normativas:** Manguera multiuso para la aspiración y la conducción de aire, humo, polvo, serrín, astillas y para el paso de cables eléctricos. También está indicada para el desagüe de condensados en el sector de la climatización y para la protección de conductos de cobre en las instalaciones de gas.

**Estructura:** Tubo espiralado de PVC, de interior liso y exterior completamente corrugado.

**Temperatura de uso:** De -15°C +60°C

**Aplicações e regulamentos:** Mangueira multiuso para a aspiração e condução de ar, fumo, poeira, serragem, aparas e para a passagem de cabos elétricos. É também adequada para a drenagem de condensados no sector do ar condicionado e para a proteção das condutas de cobre nas instalações de gás.

**Estrutura:** Tubo espiralado de PVC, liso no interior e exterior completamente corrugado.

**Temperatura de uso:** De -15°C +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT LIGHTFLEX

**Marcación | Marcação:** FITT LIGHTFLEX Øxx - PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Vacio Vácuo [m H2O]	Radio curvatura Raio curvatura [mm]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
1225001	25	30	2.5	50	3	25	140	20	8011963708065
1230001	30	35.4	2.7	50	3	30	200	16	8011963708072
1235001	35	40.6	2.8	50	3	35	240	6	8011963708096
1240001	40	46.4	3.2	50	3	40	280	6	8011963708119
1250001	50	57	3.5	50	3	50	450	3	8011963708133
1260001	60	67.6	3.8	50	2	60	540	3	8011963708140
1270001	70	78.2	4.1	50	2	70	640	3	8011963708157
1275001	76	84.4	4.2	50	2	76	690	4	8011963708164
1280001	80	88.6	4.3	50	2	80	780	4	8011963706733
1290001	90	99.2	4.6	50	2	90	900	3	8011963708171
1210001	100	109.4	4.7	30	2	100	980	3	8011963706740
1211001	110	119.8	4.9	30	1	110	1160	3	8011963708188
1212001	120	130	5	30	1	120	1220	3	8011963706757
1212501	125	135.2	5.1	30	1	125	1310	3	8011963708195
1214001	140	150.2	5.1	30	1	140	1550	2	8011963741673
1215001	150	161.8	5.9	30	1	150	1670	2	8011963706764

**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)

# fitt venflex pu ld



**Aplicaciones:** Manguera para aspiración de polvo con propiedades antibrasivas.

**Estructura:** Tubo espiralado de PU a base de éster, con espiral de refuerzo de PVC rígido resistente a impactos.

**Temperatura de uso:** De -40°C a +75°C

**Aplicações:** Mangueira de aspiração do pó com propriedades antibrasivas.

**Estrutura:** Tubo espiralado de PU à base de éster, com espiral de reforço de PVC rígido resistente a impactos.

**Temperatura de uso:** De -40°C a +75°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT VENFLEX PU LD

**Marcación | Marcação:** FITT VENFLEX PU LD Øxx - PHTHALATE FREE - MADE IN ITALY

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Ø Exterior Ø Exterior [mm]	Espesor Espessura [mm]	Longitud Comprimento [m]	Vacio Vácuo [m H2O]	Radio curvatura Raio curvatura [mm]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
12525001	25	29,8	2,4	20	3	25	130	63	8011963740461
12532001	32	37	2,5	20	3	32	175	24	8011963740362
12540001	40	45,6	2,8	20	3	40	230	20	8011963740393
12550001	50	56,4	3,2	20	3	50	310	16	8011963739786
12560001	60	66,8	3,4	20	2	60	390	8	8011963739793
12570001	70	77,4	3,7	20	2	70	500	4	8011963781549
12580001	80	87,8	3,9	20	2	80	590	4	8011963781563
12590001	90	98,4	4,2	20	2	90	690	3	8011963781570
12510001	100	108,6	4,3	20	2	100	800	3	8011963781587
12512001	120	129,2	4,6	20	1	120	1000	4	8011963781600
12515001	150	160	5	20	1	150	1450	3	8011963781648

**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# Fitt flat ld



**Aplicaciones y normativas:** Manguera para la conducción de fluidos con una presión de servicio que se utiliza con temperaturas medias/altas en agricultura y para usos no particularmente duros. Muy flexible y ligera.

**Estructura:** Manguera plana de PVC con refuerzo textil.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C

**Aplicações e regulamentos:** Mangueira para a condução de fluidos com pressão de serviço que é usada com temperaturas médias/altas na agricultura e para usos não particularmente duros. Muito flexível e leveira.

**Estrutura:** Mangueira plana de PVC com reforço têxtil.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

## FITT FLAT LD

**Marcación | Marcação:** FITT FLAT LD DNxx WP xBAR - MADE IN EUROPE

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
1725001	25	50	6	18	170	100	8011963717203
1732151	32	15	6	18	192	152	8011963789910
1732001	32	50	6	18	192	80	8011963717210
1735001	35	50	6	18	210	72	8011963717388
1740151	40	15	6	15	235	136	8011963789927
1740001	40	50	5	15	235	64	8011963717234
1745001	45	50	5	15	265	60	8011963717241
1752001	51	50	4	12	275	55	8011963717258
1760001	60	50	4	12	355	44	8011963717371
1770001	70	50	4	12	420	36	8011963717869
1776001	76	50	4	12	460	32	8011963717289
1790001	90	50	4	12	580	26	8011963717296
1710201	102	50	4	12	610	24	8011963717302
1715301	153	50	2.5	7.5	1200	6	8011963717319

(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / Bajo pedido  
(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / Sob solicitação

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)  
**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)

# Fitt flat hd



**Aplicaciones y normativas:** Manguera para la conducción de fluidos con una presión de servicio que se utiliza con temperaturas medias/altas en agricultura y para usos duros. Muy flexible y resistente.

**Estructura:** Manguera plana de PVC con refuerzo textil.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C

**Aplicações e regulamentos:** Mangueira para a condução de fluidos com pressão de serviço que é usada com temperaturas médias/altas na agricultura e para usos duros. Muito flexível e resistente.

**Estrutura:** Mangueira plana de PVC com reforço têxtil.

**Temperatura de uso:** De -20°C a +60°C

REACH  
COMPLIANT

RoHS  
COMPLIANT

PAH  
FREE

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>

Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

## FITT FLAT HD

**Marcación | Marcação:** FITT FLAT HD DNxx WP xBAR - MADE IN EUROPE

Código Código	Ø Interior Ø Interior [mm]	Longitud Comprimento [m]	Presión Trabajo* Pressão de trabalho* [bar]	Presión Rotura* Pressão de rutura* [bar]	Peso Peso [gr/mt]	Uds Palet	EAN
1625001	25	50	10	30	178	100	8011963716992
1632001	32	50	9	27	210	72	8011963717128
1635001	35	50	8	24	235	64	8011963717005
1638001	38	50	8	24	250	60	8011963717135
1640001	40	50	8	24	265	64	8011963717012
1645001	45	50	8	24	290	52	8011963717029
1652001	51	50	8	24	340	55	8011963717036
1660001	60	50	8	24	430	36	8011963717159
1670001	70	50	7	21	485	32	8011963717050
1676001	76	50	7	21	525	28	8011963717067
1680001	80	50	7	21	555	20	8011963717074
1690001	90	50	7	21	660	24	8011963717081
16102001	102	50	7	21	775	20	8011963717098
16127001	127	50	6	18	1105	6	8011963717104
16153001	153	50	4	12	1401	6	8011963717180
16203001	203	50	2.5	7.5	2100	4	8011963717197

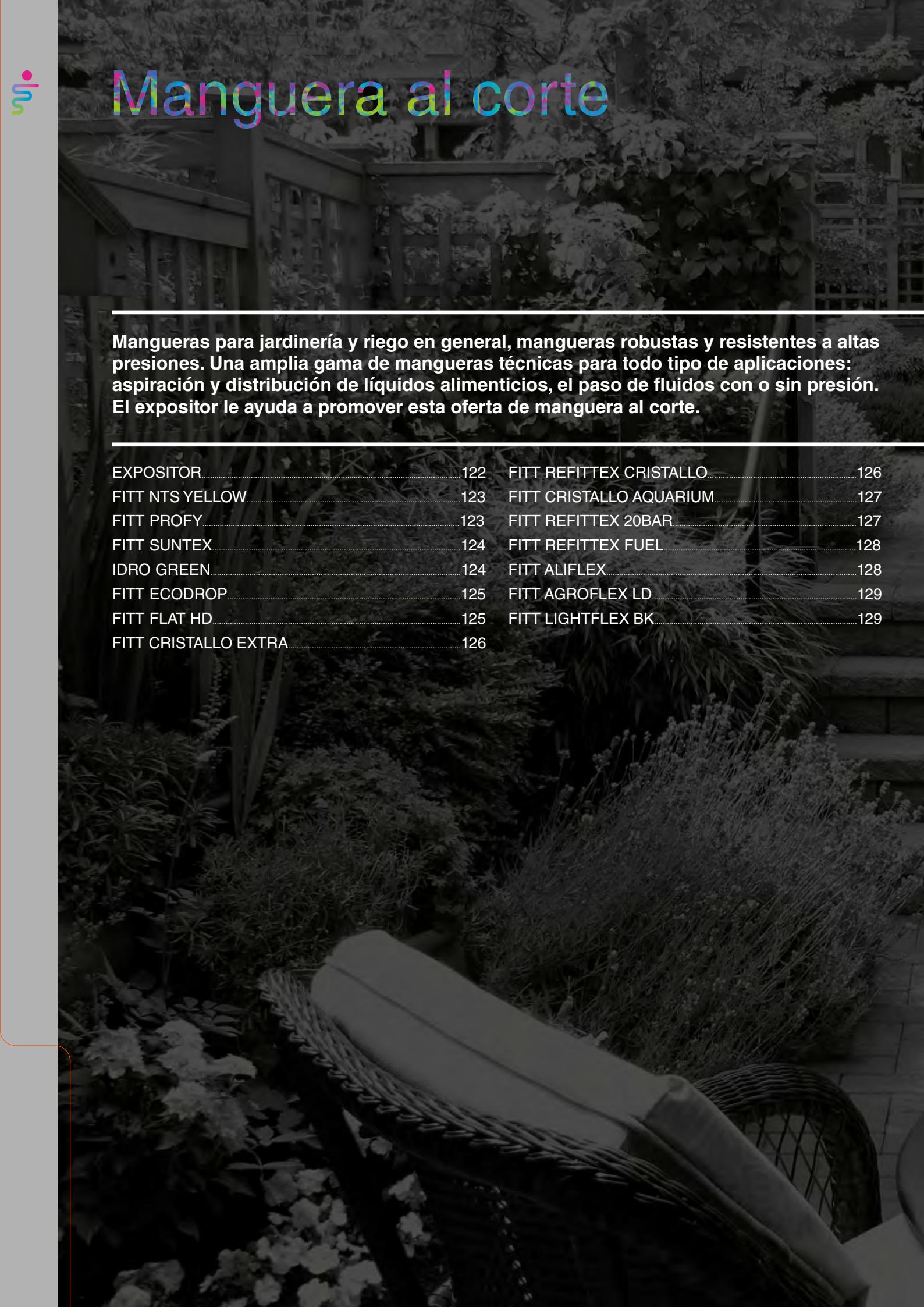
(\*) Presiones de trabajo y rotura a 23°C / Bajo pedido

(\*) Pressões de trabalho e rutura a 23°C / Sob solicitação

**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)





# Manguera al corte

---

**Mangueras para jardinería y riego en general, mangueras robustas y resistentes a altas presiones. Una amplia gama de mangueras técnicas para todo tipo de aplicaciones: aspiración y distribución de líquidos alimenticios, el paso de fluidos con o sin presión. El expositor le ayuda a promover esta oferta de manguera al corte.**

---

EXPOSITOR	122	FITT REFITTEX CRISTALLO	126
FITT NTS YELLOW	123	FITT CRISTALLO AQUARIUM	127
FITT PROFY	123	FITT REFITTEX 20BAR	127
FITT SUNTEX	124	FITT REFITTEX FUEL	128
IDRO GREEN	124	FITT ALIFLEX	128
FITT ECODROP	125	FITT AGROFLEX LD	129
FITT FLAT HD	125	FITT LIGHTFLEX BK	129
FITT CRISTALLO EXTRA	126		

# Corte da mangueira



Mangueiras para jardinagem e irrigação em geral, mangueiras robustas e resistentes às altas pressões. Uma ampla gama de mangueiras técnicas para todos os tipos de aplicações: aspiração e distribuição e distribuição de líquidos alimentares, a passagem de fluidos com ou sem pressão. O visor ajuda a promover esta oferta de mangueira de corte.





# Expositor gratuito

**Máximo orden  
Mínimo espacio  
Máxima rentabilidad**

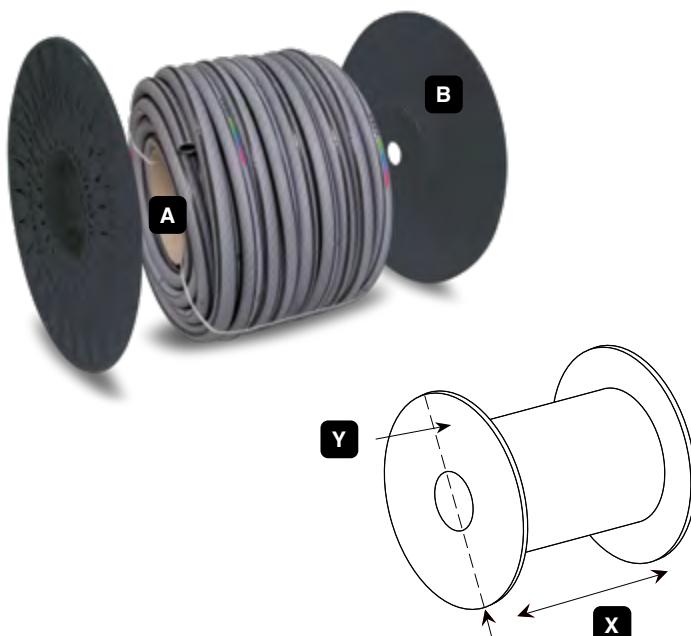
1. Solución problema de espacio en los puntos de venta.
2. Presencia durante todo el año.
3. Composición flexible y adaptable a la estacionalidad.
4. Versátil y adaptable.
5. Fidelización del cliente final.
6. Mejor transmisión de imagen de especialista.

Pintado Epoxi Poliéster  
Medidas: 198x90x40 cm  
Expositor fabricado en acero

**Máxima ordem,  
espaço mínimo,  
Máxima rentabilidade**

1. Solução do problema de espaço nos locais de venda.
2. Presença durante todo o ano.
3. Composição flexível e adaptável à sazonalidade.
4. Versátil e adaptável.
5. Fidelidade do cliente final.
6. Melhor transmissão de imagem de especialista.

Pintura epóxi poliéster  
Medidas: 198x90x40 cm  
Expositor fabricado em aço



**A** Mandril de cartón

**B** Mandril de papelão

**C** Soporte lateral de POLIESTIRENO:  
material con elevada resistencia a los golpes  
y propiedades de flexión.

Soporte lateral feito de POLISTÍRENO:  
material com alta resistência ao impacto e  
propriedades de flexão.

## BOBINA

	X mm	Y mm	Ancho total bobina Largura total da bobina
Pequeño Pequena	95	400	13cm
Mediano Média	250	400	28cm
Grande Grande	400	400	43cm



# fitt nts yellow



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>

FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT NTS YELLOW

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
332155099	Bobina FITT NTS Yellow Ø15mm 50m	M	8011963768274
332194099	Bobina FITT NTS Yellow Ø19mm 40m	M	8011963768281

# fitt profy



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>

De acordo com  
REACH<sup>1</sup>

FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A.

Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>

De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT PROFY

MADE IN ITALY

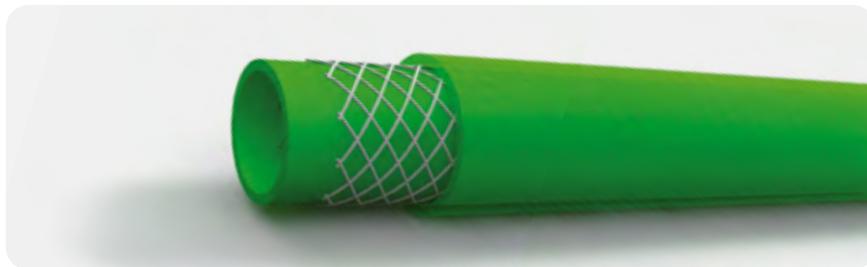
Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
232156499	Bobina FITT Profy Ø15mm 64m	M	8011963784694
232194299	Bobina FITT Profy Ø19mm 42m	M	8011963784700

Conformidad normativa: 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

Conformidade regulamentar: 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt suntex



## FITT SUNTEX

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
237155099	Bobina FITT Suntex Ø15mm 50mts	M	8011963785561
237195099	Bobina FITT Suntex Ø19mm 50mts	G	8011963785585

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

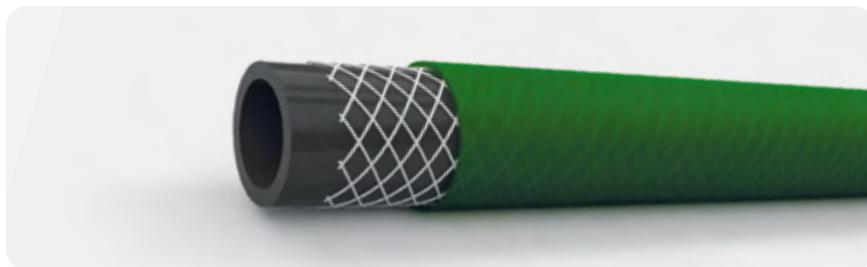
FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

**Manguera para jardín de 3 capas con refuerzo trenzado de efecto tacto látex.**  
El empleo de materias primas seleccionadas y una fórmula especialmente estudiada, garantizan a este producto unas características de gran flexibilidad.

**Mangueira de jardim de 3 camadas com reforço trançado com efeito tátil latex.**  
O uso de matérias-primas selecionadas e uma fórmula especialmente concebida garantem a este produto características altamente flexíveis.

# idro green



## IDRO GREEN

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
231152099	Bobina Idro Green Ø15mm 20m	P	8011963786162
231195099	Bobina Idro Green Ø19mm 50m	M	8011963786179
231252599	Bobina Idro Green Ø25mm 25m	M	8011963786186

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

**Manguera para jardinería de tres capas.**  
Interior negro antialgas, refuerzo trenzado en poliéster, exterior verde transparente.

**Mangueira para jardinagem de três camadas.**  
Interior preto antialgas, reforço trançado de poliéster, exterior verde transparente.

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt ecodrop

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%**FITT ECODROP**

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
49128099	Bobina FITT Ecodrop Ø12,5mm 80m	M	8011963730134

**Manguera porosa negra que transpira agua uniformemente y sin rociar.**

Utilizada bajo tierra o en superficie es indicada para el riego localizado permitiendo un elevado ahorro de agua respecto a los sistemas tradicionales de riego.

**Mangueira porosa preta que distribui água uniformemente e sem pulverizar.**

Usada debajo do solo ou na superfície, é adequada para rega localizada, permitindo uma elevada poupança de água em comparação com os sistemas tradicionais de rega.

# fitt flat hd

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>**FITT FLAT HD**

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
16250099	Bobina Plana Azul Ø25mm 50m	M	8011963759098
16320099	Bobina Plana Azul Ø32mm 50m	M	8011963759104
16400099	Bobina Plana Azul Ø40mm 50m	M	8011963759111
16520099	Bobina Plana Azul Ø52mm 50m	M	8011963759128
16600099	Bobina Plana Azul Ø60mm 50m	G	8011963717159

**Manguera para la conducción de fluidos** con una presión de servicio de hasta 8bar que se utiliza con temperaturas medias/altas en agricultura y para usos duros.**Mangueira para a condução de fluidos** com pressão de serviço até 8bar que é usada com temperaturas médias/altas na agricultura e para usos duros.

**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt cristallo extra

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>Sem HAP<sup>3</sup>Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%**FITT CRISTALLO EXTRA**

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño Bobina Tamanho da bobina	EAN
1040699	Bobina FITT Cristallo Extra Ø4x6 100m	P	8011963730219
1060899	Bobina FITT Cristallo Extra Ø6x8 100m	P	8011963749099
1081099	Bobina FITT Cristallo Extra Ø8x10 50m	P	8011963749105
1101499	Bobina FITT Cristallo Extra Ø10x14 40m	P	8011963730257
1121599	Bobina FITT Cristallo Extra Ø12x15 35m	P	8011963749112
1162099	Bobina FITT Cristallo Extra Ø16x20 20m	P	8011963730271
1192499	Bobina FITT Cristallo Extra Ø19x24 40m	M	8011963730295
1253199	Bobina FITT Cristallo Extra Ø25x31 25m	M	8011963730318
1324099	Bobina FITT Cristallo Extra Ø32x40 15m	M	8011963730325

**FCMs** - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C-D1. Aprobación FDA CFR 21 - 175.300 y 175.1210

**FCMs** - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C-D1. Aprovação FDA CFR 21 - 175.300 e 175.1210

**Manguera para la conducción de líquidos.**  
Idónea en todos los casos en los que no se necesita resistencia a la presión.  
Alta flexibilidad a bajas temperaturas.

**Mangueira para a condução de líquidos.**  
Adequada em todos os casos em que não é necessária resistência à pressão.  
Elevada flexibilidade a baixas temperaturas.

# fitt refittex cristallo

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>Sem HAP<sup>3</sup>Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%**FITT REFITTEX CRISTALLO**

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
3061299	Bobina FITT Refittex Cristallo Ø6x12 50m	P	8011963730332
3081499	Bobina FITT Refittex Cristallo Ø8x14 40m	P	8011963730349
3101699	Bobina FITT Refittex Cristallo Ø10x16 35m	P	8011963730363
3121899	Bobina FITT Refittex Cristallo Ø12,5x18,5 20m	P	8011963749129
3162299	Bobina FITT Refittex Cristallo Ø16x22 20m	P	8011963730387
3192699	Bobina FITT Refittex Cristallo Ø19x26 35m	M	8011963730394

**FCMs** - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C-D1. De conformidad con FDA CFR 21 - Parts 170 to 199 item 175.300.

**FCMs** - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C-D1. Em conformidade com a FDA CFR 21 - Parts 170 to 199 item 175.300.

**Manguera para la conducción de líquidos alimentarios, aire, soluciones químicas.**  
Idónea para aquellos trabajos en los que se necesita alta resistencia a la presión.

**Mangueira para a condução de líquidos alimentares, ar, soluções químicas.**  
Ideal para aqueles trabalhos onde a resistência à alta pressão é necessária.

**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



## fitt cristallo aquarium



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

### FITT CRISTALLO AQUARIUM

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
2040699	Bobina FITT Cristallo Aquarium Ø4x6 100m	P	8011963730400
2081199	Bobina FITT Cristallo Aquarium Ø8x11 50m	P	8011963749150

**Tubo Monocapa de PVC** ideal para el paso de agua en los acuarios de cualquier dimensión.

**Tubo monocamada de PVC** ideal para a passagem de água em aquários de qualquer dimensão.

## fitt refittex 20bar



Conforme a  
REACH<sup>1</sup>  
De acordo com  
REACH<sup>1</sup>



Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>  
De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>



Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>



Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

### FITT REFITTEX 20 BAR

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
606115099	Bobina FITT Refittex 20bar Negra Ø6x11 50m	P	8011963730332
6081399	Bobina FITT Refittex 20bar Negra Ø8x13 40m	P	8011963730349
6101599	Bobina FITT Refittex 20bar Negra Ø10x15 35m	P	8011963730363

**Manguera para la conducción de aire comprimido, agua, soluciones fungicidas, pesticidas y fertilizantes.**

Para bombas de mochila y compresores, se utiliza con una presión de servicio de hasta 20 bar/290 psi.

**Manguera para a condução de ar comprimido, água, soluções fungicidas, pesticidas e fertilizantes.**

Para bombas de mochila e compressores, é usada com uma pressão de serviço de até 20 bar/290 psi.

**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt refitex fuel



## FITT REFITEX FUEL

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
119101699	Bobina FITT Refitex Fuel Ø10x16 35m	P	8011963786889
1920282599	Bobina FITT Refitex Fuel Ø20x28 25m	G	8011963703169
1925332599	Bobina FITT Refitex Fuel Ø25x33 25m	G	8011963703176

REACH  
COMPLIANTRoHS  
COMPLIANTPAH  
FREEConforme a  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Manguera específica para la conducción de hidrocarburos no aromáticos tales como aceites y petróleos y para aplicaciones industriales.

Resistente a baja temperatura; mantiene inalteradas sus características químicas y mecánicas.

Manguera específica para a condução de hidrocarbonetos não aromáticos como óleos e petróleos e para aplicações industriais.

Resistente a baixas temperaturas; mantém inalteradas as suas características químicas e mecânicas.

# fitt aliflex



## FITT ALIFLEX

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
23252599	Bobina FITT Aliflex Blanca Ø25mm 25m	G	8011963730141
23402099	Bobina FITT Aliflex Blanca Ø40mm 20m	G	8011963749082

REACH  
COMPLIANTRoHS  
COMPLIANTPAH  
FREEConforme a  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>

Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

FCMs - De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.

FCMs - Em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

Manguera para la aspiración e impulsión a media/baja presión de líquidos alimentarios. Excelente flexibilidad para garantizar un uso fácil en todos los sectores de la agricultura.

Mangueira para a aspiração e impulsão de média/baixa pressão de líquidos alimentares. Excelente flexibilidade para garantir uma utilização fácil em todos os sectores da agricultura.

**Conformidad normativa:** 1. Regolamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Regolamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoria 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)



# fitt agroflex ld

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%FCMs - De conformidad con el Reglamento  
Europeo (UE) 10/2011 para simulantes A-B-C.FCMs - Em conformidade com o Regulamento  
Europeu (UE) 10/2011 para simuladores A-B-C.

## FITT AGROFLEX LD

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
11252599	Bobina FITT Agroflex LD Ø25mm 25m	G [REDACTED]	8011963737492
11402099	Bobina FITT Agroflex LD Ø40mm 20m	G [REDACTED]	8011963749174

**Tubo Espiralado de PVC**, de interior liso y exterior corrugado, para aspiración e impulsión con presión media de líquidos y paso de piensos y granos.

**Tubo espiralado de PVC**, com interior liso e exterior corrugado, para aspiração e impulsão com pressão média de líquidos e passagem de rações e grãos.

# fitt lightflex bk

Conforme a  
REACH<sup>1</sup>De acordo com  
REACH<sup>1</sup>Conforme a  
RoHS<sup>2</sup>De acordo com  
RoHS<sup>2</sup>Sin HAP<sup>3</sup>  
Sem HAP<sup>3</sup>Sin ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%  
Sem ftalatos<sup>4</sup>  
fórmula <0,1%

## FITT LIGHTFLEX BK

MADE IN ITALY

Código Código	Descripción Descrição	Tamaño bobina Tamanho da bobina	EAN
12255099	Bobina FITT Lightflex BK Ø25mm 50m	G [REDACTED]	8011963730172
12303599	Bobina FITT Lightflex BK Ø30mm 35m	G [REDACTED]	8011963730189

Manguera multiuso para la aspiración y la conducción de aire, humo, polvo, serrín, astillas y para el paso de cables eléctricos. También está indicada para el desagüe de condensados en el sector de la climatización y para la protección de conductos de cobre en las instalaciones de gas.

Mangueira multiuso para a aspiração e condução de ar, fumo, poeira, serragem, aparas e para a passagem de cabos elétricos. É também adequada para a drenagem de condensados no sector do ar condicionado e para a protecção das condutas de cobre nas instalações de gás.

**Conformidad normativa:** 1. Reglamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Directiva RoHS / 3. Reglamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sin ftalatos (<0,1% peso/peso)

**Conformidade regulamentar:** 1. Regulamento REACH (EC) n.º 1907/2006 / 2. Diretriz RoHS / 3. Regulamento AfPS GS 2019:01 HAP - Categoría 2 / 4. Sem ftalatos (<0,1% peso/peso)

fitt

fitt force

fitt ikon



NTS

NO TORSION

FITT FREEL

JEANS

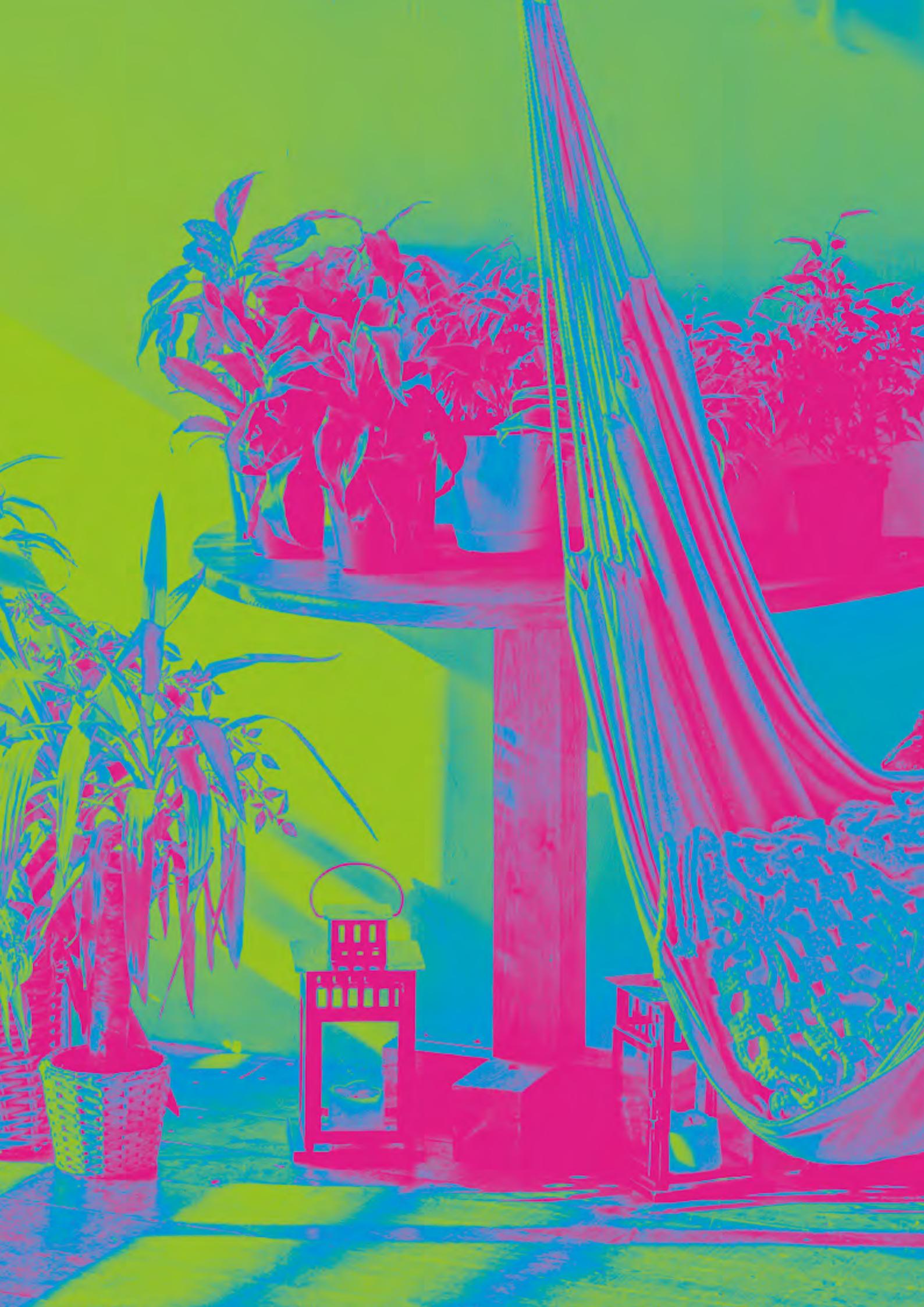
TOBBY

REFITTEX

ALIFLEX

son marcas registradas por FITT S.p.A.

são marcas registadas de FITT S.p.A.



## FITT GARDENING SOLUTIONS

Es el área empresarial del Grupo FITT que desarrolla soluciones y productos para la jardinería, el riego, la limpieza y la vida al aire libre para uso como aficionado y profesional, como por ejemplo mangueras para el camping, para regar el jardín, terrazas y huertos, lavar el coche y la bicicleta y los animales domésticos.

É a área de negócios do Grupo FITT que desenvolve soluções e produtos para a jardinagem, irrigação, a limpeza e a vida ao ar livre para hobby e uso profissional, como por exemplo, mangueiras para o campismo, para regar jardins, terraços e hortas, lavar automóveis, bicicletas e animais de estimação.

Para más información / Para mais informações:

### FITT España Portugal S.A.U

Pol. Plaza, Ronda Feria de Muestras, n. 20

Naves B1-B2-B3 50197 Zaragoza

T 976 58 73 02

[fittespana@fitt.com](mailto:fittespana@fitt.com)

FITT S.p.A. is a Benefit Company according to Italian Law number 208/2015  
FITT® is a registered trademark of FITT S.p.A.

